

Bomo kolesarili po tržaškem nabrežju?



V Sovodnjah nazdravili boljšim časom



Navdušujoča gledališka učna ura harmonikarja Marka Hatlaka za malčke otroških vrtcev in šolske učence

21

30115

30115

30115

977124 666007

TOREK, 15. JANUARJA 2013

št. 11 (20.639) leto LXIX.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945. njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 24. novembra 1943 v nas Zkrat nad Cerknem, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrobit" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v nasuženem Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: [redakcija@primorski.eu](mailto:redakcija@primorski.eu)

POŠTNINA PLĀCANĀ V GOTOVINĀ  
Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,20 €

## V deželi folklore in prodajalcev megle

DUŠAN UDÖVIČ

Volitve so v Italiji, tako kot povsod, pomembni trenutek demokracije. So pa tudi dogodek posebne vrste, ob katerem pride na dan značilno italijanska nagnjenost k folkloru. Vse izpadne kot neka velikanska šagra. Tudi ko gre za izjemno resna vprašanja, se tu nabere kopica pojavorov, igric in potegavščin, da človek včasih misli, da je v filmu, ki bi ga lahko igrala znamenita Totò in Peppino De Filippo (ko je Totò Peppino prodajal rimski vodnjak Trevi).

Za februarske parlamentarne volitve je bilo na Viminatu vloženih nič manj kot 215 simbolov raznih list, največ doslej v zgodbini države. Če bi v časopisu imeli dovolj prostora, bi jih bilo vredno zaradi zanimivosti vse objaviti. Tako imamo poleg znanih večjih strank in bolj ali manj »novih« gibanj (v resnici starih v novi preobleki) listo, ki se bori proti zapurjanju bolnišnic, listo davčnih utajevalcev, listo Svetega rimskega cesarstva, gibanje za razpolovitev plač politikom, listo proti davčni izterjevalnici Equitalia, da naštejem le nekaj najbolj bizarnih. Nekatere izmed njih so avtentične, druge so vložene nalašč, s ciljem zavajanja volivcev. Vse je zakonito in ko bo pristojni organ odločil, katere liste izločiti in katere prepustiti na volitve, jih bo še vedno ostalo kakih sto petdeset.

Kako se znajti in tej absurdni džungli demagogije, populizma besedičenja in prodajalcev megle, kako omogočiti državi, da dobi stabilno vlado, da bo sposobna opravljati nadvse zahtevne naloge, ki jih ima pred seboj. To je prvi problem prihodnjih volitev in problem demokracije naplom.

ITALIJA - Premier svari pred volilnimi oblubami svojega predhodnika

# Monti: Berlusconi je Hamelinski piščalkar

Poskusi zblížanja med nekaterimi volilnimi navezami

RIM - Berlusconi je s svojimi volilnimi oblubami kot Hamelinski piščalkar, ki je v znani pripovedki bratov Grimm s svojo piščaljo začaral podgane, da so se utopile v reki. Trikrat je že preselep Italijane in hudo bi bilo, če bi jih še enkrat. Tako je predsednik vlade in voditelj sredinske koalicije na skorajnjih parlamentarnih volitvah Mario Monti (na sliki) dejal o svojem predhodniku, ki je v zadnjih tednih z učinkovitim televizijskimi nastopi omogočil, da se je desnosredinska koalicija krepko opomogla v javnomenjenskih raziskavah. Sicer pa je med nekaterimi volilnimi navezami močne beležiti tudi prve poskuse zblížanja.

Na 22. strani



TRST, GORICA - Začetek napovedanega »belega tedna«

# Precej snega, malo vlakov

Na Tržaškem največ težav na Krasu in predvsem na železnici, v goriški občini pa v centru mesta in Ločniku



TRST, GORICA - V nedeljo zvečer je sneg uvedel hladen zimski teden, padavine in led pa so povzročili tudi nekaj težav. Na Tržaškem je sneg oviral predvsem prebivalce kraških vasi in delno tržaškega predmestja, medtem ko v samem središču Trsta snega niso videli. V zbirnih centrih vsekakor delijo sol, saj so napovedi za prihodnje dni slabe. Na Gorinskem so največje težave zabeležili v mestnem središču in Ločniku. Na občino letijo kritike, češ da je prepozno začela s posipavanjem cest, uprava pa opozarja, da so imeli delavci in civilna zaščita polne roke dela tudi z odstranjevanjem padlih dreves in vej. Zelo kaciočno pa je bilo dogajanje na železniški postaji v Trstu in Tržiču, kjer so bili potniki jezni. Napaka pri odstranjevanju ledu s kablov pri nabrežinski postaji je namreč povzročila večurni izpad elektrike, zamude in polemike.

Na 4. in 17. strani

## LUMEZZANE Spomenik partizanu J. Verginelli

BRESCIA - V Lumezzane, prijaznem kraju med strmim gričevjem v bližini Brescie, so v nedeljo odkrili spomenik kriškemu partizanu Josipu Verginelli, ki je padel leta 1945 v tem lombardskem kraju. V kamen so poleg italijanskega vkljusali tudi slovenski napis, ki govori o garibaldinskem komandantu Albertu, padlem za svobodo, potem ko se je za ideale svobode narodov proti krivicam in zatiranju boril že v Španiji in Franciji. Slovesnosti so se v priredbi VZPI-ANPI udeležili številni njegovi sovaščini iz Križa.

Na 3. strani



ZDA - Finance

## Obama za dvig meje javnega dolga



WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je na včerajšnji novinarski konferenci pozval kongres, naj hitro spet povisja dovoljeno mejo javnega dolga, in sporocil republikancem, naj ne računajo na odkupnino samo zato, ker potem ne bodo uničili gospodarstva. V drugi polovici februarja bo spet presežena sedanja dovoljena meja javnega dolga v višini okoli 16.400 milijard dolarjev in republikanci novo povišanje pogojujejo z ostriми rezi v socialno porabo.

Na 22. strani

Nasilje pred tržaško diskoteko

Na 5. strani

Nativitas tokrat v Miljah in Nabrežini

Na 6. strani

V ZDA zanimanje za projekt liceja Prešeren

Na 7. strani

Štmavrska društva skrbi usoda bivše šole

Na 17. strani

Garažna hiša v Novi Gorici brez investitorja

Na 19. strani

Manj ekoloških otokov, manj stroškov

Na 19. strani

Trgovina



MOŠKA IN ŽENSKA KONFEKCIJA

Oblačila za vse priložnosti

SEZONSKI POPUSTI  
od 20% do 70%

Ul. Flavia di Stramare 99  
(Žavlje) Milje  
Blizu avtobusne postaje 20  
Tel. 040 231118



**LJUBLJANA** - Vse več zahtev po odstopu Janeza Janše

# DeSUS, SLS in DL grozijo z odhodom iz vladne koalicije

*Na obzoru vse realnejša možnost predčasnih parlamentarnih volitev*

**LJUBLJANA** - Potem ko so DeSUS, SLS in DL zagrozile z odhodom iz koalicije, če premier Janez Janša zaradi ugotovitev komisije za preprečevanje korupcije ne odstopi, so vedno bolj verjetne nove predčasne volitve. Možnosti obstoja koalicije z novim mandatarjem ali oblikovanja nove koalicije ob isti sestavi DZ, so namreč, kot pravijo v strankah, majhne. Glavni odbor SLS in izvršni odbor DeSUS, sta podobno kot svet DL že v soboto, včeraj sklenili premjeru Janši postaviti ultimat: ali naj odstopi in v SDS predlagajo novega mandatarja ali bosta oni izstopili iz koalicije. Janši v DeSUS niso postavili roka, v katerem bi moral odstopiti, vendar je Erjavec spomnil, da je to storila že DL. Ta je dala Janši časa za odločitev, kako naprej, deset dni.

Prvak SLS Radovan Žerjav pa je napovedal, da bo SLS vztrajala v aktualni vladi do konca februarske seje DZ. V SLS namreč ocenjujejo, da je v nastalih razmerah izrednega pomena, da se omogoči možnost sprejema reforme delovno pravne zakonodaje. To je bil namreč eden ključnih projektov te vlade, zato je po mnenju Žerjava pomembno,

da omogočijo sprejem te reforme, še preden se zgodi z aktualno vlado, kar kolikor se bo že zgodoval.

V DeSUS ob tem menijo, da je zelo malo možnosti, da lahko pride do oblikovanja nove koalicije. Po njihovem mnenju so najboljša rešitev predčasne volitve, je povedal njihov predsednik Karl Erjavec.

Svet NSi pa je na včerajšnji seji so-glasno sklenil, da je za Slovenijo najbolje, da sedanja vladna koalicija nadaljuje s svojim delom ter izpelje in uveljavlji začete reforme. Odločitev o tem, ali bo odstopil, pa prepriča predsedniku vlade Janezu Janši, je po seji povedala predsednica NSi Ljudmila Novak. Janša naj po besedah Novakove predvsem ugotovi, ali lahko koalicijo vodi pod zdajnjimi pogoji ali, kot je dejala, mora ukrepati kako drugače. Stranka z na seji sveta včeraj sprejetim sklepom od Janše sicer pričakuje, da bo naredil vse, da bo lahko ta vladna koalicija nadaljevala s svojim delom.

V SDS so se na včerajšnje dogajanje do zdaj odzvali le na Twitterju in zapisali, da stranka ni izbirala ministrov koalicijskih partnerjev za vlado, zato tu-

di oni nimajo pravice narekovati SDS, ko ga bo imela v vladi. To je, kot so prepričani v največji vladni stranki, dvojčno. »SDS ima 26 poslancev, DeSUS, DL, SLS in NSi pa skupaj 22. Mirno gre lahko kdorkoli k Jankoviću in Lukšiću, komaj čakamo to sanjsko ekipo,« so še zapisali v največji vladni stranki.

Špekulacije o tem, da bi prevzeli vodenje vlade, so v minulih dneh zanimali vsemi ministri iz vrst SDS, minister za delo Andrej Vizjak pa je o možnosti, da bi sam prevzel vlado, včeraj dejal celo, da bi to bila znanstvena fantastika.

Poleg ministrov je Janši podporo izrekel že tudi svet stranke pa tudi številni člani stranke, zato je malo verjetno, da bi Janša odstopil. Če odstopi, mora o tem pisno obvestiti predsednika DZ, DZ pa se nato s tem seznaní najkasneje v sedmih dneh. Če odstopi pada celotna vlada in se začnejo postopki imenovanja novega mandatarja in nove vlade, kot po volitvah.

Janša lahko v DZ vloži tudi zahtevo o glasovanju o zaupnici. Če vlada ne dobi podpore večine glasov vseh poslancev, mora DZ v 30 dneh izvoliti novega predsednika vlade ali dotedanjemu pred-

sedniku pri ponovljenem glasovanju izglasovati zaupnico, sicer predsednik republike razpusti DZ in razpiše nove volitve. Predsednik vlade lahko vprašanje zaupnice veže tudi na sprejem zakona ali druge odločitve v DZ. Če odločitev ni sprejeta, se šteje, da je bila vladi izglasovana nezaupnica.

Če Janša sam ne bo ukrepal, bo očitno prišlo do izstopa DL, SLS in DeSUS iz koalicije. Če odstopijo tudi vsi njihovi ministri, to pomeni, da bo vlada brez šestih ministrov. Če ne štejemo ministric brez resorja Ljudmile Novak, to pomeni več kot polovico članov vlade. Glede na to, da SDS in NSi, ki bi v vladu obstali, ne bi več imeli večine v DZ, bi tako vlado tudi težko popolnili z novimi ministri in spravili skozi DZ zakonodajo, ki bi jo predlagali.

Zakonodaja tega, kaj se zgodi, če vlado med mandatom zapusti tretinja ali več ministrov in premier za vodenje njihovih resorjev zadolži druge ministre ali pa vodenje prevzame sam, ne določa natančno. Prav tako ne daje jasnega odgovora na vprašanje, ali ima takšna vlada sploh še mandat. (STA)

## Zmanjšanje števila deželnih svetnikov

TRST - Poslanska zbornica bo v torek, 22. januarja, obravnavala ustavni zakon o zmanjšanju števila deželnih svetnikov v Furlaniji-Julijski krajini. Temu namenjena seja oziroma glasovanje je predvideno ob 18. uri, v tem okviru pa je predvideno tudi zmanjšanje števila deželnih poslancev na Siciliji in Sardiniji. Vse je vsekakor še pod vprašajem, saj je v Italiji v polnem teknu volilna kampanja. Zato ni rečeno, da bo poslanska zbornica v torek sploh sklepčna.

## »Filmsko« zasledovanje na primorski avtocesti

KOPER - V nedeljo zvečer je na primorski avtocesti prišlo do »filmskega« avtomobilskega zasledovanja s prav tako spektakularnim (in nevarnim) koncem. Ob 20.23 so italijanski varnostni organi obvestili koprsko policijo upravo, da so do meje sledili avtomobilu audi Q7, ki se klub nujihovim opozorilom ni ustavljal. Peljal je proti Sloveniji, vozilo pa je bilo istega dne ukradeno v Italiji. Audiju so začeli slediti slovenski policisti, vendar voznik še vedno ni ustavljal. Nadaljeval je vožnjo po avtocesti proti Ljubljani, mimo Razdrtega in Studenca. Ker so bili izpolnjeni pogoji za prisilno ustavljanje, so policisti cesto zaprljali z dvema kamionoma s plugom, v katera je ukradeno vozilo trčilo. Voznik, 21-letni državljan Ukrajine, je postal ukleščen v vozilo in so ga izrezali gasilci ter odpeljali v klinični center v Ljubljano. Ob 22.30 je bil promet proti Ljubljani sproščen, okrožna tožilka pa je zahtevala kazensko ovadbo.

## Ukrajal skuter, ga zažgal in odvrgel

KOPER - V soboto okrog 13. ure so piranski policisti prejeli obvestilo, da je na plaži med Fieso in Piranom zažgan skuter. Policisti so z zbiranjem obvestil ugostili, da je 55-letnemu lastniku, doma iz Ribnice, nekdo iz zaklenjene hiše v Piranu ukrajal motorino kolo piaggio NRG, se odpeljal na ulico XI. Korpusa in na pešpot proti Fiesi zažgal skuter ter ga vrgel čez zid na plažo, 40 metrov globoko.

## S termovizijo zagledali priběžnike

KOPER - Slovenski policisti so v petek ponoči s termovizijo opazili skupino oseb, ki se na hrvaški strani meje pomika proti Podgorju v Sloveniji. Ob 23.15 uri so prijeli skupino dvanajstih ilegalnih priběžníků, državljanov Afganistana, Eritreje in Sudana, tik pred polnočjo pa še dva državljaná Afganistana. Vse priběžníky bodo predali hrvaškim oblastem.



## DRAŽGOŠE - Veliko udeležencev in rekordno število pohodnikov ob obletnici dražgoške bitke

# Slavnostni govornik, zgodovinar Božo Repe postavil na zatožno klop slovensko politično elito

**ŽELEZNIKI** - Na osrednji slovesnosti ob 71. obletnici dražgoške bitke se je v neDELJO v Dražgošah zbral več tisoč ljudi.

Nagovoril jih je zgodovinar Božo Repe, ki je potegnil vzdorednice med narodnoosvobodilnim bojem in aktualnimi ljudskimi protesti ter okrcal politično elito. »Od tutjene politične elite od nas pričakujejo, da bomo vsaka štiri leta šli na volitve, potem pa molčali in mirno prenašali njihova kupčkanja, malverzacije, sprenevedanja, izigravanja volilnih rezultatov,« je v nagovoru poučaril Repe. Dodal je, da slovenska vladajoča politika želi zgraditi t. i. drugo republiko, in sicer mimo ustave, s permanentnimi izrednimi razmerami, z izrednimi zakonodajnimi postopki, s pravnimi malverzacijami in zlorabami.

»V Sloveniji doživljamo konservativno revolucijo, ki se izvaja pod kinko ekonomskih krize in varčevalnih ukrepov,« je ocenil Repe, a opozoril, da je slovenska vladajoča politika spregledala, da ne nastaja samo njihova druga republika, ampak tudi nova, drugačna Slovenija, država v državi, kot je bilo to med drugo svetovno vojno. »Nobene zarote ni v tem nastajanju, nobenih skrivnih taborov, nobenih stricev, nobenih senz in ozadjij,« je poudaril.

Repe se je na kratko dotaknil tudi same dražgoške bitke. »Ime Dražgoš pa prerašča v prispevko našega vztrajanja na slovenskih tleh. To ime je znatenje pripravljenosti slovenskih ljudi na odpor in upor, na punt in na vstajo,« je pojasnil Repe in dodal, da so takratne upornike označevali za bandite, današnje upornike, ki želijo pravčno družbo, pa označujejo za zombije.

»Ljudje, ki take sodbe izrekajo, so namerno žaljivi. V resnici pa jih je strah. Banditi so postali osvobodilna in zmagovalna vojska, ki je Slovencem priborila državo. Zombiji bodo ukradeno državo priborili nazaj,« je poudaril Repe.

Repetov govor je večkrat sprožil aplavz zbrane množice ljudi, ki so z avtobusi ali peš prišli v Dražgoš. Po ocenah organizacijskega komiteja za sklop prireditve Po stezah partizanske Jelovice se je v Dražgošah zbral več kot 8000 ljudi, policisti pa so ocenili, da je bilo na prireditvi med 5000 in 6000 ljudi.

Številni so se tudi letos v Dražgoš povzpeli peš. Najdaljšega, 34. spominskega pohoda Po poti Cankarjevega bataljona s Pasi ravni se je letos udeležilo rekordno število ljudi, in sicer 607. Na najtežji pohodu od Železnikov prek Ratitovca do Dražgoš pa je sodelovalo 256 pohodnikov.

Poleg tega so se ljudje v Dražgoš odpravili še iz številnih drugih krajev.

Pes se je v Dražgoš povzpel tudi predsednik republike Borut Pahor, ki se ga je Repe v svojem govor posebej dotaknil. Od njega pričakuje, da bo zmogel ohraniti neodvisnost predsedniške funkcije, kot je to uspelo njegovim predhodnikom. »A vaša prva skrb so ljudje. In naj dodam: ne piarovska, medijska skrb, ampak sistemška,« je pozval Repe. Pahor, ki je v Dražgošah medijem dal izjavo o trenutnem političnem položaju v državi, pa se na Repetove besede ni odzval.

Med zbranimi so bili tudi nekateri drugi vidni predstavniki slovenske politike. Med njimi so bili minister za zunanje zadeve in predsednik stranke DeSUS Karl Erjavec, predsednik SD Igor Lukšić, evropski poslanec Jelko Kacin, nekdaj predsednik republike Milan Kučan in predsednik PS Zoran Janković, ki pa ga je v Dražgošah pričakal postavljen transparent: »Zoki, ravno zato, ker si naš, si ne zaslubiš podpore.« (STA)

## DEŽELNI SVET - Obisk nove prefektinje Vladna komisarka Garufi pri predsedniku Franzu



TRST - Nova vladna komisarka in tržaška prefektinja Adelaide Garufi je včeraj obiskala predsednika deželnega sveta Maurizia Franza. Prefektinja je povedala, da je Trst lepo mesto s svojo specifiko in svojimi težavami, kot je npr. »večetnino in s tem povezana problematika kulturnih manjšin«. Prebivalci dežele FJK govorijo štiri jezike in so ljudje zelo gostoljubni, je še povedal Franz in spomnil, da bodo v deželnem svetu konec meseca praznovali 50. obletnico statuta.

## DEŽELA FJK - Velik porast števila nočitev Bed&Breakfast v strmem vzponu

TRST - Turisti v Furlaniji-Julijski krajini vse pogosteje prenočujejo v sobah z zajtrkom, ki jim po anglosaškem modelu pravimo bed&breakfast. Tovrstne nočitve so načeloma cenejše, gostje pa cenejo tudi neformalno, družinsko raven takih penzionov. Po podatkih Dežele FJK je število penzionov Bed&Breakfast v sedmih letih naraslo za celih 74 odstotkov (z 266 v letu 2005 na 463 v letu 2012), število ležišč pa se je podvojilo (s 1168 na 2277).

Omenjena oblika turistične ponudbe je za naše kraje razmeroma nova, zato je bil strm porast predvidljiv, dejstvo pa je, da je v polnem razmahu. V letu 2012 so v bed&breakfastih v deželi zabeležili 64.092 gostov (v letu 2005 jih je bilo 21.716), pozitivni rezultati pa zadevajo tako gore kot obalo. Število nočitev z zajtrkom se je v največji meri povečalo v Trstu, in sicer za 27,4 odstotka v sedmih letih.

Dežela je včeraj odobrila lestvico prejemnikov finančnih prispevkov, ki so na podlagi deželnega zakona namenjeni investicijam v okviru tovrstnih turističnih dejavnosti. Prispevki zadevajo obnovitvena dela, prilagoditev, posodobitev in nakup pohištva, znašajo pa največ petdeset odstotkov stroškov oziroma največ tri tisoč evrov za vsako razpoložljivo ležišče in 15.000 evrov za stanovanje. Prioritetno imajo prisilci, ki živijo v občinah z manj kot 15.000 prebivalci ter tisti, ki so prvi vložili prošnjo. Tokrat je bilo prisilcev vsega skupaj sedemdeset, po ocenah pristojnega urada pa je pogoje izpolnilo 45 prisilcev. Skupni znesek znaša 395.563,15 evra, Dežela pa je prihranila 204.436,85 evra, saj je tem finančnim podporam sprva namenila 600.000 evrov.



**LUMEZZANE** - Odkrili spomenik kriškemu partizanu Josipu Verginelli

# Junaški komandant Alberto ima častno mesto v spominu ljudi na ozemlju Brescie

V Lumezzane, prijaznem kraju med strmim gricjevjem v bližini Brescie, so v nedeljo odkrili spomenik kriškemu partizanu Josipu Verginelli, ki je padel leta 1945 v tem lombardskem kraju. V kamen so vklesali poleg italijanskega tudi slovenski napis, ki se tako glasi: »10. januarja 1945 je bil na tem mestu po neizrekljivem mučenju od fašistične policije umorjen Josip Verginelli, rojen v Križu pri Trstu 17.8.1908, srebrna medalja za vojaške zasluge, komandant Alberto 122. jurišne brigade Garibaldi, junaški borec odporušča v Španiji, Franciji, Italiji za svoboščino narodov proti krivici in zatiranju.«

V nekaj besedah je ponazorjena junaška in tragična zgodba tega slovenskega fanta iz Križa, ki je bil zaradi svojega antifašizma že pri 17 letih prisiljen zapustiti svojo rodno vas in se je odtej boril na raznih koncih sveta za svobodo, sožitje, družbeno pravico in boljši svet, dokler ni kot priznan in priljubljen partizanski vojskovodja zaradi izdaje padel v zasedo fašističnih preganjalcev. Po strahovitem večdnevnom mučenju, med katerim niso iz njega potegnili niti besedice, so ga iz zaporov v Bresci pripeljali strahotno izmučenega do Lumezzane ter tam podlo uprizorili njegov beg, da so ga lahko po končali s streljanjem v hrbot.

V Lumezzane in v Bresci je komandant Alberto še vedno prava legenda. V obeh krajih so mu posvetili ulice. Po njem je poimenovana tudi neka šola. O njem govorijo z izrednim spoštovanjem in ljubezni. To je bilo nazorno čutiti tudi na nedeljski svečnosti ob odkritju spomenika, ki jo je kljub dejžu in hladu spremljala neverjetna ljudska toplina.

V neposredni bližini so Verginelli pred leti že postavili lep spomenik, ki danes sicer izgleda nekoliko postaran in tudi zanemarjen. Prav zato so krajenvno in pokrajinski združenje VZPI-ANPI ter občinska uprava sklenili postaviti nov, še bolj viden spomenik.

Svečanosti se je udeležilo veliko ljudi. Kar nekaj je bilo starih borcev, med katerimi tudi takšni, ki so komandanta Alberta osebno poznali in se borili pod njegovim vodstvom. Številna so bila zastopstva borčevskih organizacij iz vseh koncev Lombardije in drugod. V tej hosti ljudi, praporov in zastav pa je posebej izstopalo in vzbujalo zanimanje in spoštovanje številno zastopstvo iz Križa, v katerem so bili člani sekcije VZPI-ANPI »Evald Antonič - Stojan« pod vodstvom predsednika Jurija Žerjala. Križani pa so v Lumezzane prišli tudi s svojim moškim pevskim zborom Vesna. Kar nekam otožno se je vsem storilo pri srcu, ko je včasnu jutro kot uvod v spominsko svečanost odteknila slovenska pesem Žrtvam.

Sledil je program odkritja spomenika, med katerim je več govornikov spregovorilo o liku Josipa Verginelle - Alberta, o njegovem pomenu v odprtniškem gibanju ter o pomenu odporništva in njegovih vrednot v današnjem življenju, ki dozivlja vsestransko krizo in ki je še kako potrebov krepke iniekcije zdravega antifašizma in demokratičnih vrednot.

Prije se je oglasil predsednik krajevne sekcije VZPI-ANPI Giampietro Pantelli in za njim pokrajinski predsednik borčevskega združenja iz Brescie Giulio Ghidotti. V imenu kriške sekcije je nato spregovoril njen predsednik Jurij Žerjal, ki je naglasil zlasti potrebu, da postaneta zgodovinski spomin, v tem primeru spomin na kriškega junaka Verginello, in njegov zgled priložnost za razmislek in spodbuda za tvorno ukrepanje za izboljšanje človeka in družbenih pogojev. V imenu tržaškega pokrajinskega združenja VZPI-ANPI je govoril Dušan Kalc in poudaril lik Verginelle kot človeka, Slovenceva po rodu in državljanova sveta po izbiri, ki je presegal etnične in geografske meje in je zato simbol sožitja in prijateljstva med narodi.

V imenu občinske uprave Lumezzane je govoril podžupan Lucio Facchetti. O Verginelli kot španskem borcu ter sploh o udeležbi antifašistov v španski državljanški vojni je govoril zgodovinar iz



Na fotografiji levo, predsednik kriške sekcije VZPI-ANPI Jurij Žerjal med nagovorom; desno novi spomenik Josipu Verginelli

Tržiča Marco Puppini, na koncu pa se je oglašil tudi Silvio Citroni, župan iz bližnjega kraja Cevu, ki so ga med vojno do takrat požgali Nemci.

Lumezzane je v nedeljo izkazal Križanom veliko pozornost. Ko jih je avtobus pripeljal do županstva, jih je tam pričakala godba iz San Sebastiana in zagnala pesem Bella ciao. Na županstvu je

potekal tudi kratek sprejem, med katereim je župan Silverio Vivenzi prisrčno pozdravil goste s Tržaškega.

Tudi po slovesnosti odkritja spomenika so bili gostje deležni velike prisrčnosti. Zbor Vesna je namreč pod vodstvom Rada Miliča nastopil v bližnji dvorani Le rondini z vrsto slovenskih, dalmatinskih in domaćih moti-



vov ter ogrel pozorno in hvaležno občinstvo.

Nadvse prijateljski stik se je nadaljeval in utrjeval v pozno popoldne, ko so si ob okusnem kosilu in poštenem kozarčku gostitelji in gostje izmenjali še maršikatero misel in spomin na komandanata Alberta, ki je najbrž veliko bolj pozan in cenjen v Lombardiji, kot na Tržaškem.

## FOJDA Zaradi deželnih volitev odstopil župan Shaurli



Cristiano Shaurli NM

FOJDA – Cristiano Shaurli, ki je bil junija 2009 izvoljen za župana Fojde, je konec tedna občinskemu uradu predložil svojo odstopno izjavo. Shaurli, ki je tudi videmski pokrajinski svetnik Demokratske stranke, je namreč odločil, da bo aprila kandidiral na deželnih volitvah. Deželni zakon pa določa, da morajo župani občin z več kot tri tisoč prebivalci odstopiti tri mesece pred volitvami, če se želi potegovati za mesto v deželnem svetu.

Za štiridesetletnega Cristiana Shaurlia, ki je bil med drugim tudi že pokrajinski tajnik Demokratske stranke, je bil to prvi mandat na čelu Občine Fojda. Za kandidaturo v deželnih volitvah pa se je med drugim odločil tudi zato, ker se mu zdi potrebno, da je v deželnem svetu zastopan celoten deželni teritorij. V zadnjem mandatu sta ta del deželnega ozemlja predstavljala Giorgio Baiutti in Alessandro Tesini, ki pa zdaj ne bosta kandidirala. Njegovo odločitev za sodelovanje v volilni tekmi za mesto deželnega svetnika pa vsekakor podpira tudi občinski odbor v Fojdi.

V tej občini, ki obsega slovenska naselja zahodne Benečije, bi morale biti nove županske volitve naslednje leto, po Shaurlijevem odstopu pa je zdaj na potezi Dežela, ki bo morala odločiti, če bodo nadomestne volitve že letos spomladali ali če bo do njih prišlo še naslednje leto. Do upravnih volitev bo Shaurlijevo mesto vsekakor prevzel dosedanji podžupan Luca Sebastianutto. Občinski svet in občinski odbor ostajata nespremenjena, tudi sam Shaurli pa namerava še naprej pomagati pri upravljanju Občine Fojda. (NM)



Vasja Valenčič

enostavno ni mogoče povsod in vselej na silo združevati.

Ena glavnih ločnic je tudi vprašanje politične participacije, ko leva opcija zagovarja vključitev v sistem delovanja italijanskih levičarskih strank in opustitev vsake težnje po samostojnem političnem nastopanju, desna stran pa zagovarja zastopanost v okviru stranke Slovenska skupnost. Po predstavitvah Mirana Košute je to stanje za celotno slovensko skupnost v Italiji pogumno, saj je ta »dihotomija še posebej potratna, nerentabilna in anahro-nistična.« Čeprav, meni Valenčič, tak način organiziranje nima več polne legitimnosti. Na drugi strani pa ideja o združitvi pod skupnem strehom zaradi »logike majhnih vrtičkov« ostaja zoglj na ravni želja. Po mnenju Košute so za razliko stopnjo želje po enotnem vodstvu krivi »vrtilčarski interes, želje po samostojnem upravljanju sredstev in oblasti, spori, razdori, zamere in bojazni.« Dejstvo pa je tudi, da je »vodenstvena garnitura manjšinske organiziranosti kadrovsko stara in dinozavrsko nepremična, zato mladi ne morejo prodreti na vodilna mesta, ne dobijo službe v manjšinskih organizacijah, ne morejo konkrentno udejaniti svojih načrtov in predlogov, niso družbeno vplivni, zaradi česar se tudi ne počutijo sousedežene in soodgovorne za rast in razvoj manjšine.« Valenčič ugotavlja, da je sicer izkazana načelna podpora združitvi, vendar je v kratkem času ni mogoče pričakovati.

Ideja o skupnem slovenskem kulturnem prostoru (SSKP) je med manjšino zelo poznana in nič bolj aktualna

kot v času pred osamosvojitvijo Slovenije, ugotavlja Valenčič, vendar je njena uresničitev vezana na delovanje matične države. Miran Košuta je predstavljal, da dokler ta ne bo spremenila svojega odnosa do zamejstev v smislu ustrezne vključitve rojakov čez zmejo v njeno življenje na vseh družbenih ravneh, bo ostal pojmom zgolj papirnatá fluskula, mrtva črka. Pomembno vlogo lahko pri tem opravijo šole v vključevanjem manjšinskih tematik v učne načrte in mediji. Žal pa se vedno ni urejeno vprašanje dostopnosti signala javne RTV in slovenskih programov deželne RAI v Videmski pokrajini, ravno tako ni sodelovanja med Primorskim dnevnikom in Primorskimi novicami. Tudi Valenčič pravi, da so vzgojno-izobraževalni sistemi med ključne razvojne dejavnike manjšine, saj pomembno prispeva k oblikovanju in varovanju identitete manjšine, vendar ta sistem vzdržuje vzporeden obstoj italijanskih in popolnoma slovenskih ustanov. Poleg tega v Furlaniji Julijski krajini ni univerzitetnega programa, ki bi nudil poučevanje osnovnih predmetov v slovenščini. »Na drugi strani pa večinsko prebivalstvo nima predmetov o manjšinski kulturi in jeziku.« Nevarnost pa Valenčič prepozna tudi v čedalje večjem vpisu otrok iz mešanih zakonov in deloma že asimiliranih in neslovenskih družin v šole. »Vanje se vpisujejo otroci, ki slovenčino zelo slabo obvladajo, zato obstaja nevarnost, da bo učitelj pričel razlagati v italijanščini.«

Na koncu naloge Valenčič ugotavlja, da organizacijska in politična razdrobljenost slabita položaj manjšine. To vpliva tudi na nastopanje manjšine v odnosu do Slovenije ali Italije. Med manjšino je prepoznavnost koncepta SSKP na visoki ravni, vendar je od posameznika do posameznika razumljen drugače. Padec fizičnih mej se je najbolj odrazil v mobilitnosti. Prostorska svoboda je pozitivno vplivala na občutek večje svobode. Vendar, na koncu piše Valenčič, sam padec mej ni tisti dogodek, ki bi sam po sebi zagotavljal kakršnekoli pozitivne spremembe; je samo olajševalna okoliščina oziroma sredstvo, ki lahko pozitivno vpliva na razvoj manjšinske skupnosti.

Irena Cunja



**VREME** - Sneg povzročil nekaj težav na Krasu in v predmestju

# Snežno bel uvod v hladen zimski teden

Kot je bilo predvideno, je Kras in tržaško predmestje v nedeljo zvečer zajelo močno sneženje, ki je včeraj zjutraj povzročilo nekaj težav v prometu. Največ preglavic so imeli prebivalci kraških vasi, saj so bili ozke ceste in klanci ponekod še popoldne neprevozni, tudi avtobusne povezave pa so bile pod silo razmer okrnjene. V samem središču Trsta snega v bistvu ni bilo, v mestu in okolici pa je včeraj občasno tudi deževalo in sneg se je začel taliti. Sinoč so se vozniki soočali z novimi padavinami in nevarnostjo poledice, hujših prometnih nesreč k sreči nismo zabeležili. Zaželena je vsekakor velika previdnost za volanom, v prihodnjih dneh bodo razmere še vedno zimske.

V vaseh od Praprota do Gročana je sneg včeraj zjutraj oviral domačine, ki so se odpravljali na delo ali v šolo. Na Općinah je bilo zjutraj kakih 15, v Lonjerju pa slabih pet centimetrov snega. V tržaških občinah so včeraj ob 8. uri zaprli za promet v smeri proti Trstu strmi ulici Bonomea in Scala Santa, ki povezujejo Općine z Barkovljami oziroma Rojanom. Prvo so pozneje odprli, druge pa ne. Na Obalni cesti je zgodaj zjutraj počez stal avtobus, v vaseh tržaške občine so bili za vozila v glavnem nedostopni klanci. Nekaj težav je bilo tudi pri Sv. Ivanu (ulice Docce, Capofonte in D. Chiesa) in na Lonjerski cesti, cesta skozi park nekdanje umobolnice je bila vseskozi odprta. Osebje podjetja AcegasAps je bilo na delu s 70 delavci in 15 vozili, v vseh občinah so bili dejavniki tudi protostoljci civilne zaščite.

Precej težav je sneg povzročil v Repnu in na Colu, v nedeljo zvečer je repentabrski župan Marko Pisani vodil operativni sestanek, Maurizio Vidalji pa je vzpostavil stik s pokrajinskimi uradji in podjetjem, ki se ukvarja s čiščenjem pokrajinskih cest. Slednje je včeraj zjutraj in dopoldne očistilo pokrajinske in občinske ceste, opoldne so bile tudi stranske ceste po Vidalihevih besedah prevozne.

Devinsko-nabrežinski občinski policisti so povedali, da večjih težav na občinskem območju ni bilo, največ dela je bilo pri Trnovci in Praprotru. Zgojniški župan Mirko Sardoč je med poldanskim ogledom z odgovornim za teritorij Aljošo Gabrovčem povedal, da prostovoljci in občinski uslužbeni vneto čistijo ceste: na glavnih prometnicah je bilo cestišče v dobrem stanju, do včeraja pa naj bi končali čistiti tudi stranske ceste v Samotorci, Saležu, Repniču in Zagradcu. Popoldne so ceste spet posipali s soljo, saj je temperatura padala.

Na območju dolinske občine je bilo največ dela v Gročani in Dragi, pa tudi v Borštu. Podžupan Antonio Ghersinich je povedal, da v borštanski osnovni šoli F. Venturini včeraj iz varnostnih razlogov (zaradi strmine) ni bilo pouka.

Avtobusi podjetja Trieste Trasporti so v okoliških vaseh vozili z verigami (zimskih pnevmatik nimajo), povezave pa so bile delno okrnjene. Na spletni strani podjetja ([www.triestetransporti.it](http://www.triestetransporti.it)) je vsako uro objavljeno trenutno stanje v avtobusnih prevozih - ob 6. uri zjutraj avtobusi št. 3, 12, 13, 26, 28 in 38 ustavljeni, drugih devet prog je bilo skrajšanih; ob 17. uri avtobus št. 3 ni peljal po zgornjem delu Ul. Commerciale, avtobus št. 40 ni vozil v Prebeneg in Mačkolje, št. 51 pa ni vozil v Gročano in na Jezero.

Precej problemov je bilo tudi s tovornimi vozili - zaradi začasnega zaprtja Primorske avtoceste proti Ljubljani, pa tudi zaradi tovornjakov, ki



nimajo zimske opreme. Podjetje Autovije Venete je ponoči vseskozi nadziralo avtocesto A4 (čistilo jo je 91 vozil in plugov), največ snega pa je bilo med Moščenicami in Padričami - na tem odseku se led pojavi razmeroma hitro. V dogovoru s prometno policijo in Prefekturo so tovorna vozila v nedeljo zvečer preusmerili v tržiško pristanišče, včeraj ob 11. uri pa so jih spet spustili na avtocestni priključek, kjer je nastala tudi vrsta.

Vremenske napovedi za danes, jutri in četrtek so slabe, zato v zbirnih centrih Občine Trst delijo brezplačno sol, in sicer s sledečimi urniki: od 7. do 19. ure na Općinah (Dunajska cesta 84/A) in v Rojanu (Ul. Valsamitraga 10), od 12. do 16. ure na Proseku ( sedež rajonskega sveta, Prosek 59) in pri Sv. Ivanu ( sedež rajonskega sveta, Rotonda pri Bošketu 6), od 9. do 13. ure pa pri Sv. Soboti (Ul. Macelli). (af)

KROMA



več fotografij na  
[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)



## PROMET - Zmanjkal je električni tok

# Železniški kaos

Okvara na kablu pri Nabrežini - 25 vpleteneh vlakov in hude zamude

Ko sneži, se italijanske železnice znajdejo v skripcih. To ni novost, včeraj pa so neučinkovito državnih železnic pri spopadanju s snegom in ledom na lastni koži občutili številni potniki, ki so na glavnih železniških postajah (**foto Kroma**) čakali na vlak oz. na nadomestni avtobus. Zaradi okvare, ki so jo na železniškem



daljnovidu pri nabrežinski postaji povzročili med odstranjevanjem ledu s kablom, je bila od 6.30 do 10. ure izklopjena elektrika. Več vlakov je beležilo velike zamude (do skoraj tri ure), druge so do Tržiča ukinili. Vpleteneh je bilo dvajset deželnih vlakov in pet vlakov na dolge proge.

Ponoči je lokomotiva s posebno zimsko opremo odstranjevala led, ki se je na kablih pojavit zaradi mraza, burje in dežja. Družba Rete ferroviaria italiana (RFI), ki skrbii za infrastrukturo državnih železnic (FE.SS.), je v tiskovnem sporočilu pojasnila, da je teža ledu verjetno zlomila kabel, popravil pa sta se nato lotili dve delavski ekipi družbe RFI iz Redipulje in Tržiča. Tir v smeri proti Benetkom je bil zaprt 10. ure, tir v smeri proti Trstu pa vse do 12.20. Med 10. uro in 12.20 so vlaki peljali v obe smeri, in sicer izmenično.

Na tržaških postajah so bili potniki zaradi zamud in nevšečnosti zelo jezni, zahvalovali so pojasmila in odškodnino. Eden od njih je omenil, da je potoval po severni Evropi, kjer so vlaki v bistveno hujših razmerah redno vozili. Dvajset deželnih vlakov so delno ukinili in jih zamenjali z avtobusi, ki so vozili do tržaške železniške postaje. Pet vlakov na dolge proge pa je imelo obilno zamudo - od 50 do 160 minut.

## SV. VID - Preplah in na koncu olajšanje

# Otroški jok v zabojniku, k sreči je šlo za igračo



Na Trgu Resistenza (ali Trgu odporništva) je včeraj zjutraj po poročanju italijanskega radijskega dnevnika RAI več ljudi zaslil otroški jok. Ko so osupili mimoidoči ugotovili, da prihaja glasek iz zabojnika za zbiranje rabiljenih oblačil (**foto Kroma**), so nemudoma poklicali policijo, gasilce in službo 118. Mislii so, da je to zapuščen dojenček, policisti pa so v zabojniku našli igračo - punčko, ki posnema dojenčkov glas.



**MOBILNOST** - Danes servisna konferenca o morebitni ureditvi kolesarske steze

# Bomo v prihodnje lahko kolesarili po tržaškem nabrežju?

Občina Trst ima na razpolago 258.228 evrov - Združenje Ulisse-FIAB: Steza je strateškega pomena

Bo servisna konferenca, ki je napovedana za danes, prižgala zeleno luč za ureditev kolesarske steze na tržaškem nabrežju? V to upa združenje priateljev kolesarjenja Ulisse-FIAB, ki v sporočilu za javnost izraža upanje, da bo na današnji servisni konferenci prišlo do dogovora, s katerim bi presegli ovire na poti do ureditve steze.

Občina Trst je namreč za to prejela 258.228 evrov državnih sredstev na podlagi zakona št. 366/98 in edina možnost za ureditev kolesarske steze je tako prav na nabrežju, vendar se stvar zapleta, menda zaradi zadržanja Pristaniške oblasti, ki je pristojna za območje tistega dela nabrežja, ki je v neposrednem stiku z morjem (se pravi pomolov in parkirišč do prvega pločnika) in naj ne bi še dala svojega soglasja, baje zaradi bojazni, da bi z ureditvijo steze zmanjšalo določeno število parkirnih mest.

Pri združenju Ulisse-FIAB pa zatrjujejo, da je kolesarska steza strateškega pomena in to iz treh razlogov: v prvi vrsti gre za potrebo po posodobitvi mobilnosti v Trstu in promociji uporabe kolesa za premik po mestu, pri čemer pa Trst zamuja v primerjavi z nekatimi drugimi mesti, zato bi moral posvetiti pozornost razvijanju nove kulture varnosti in kolesarjenja tudi zato, ker se Tržačani vedno bolj odločajo za uporabo kolesa: v zadnjih desetih letih je slednja narasla za kar petsto odstotkov, medtem ko je prodaja avtomobilov padla za petdeset odstotkov.

Drugi razlog, ki kliče po ureditvi kolesarskih stez, je vezan na povečanje varnosti kolesarjev spričo avtomobilskega prometa. V letu 2011 so po podatkih zavoda Istat v Trstu našeli 24 nesreč, v katere so bila vpletena kolesa: podatkov za leto 2012 še ni na voljo, vendar po mnenju združenja Ulisse-FIAB bo število nesreč gotovo večje spričo porasta uporabe koles.

Tretji razlog je v veliki priložnosti, ki naj bi jo nudil razvoj kolesarskega turizma: ta turistična panoga »obračač v Evropi« 44 milijard evrov, v Italiji pa le eno milijardo. Trst se tudi nahaja na križišču dveh evropskih turističnih kolesarskih poti: prva je EuroVelo 8, ki od španskega Cadizja preko Trsta pelje v Atene, druga pa EuroVelo 9, ki od poljskega Gdanska veden preko Trsta vodi v Pulu.



## PLINSKI TERMINAL - Polemika

# Bevilacqua (Uil) odgovarja deželnemu tajniku Cisl Fanii

Deželni tajnik sindikata Cisl Giovanni Fania pri svojih ocenah o gradnji plinskega terminala v Žavljah sploh ne upošteva negativnih posledic, na katere so opozorili med drugim tudi Pristaniška oblast, družba SIOT in predsednik družbe Italia Marittima Pierluigi Maneschi. Poleg tega ne upošteva niti dela, ki ga je v teh letih opravilo tehnično omizje za tržaški uplinjevalnik, ki je podrobno analiziralo vpliv uplinjevalnika na okolje.

To je poudaril koordinator sindikata gasilcev UIL Adriano Bevilacqua, ki je včeraj v tiskovni noti odgovoril na Faniove izjave v dnevniku Il Sole 24 Ore. Fania je bil namreč mnenja, da potrebuje dežela FJK učinkovito energetsko infrastrukturo, ki bo kos povpraševanju, še predvsem v kovinarskem sektorju. Fania je dodal, da nekateri odločno nasprotujejo uplinjevalniku in vprašal, kakšne so torej strategije, ki bodo nudile perspektive mladim generacijam v mestu, kjer kraljuje izraz »no se pol«.

Bevilacqua je zavrnil vse Faniove očitke in poudaril, da je dežela FJK kot sicer tudi država še vedno brez energetskega načrta in zavrnil očitjanje, češ da »no se pol«. Fania namreč ne upošteva ogromnega dela, ki so ga opravili tehnično omizje, sindikati in še drugi, da bi analizirali vse mogoče učinke plinskega terminala na okolje in na prebivalstvo. Več kot 20 strokovnjakov je v okviru omizja tudi izdal zajetno dokumentacijo z vsemi podatki in predlagalo razne alternativne rešitve za sodoben terminal v skladu s tistimi, ki že delujejo v drugih evropskih državah, je še povedal Bevilacqua in povabil Fani na soočanje z izvedenci tehničnega omizja.

## VELIKI TRG - Pred diskoteko Mandracchio

# Med prerivanjem poškodovan varnostnik



Pred vhodom v tržaško diskoteko Mandracchio je prišlo do prerekanja in nato prerivanja med varnostniki ter skupino mladih obiskovalcev, na koncu pa so prispele tudi karabinjerji in osebje službe 118, saj si je eden izmed varnostnikov poškodoval roko. Zgodilo se je v včerašnjih zgodnjih nočnih urah, karabinjerji so prejeli klic okrog 3.30. Pred diskoteko med Velikim in Verdijevim trgom se je razvnel prepir med mladima Tržačanoma in varnostnikom, ki je naposled zaprl vrata lokala in poskusil preprečiti, da bi prepirljivca vstopila. Ko so se vrata med prerivanjem zaprla, so varnostniku zlomila ter skoraj odtrgala palec na desni roki. Osebje službe 118 mu je nudilo prvo pomoč, karabinjerji pa so legitimirali mlada Tržačana, 20-letnega P. D. in 19-letnega B. M.

## CERKEV - Iz Lurda

# V Trstu relikvije sv. Bernardke

V Trstu so včeraj dopoldne do spele relikvije sv. Bernardke lurske oz. Bernadette Soubirous (1844-1879), katere ime je povezano z verjetno najbolj znanim katoliškim marijanskim romarskim središčem, se pravi Lurdom. V tem francoskem kraju se je po prepričanju katoličanov 11. februarja 1858 takrat 14-letna Bernardka prikazala Marija, mati Jezusa Kristusa. Katoliška cerkev je leta 1862 uradno priznala videnja, leta 1933 pa je Bernardko razglasila za svetnico.

Relikvije sv. Bernardke so včeraj dopoldne prispele na tržaško nabrežje, od tam pa so jih prepeljali v cerkvi Novega sv. Antona in Notre Dame de Sion. Danes bodo ob 9. uri v cerkvi sv. Marka, ob 10.45 v domu za ostarele leralla pri Padričah, ob 16. uri v koronejskem zaporu, ob 18. uri pa v cerkvi sv. Jerneja na Općinah, kjer bodo do 20. ure.

Jutri bodo relikvije ob 8.30 v cerkvi Naselju sv. Sergija, ob 10.15 pri redovnicah v Ul. Giarizzole 2, ob 14.30 v cerkvi otroške bolnišnice Burlo Garofalo, ob 16. uri v cerkvi katinarske bolnišnice, ob 18.30 pa bo zaključna slovesnost v miljski stolnici, ob 19.30 pa poslovilna procesija.

## OBČINA TRST - V Ul. Marchesetti

# Pri posloplju ATER 15 parkirnih mest



Blizu posloplja s stanovanji deželne agencije za ljudske gradnje Ater pri Ul. Marchesetti (Ul. Archi-Ul. Biasoletto) so uradno predali namenu 15 parkirnih mest, ki bodo brezplačno na voljo prebivalcem. Ustrezna dela je naročila tržaška občinska uprava, ki je v ta namen vložila 33.700 evrov.

Dela so se začela 28. novembra leta in so se zaključila 8. januarja, ko so tudi uredili dokončno cestno signalizacija. Nova parkirna mesta so nastala na bivšem pločniku, ki so ga primerno obnovili in razširili. Zdaj je na pločniku prostor za avtomobile, zagotovljen pa je tudi pas za pešce.

## Ballet Revolución v Rossettiju

Plesni ansambel, ki ga sestavljajo nekateri med najboljšimi plesalcji znamenite Escuela Nacional Cubana de Arte, bo od danes do sobote, 19. januarja, (vsak večer ob 20.30, v soboto tudi ob 16.00) nastopal v tržaškem Rossettiju s predstavo Ballet Revolución. Koreografa sta Aaron Cash in Roclan Gonzales Chavez. Kubansko plesno šolo odlikuje odlična tehnika in atletska kondicija, kar plesalcem omogoča širok izrazni razpon, ki sega od klasičnega baleta pa do plesa na pesmi Shakire in druge sodobne skladbe.

## S pravljico na potovanje

SKD Slavko Škamperle vabi danes ob 16.30 otroke iz vrtca in prvih razredov osnovne šole na četrto srečanje iz niza S pravljico na potovanje ... V društvenih prostorih na stadionu 1. maja bodo lahko prisluhnili pravljici o Rilkui in Cvilku (Holly Hobbie).

## Krisa ni za vse enaka

Trenutna kriza ni enaka za vse: mnogi smo v tej krizi žrtve, so pa tudi taki, ki prav v tem obdobju krepijo svoje bogasto in oblast. Na to temo bodo danes ob 17.30 v Domu glasbe v Ul. Capitelli 3 na pobudo krožka »Il pane e le rose« razpravljali zgodovinarka Silvia Bon, detektiv Walter Policastro, filmar Claudio Sepin, novinar Luciano Santin, docentka Anna Piccioni in glasbenik Aleksander Vodopivec.

## Film Sahara v krožku Modotti

V kulturnem krožku Tina Modotti (Ul. Ponziana 14, 1. nadstropje) bodo nočjo ob 20.30 vrteli film Vittoria De Sete Sahara. Gre za zgodbo senegalskega mladeniča Assana, ki pride iskat delo v Italijo. Za ogled je potrebna izkaznica FICC.

## Knjige »v živo« v Lovatu

V knjigarni Lovat v Drev. XX. septembra 20 bo danes ob 17.30 igralka Tina Sosic brala odlomke iz knjig France Valeri - Bugida? No reticente in Diane Athill - Da qualche parte verso la fine. Vrteli bodo tudi video-posnetke nastopov France Valeri.

## O knjižnicah za študente

V glavni knjižnici na Univerzi bosta danes med 15.30 in 17.30 avtorja Mauro Guerrini in Carlo Bianchini predstavila knjigo La biblioteca spiegata agli studenti universitari. Gre za koristen priročnik o uporabi knjižnic.



**ZBOROVSKO PETJE** - Zaključuje se niz koncertov revije Nativitas

# Kdor poje, moli dvakrat ...

Prijetna koncerta v Miljah in Nabrežini so izoblikovali trije mešani zbori in mladinska vokalna skupina

»Novo leto je bel list v knjigi časa, kamor si pišemo želje.« Ravnateljica Fiorella Benčič si je za novoletno misel ob nedeljskem koncertu v sklopu revije Nativitas v Miljah izposodila besede Svetlane Makarovič. Ob tem pa je pred začetkom koncerta, ki ga je oblikoval zbor Anakrousis, posvetila petju misel sv. Avguština, ki je pravil, da kdor poje, moli dvakrat. Pred novoletno mislio Fiorelle Benčič, ki je doma prav iz Milj, pa je številno občinstvo nagovoril miljski župnik Latin. Po uvodnih pozdravih je pred oltar miljske stolnice stopila Mladinska vokalna skupina Anakrousis pod vodstvom Maurizia Marchesicha. Mladi pevci, ki jih je na klavirju spremjal Aljoša Starc, so v slabih urah zapeli 14 različnih pesmi, od slovenskih popevk do evergreenov, od cerkvenih pesmi do slovenskih avtorskih skladb. Poseben poudarek so ob priložnosti namenili božičnim pesmim.

Nedeljski koncert, ki je sodil v božično zborovsko revijo Nativitas, je priredilo Društvo Slovencev miljske občine Kiljan Ferluga v sodelovanju z Zvezo slovenskih kulturnih društev in deželnimi zborovskimi združenjem USCI. Koncert je podprla tudi Občina Milje, ki ga je vključila v niz božičnih in novoletnih dogodkov s skupnim naslovom December na trgu. (mlis)



Mladinsko skupino Anakrousis vodi Maurizio Marchesich

KROMA



Pevci domačega zbora Gruden na nabrežinskem koncertu

Božične pesmi so prejšnji vikend združile tudi pevke in pevce treh pevskih zborov, ti pa so ljubiteljem zborovskega petja z obe strani nekdanje meje podarili dva prijetna koncerta. Mešani pevski zbor Igo Gruden iz Nabrežine, MePZ Lipa iz Bazovice in MePZ Šežana so v soboto najprej nastopili v sežanski cerkvi sv. Martina, v nedeljo pa še v nabrežinskej cerkvi sv. Roka.

Nedeljski koncert v Nabrežini je organiziralo domače društvo Igo Gruden, spadal pa je v božično zborovsko revijo Nativitas, ki jo prirejata deželno zborovsko združenje USCI in Zveza slovenskih kulturnih društev. Spored je povezovala Jožica Forčič, uvodni pozdrav pa je v imenu nabrežinske župnije podal Jože Markuža.

Koncert je uvedel domači zbor, ki ga vodi Mišela Uršič, sledil je nastop sežanskega zboru pod vodstvom iste zborovodkinje, nato pa še zboru iz Bazovice pod taktirko Tamare Ražem Locatelli. Vezna nit vseh pesmi na sporedu je bila božična noč in ravno v Gruberjevo Svetu nočjo so pevci vseh treh zborov zaključili koncert, ki je v nabrežinsko cerkev privabil veliko poslušalcev.

## Na kavi z razstavo Lesne stvaritve Franca Armanijs

Niz sredinah srečanj ob kavi v Tržaški knjigarni se bo v novem letu začel z odprtjem razstave umetniških lesnih stvaritev Franca Armanijs. Gre za posebne skulpture iz naravnega lesa. Umetnik med spreходi pobira suhe ali žive veje ali koreninske izrastke in jim s plodno domisljijo vdahne novo življenje v novih oblikah. Iz češnjeve veje, brinjevega debla ali trtnih korenin nastanejo nove kompozicije, kolaži, ki imajo poseben umetniški čar. Z njimi pripoveduje o ljubezni, spominu, religioznosti in narodnostnem čutenu. Umetnika in njegovo izrazno govorico bo jutri ob 10. uri v Tržaški knjigarni predstavljal njegov dolgoletni prijatelj, planinec Lojze Abram. Kavo bo kot vedno ponudilo podjetje Qubik.

## Praznovanje vaškega zavetnika v Borštu

V četrtek, 17. januarja, bodo v Borštu in Zabrežcu praznovali vaškega zavetnika sv. Antona. Ob 17. uri bo v vaški cerkvi slovesna maša, ki jo bo daroval župnik Jože Špeh, na koru pa bo pel vaški cerkveni pevski zbor pod vodstvom Nade Petaros, ki se mu bodo pridružile tudi pevke cerkvenega zboru iz Boljunci.

Ob 20.30 bo v sremski hiši kulturna prireditev, ki jo bo otvoril nastop Mepz Slovenec - Slavec pod vodstvom Danijela Grbca. Za smeh in dobro vojlo bodo poskrbeli člani dramske skupine SKD Tabor z Općin s komedijo Burka o jezičnem dohtarju. Igo sta prevedla in priredila Kristina Brenk in Emil Smasek, za režijo in sceno pa je poskrbel Sergej Verč. Jezični dohtar je čista farsa, ki jo je neznani avtor napisal v 15. stoletju. V šaljivi obliki ozivlja zgodbo o ogoljufanem goljufu, ki jo lahko strnemo v znan slovenski pregovor: »Kdor drugim jamo kopljje, samo vanjo pade!«. Kulturnemu sporedu bo sledilo družabno srečanje.

**TEČAJ** - Na sedežu društva Venturini

## Vas zanima elektronska glasba?

Elektronska glasba je za mnoge sinonim za diskoteke in reje, kjer mladi plešejo v nedogled na njenih ogljušočih ritmih. V resnici pa je elektronska glasba vse, kar lahko na glasbenem področju ustvarimo s pomočjo računalnika. Tako lahko na primer s pomočjo posebnih priključkov skoraj vsak glasbeni inštrument povežemo z računalnikom, s pomočjo raznih računalniških programov pa lahko sami ustvarimo najrazličnejše glasbene efekte.

O vsem tem bo govor na tečaju elektronske glasbe, ki ga prireja Kulturno društvo Fran Venturini od Domja. Prvo informativno srečanje je predvideno v četrtek ob 20. uri na društvenem sedežu (Domjo 227 - za banko), na katerem bodo udeležencem predstavili vsebinsko tečaja. Ta naj bi vsekakor zaobjemal deset srečanj, vsako naj bi trajalo poltretjo uro.

Tečaj elektronske glasbe bo vodil Damjan Križmančič, po izobrazbi matematik, zaposlen v znanstvenem centru CNR v Bazovici, a tudi

glasbenik (v skupini Charge je na primer igral bas kitaro). Križmančič se je elektronski glasbi približal na tržaški glasbeni šoli Scuola di musica 55, nato pa se izobraževal na ljubljanskem inštitutu SAE.

Kot nam je pojasnil Križmančič, bodo tečajniki spoznali splošne vidike zvoka, razne programe, ki se uporabljajo za njegovo obdelavo in krimljenje glasbenih inštrumentov, zvočne efekte in procesorje, osnovne informacije o miksanju glasbe in še marsikaj. Na koncu bo vsakdo sposoben ustvariti svojo elektronsko skladbo in jo posneti na cede. Predhodno znanje s področja glasbene teorije ni potrebno, vsak udeleženec pa mora razpolagati s prenosnim računalnikom in parom slušalk.

Več informacij je na voljo na spletni strani [www.facebook.com/CorsodiMusicaElettronicaTecajElektronskeGlasbe](http://www.facebook.com/CorsodiMusicaElettronicaTecajElektronskeGlasbe), lahko pa tudi poklicite na 347 9534644 ali pišite na [damjan.krizmancic@gmail.com](mailto:damjan.krizmancic@gmail.com). (pd)



**TPPZ** - V soboto, 26. januarja, v Verdijevem gledališču

## »Izštekanik« zbor Pinko Tomažič bo partizansko pesem ponesel v Milje

TPPZ je prejšnji teden nastopil v oddaji Izštekanik, ki so jo v živo oddajali na Valu 202

ALAN ORLIC



Po nizu odmevnih (in razprodanih) koncertov, ki jih je izvedel lansko jesen po raznih dvoranah, je Tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomažič stopil v novo leto z nastopom na radiu. Prejšnji petek je njegova borbena pesem odmevalev v ljubljanskem studiu 14 Radia Slovenija, od koder so v živo oddajali kultno oddajo Izštekanik. Oddaja Vala 202, ki jo vodi Jure Longyka, je bila namreč v celoti posvečena TPPZ Pinko Tomažič, ki je kot znano v preteklih mesecih slaval 40-letnico delovanja. Z njimi so nastopili številni gostje, od Draga Misleja - Mefa, Vladka Kreslina in ženskega zpora Kombi-

nat do zamejskih rokovskih bendov (Kraški ovčari, Dirty Fingers in Freak Waves). V skoraj dvourni oddaji je bil seveda tudi čas za pogovor z dirigentko Pio Cah, nekaterimi pevci in gosti.

»Pinkot«, kot jim pravijo nekateri, bodo nastope nadaljevali v soboto, 26. januarja. Najprej bodo v popularnih urah priredili tradicionalno balklado in spomin na vse žrtve nacističnih taborišč, ki se bo zaključila s krajšim koncertom na dvorišču Rižarne. Ob 20.30 pa bo v gledališču Verdi v Miljah celovečerni koncert »TPPZ Pinko Tomažič in tovarši«, ki ga prireja Društvo Slovencev miljske občine K. Ferluga v

sodelovanju z Občino Milje. Sodelovanje so že potrdili skupina Dirty Fingers, Kraški ovčari in Drago Mislej - MEF. Dvourni program je sicer še v izdelavi, tako da je možno, da ga bodo oplemenili tudi dodatni gostje.

Vstopnice za miljski koncert so vsak dan na voljo v tržaškem uradu Zveze slovenskih kulturnih društev (Ul. San Francesco 20), na sedežu DSMO Ferluga (Ul. Roma 22 - Milje) pa vsak ponedeljek, sredo in petek od 18.00 do 20. ure. Karte znašajo 10€ za odrasle, za mlajše od 12 let in za starejše od 65 let pa 8€. Na voljo bodo tudi stojisa na balkonu miljskega gledališča (5€).

**ŠOLSTVO - V ZDA zanimanje za projekt liceja Prešeren**

# Znanstveniki jih vabijo

Projekt Spoznavajmo arktični in antarktični svet ter Samije predstavili na srečanju Ameriške geofizikalne zveze v San Franciscu

Projekt Liceja Franceta Prešeren na Spoznavajmo arktični in antarktični svet ter Samije, ki so ga na šoli izvedli v lanskem šolskem letu z organiziranjem več predavanj in predvsem z enotredenskim bivanjem v norveškem mestu Tromso, je naletel na precejšnje zanimanje ameriških in mednarodnih znanstvenih krogov na srečanju Ameriške geofizikalne zveze (American Geophysical Union - AGU), ki je potekal pred dobrim mesecem dni, od 3. do 7. decembra lani v San Franciscu v Kaliforniji (ZDA). Srečanje, ki je bilo že 45. take vrste, je v kalifornijsko metropolo priklicalo 22.000 znanstvenikov, profesorjev, študentov in drugih raziskovalcev, ki so tam predstavili svoje raziskovalne projekte, med temi pa sta bili tudi profesorji na liceju Prešeren Irene Pecchiar in Neva Bizjak, ki sta s pomočjo priložnostnega plakata prisotnim raziskovalcem in znanstvenikom orisali projekt tržaške šole.

Projekt, v katerega so bili vključeni dijaki lanskega petega letnika vseh smeri liceja Prešeren, je potekal v lanskem šolskem letu v sodelovanju z Univerzo v Tromsu in Muzejem Antarktike v Trstu in je imel dvojni cilj: po eni strani so dijaki preučevali vpliv podnebnih sprememb na morski ekosistem na arktičnih in antarktičnih območjih s pregledovanjem vzorcev ledu in vode z zooplanktonom, pri čemer so ugotovili, kako okisicena voda negativno vpliva na mikroorganizme z apnenčasto lupino, saj se slednja zradi povečane kislosti vode razkraja in



Prof. Irene Pecchiar ponosno kaže na lepak s podatki o projektu liceja Prešeren

mikroorganizmi poginejo. Po drugi strani pa so spoznavali narodno oz. manjšinsko skupnost Samijev, ki živi v različnih skandinavskih državah in še danes nima svojega knjižnega jezika ter primerjali njen položaj s položajem Slovencev v Italiji. Obenem so lanski petošolci med enotredenskim bivanjem marca lani spoznavali tudi življenje v 70.000-glavem Tromsu, kjer deluje najsevernejša univerza na svetu z 10.000 študenti, prisotne pa so tudi druge znanstvene ustanove.

O vsem tem sta prof. Pecchiar in prof. Bizjak govorili zainteresiranim udeležencem decembriskega srečanja, ki je potekalo v kongresnem centru Moscone Center v San Franciscu in kjer je bil na ogled tudi poseben didaktično-znanstveni lepak, na katerem je bil v glavnih točkah orisan projekt liceja Prešeren, ki je naletel na precejšnje zanimanje, tako da je prišlo tudi do nekaterih zamisli o nadgradnji pobude z navezovanjem stikov z drugimi raziskovalnimi ustanovami v Evropi in svetu, kar je tudi eden od ciljev projekta. Tako sta profesorji med drugim prejeli vabilo k sodelovanju na znanstvenih konferencah na avstrijskem Dunaju in v japonskem Kjotu, v stik pa sta prišli tudi s prof. Stephenom Mackom, ki poučuje okoljske vede na Univerzi v Virginiji (ZDA). Slednji je pokazal veliko zanimanje za projekt liceja Prešeren ter izrazil željo po nadaljnjem sodelovanju, pri čemer je pripravljen vključiti dijake liceja v svojo raziskovalno ekipo v Evropi. (iž)

rem je bil v glavnih točkah orisan projekt liceja Prešeren, ki je naletel na precejšnje zanimanje, tako da je prišlo tudi do nekaterih zamisli o nadgradnji pobude z navezovanjem stikov z drugimi raziskovalnimi ustanovami v Evropi in svetu, kar je tudi eden od ciljev projekta. Tako sta profesorji med drugim prejeli vabilo k sodelovanju na znanstvenih konferencah na avstrijskem Dunaju in v japonskem Kjotu, v stik pa sta prišli tudi s prof. Stephenom Mackom, ki poučuje okoljske vede na Univerzi v Virginiji (ZDA). Slednji je pokazal veliko zanimanje za projekt liceja Prešeren ter izrazil željo po nadalnjem sodelovanju, pri čemer je pripravljen vključiti dijake liceja v svojo raziskovalno ekipo v Evropi. (iž)

## Včeraj danes

Danes, TOREK, 15. januarja 2013

PAVEL

Sonce vzide ob 7.42 in zatone ob 16.48 - Dolžina dneva 9.06 - Luna vzide ob 9.24 in zatone ob 21.36

Jutri, SREDA, 16. januarja 2013

MARCEL

**VREME VČERAJ:** temperatura zraka 4 stopinje C, zračni tlak 1016 mb ustaljen, vlagla 60-odstotna, veter 20-80 km na uro severo-vzhodnik, nebo oblačno, morje razgibano, temperatura morja 10 stopinj C.

## Lekarne

Do sobote, 19. januarja 2013

Običajni urnik lekarne:  
od 8.30 do 13.00  
in od 16.00 do 19.30  
Lekarne odprete  
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Roma 16 - 040 364330, Ul. Stock 9 - 040 414304, Milje - Lungomare Venezia 3, Nablje - 040 274998, Nablje - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprete  
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Roma 16, Ul. Stock 9, Trg Garibaldi 6, Milje - Lungomare Venezia 3, Nablje - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**  
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Garibaldi 6 - 040 368647.

[www.farmacistitrieste.it](http://www.farmacistitrieste.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

## Kino

**AMBASCIATORI** - 16.00, 18.45, 21.40 »Cloud Atlas«.

**ARISTON** - 16.30, 18.45, 21.00 »A Royal Weekend«.

**CINECITY** - 20.15 »Freakonomics«; 16.40, 21.00 »Cloud Atlas - Tutto e' connesso«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15

»Quello che so sull'amore«; 16.30, 18.45 »Asterix e Obelix al servizio di Sua maesta'«; 21.00 »Asterix e Obelix al servizio di Sua maesta' 3D«; 16.30, 19.00, 21.30 »La migliore offerta«; 19.10, 21.50 »Jack Reacher - La prova decisiva«; 22.10 »Mai Stati Uniti«; 16.40 »Le avventure di Fiocco di neve«; 16.30, 20.45 »Lo Hobbit - Un viaggio inaspettato«; 16.45 Disney's Ralph Spaccatutto«.

**FELLINI** - 16.40 »Le avventure di Fiocco di Neve«; 18.10, 20.10, 22.10 »La regola del silenzio«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »La migliore offerta«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.30, 19.00, 21.30 »The Master«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 18.50, 22.15

»Mai Stati Uniti«; 15.30, 17.10, 20.30

»La scoperta dell'alba«.

**KOPER - PLANET TUŠ** - 15.15, 17.50,

20.00 »Ana Karenina«; 16.00, 18.15,

20.30 »Brez nadzora staršev«; 20.20

»Hobit - Nepričakovano potovanje 3D«; 20.25 »Jack Reacher«; 18.25

»Ljubezen je vse, kar potrebuješ«; 16.05, 20.50 »Nemogoče«; 17.45

»Pijevižljvenje 3D«; 15.40 »Preliomnica«; 16.00, 18.00 »Samova pustolovščina 2«; 15.45 »Samova pustolovščina 2 - 3D«; 18.00, 20.40

»To so 40«.

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 16.30, 18.20,

20.15, 22.15 »Quello che so sull'amore«; Dvorana 2: 16.45 »Vita di Pi«; 19.00, 21.15 »Vita di Pi 3D«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Asterix e Obelix al servizio di Sua maesta'«; Dvorana 4: 16.45 »Ralph spaccatutto«; 18.15, 20.15, 22.15 »Jack Reacher - La prova decisiva«.

**SUPER** - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 20.15

»La Boheme«; Dvorana 2: 17.45,

20.00, 22.00 »Quello che so sull'amore«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.10 »La migliore offerta«; Dvorana 4: 17.30,

20.10, 22.10 »Asterix e Obelix al servizio di Sua maesta'«; Dvorana 5: 17.30, 20.40 »Cloud Atlas«.

## Izleti

**SO SPDT** prireja dva avtobusna izleta v Bad Kleinkirchheim 3. februarja in 3. marca. Odhod iz trga Oberdan ob 6.45 in iz Sesljanja ob 7.00. Vpisovanje in informacije na smukanje@spdt.org, mlađinski@spdt.org in na tel. 348-7757442 (Laura). Toplo vabljeni!

**ŽUPNIJA REPENTABOR** prireja od 16. do 23. aprila, 8-dnevno potovanje po Romuniji. Prijave in informacije na tel. št.: 335-8186940. Potujemo z letalom in po Romuniji z avtobusom.

## Prireditve

**DANES, 15. JANUARJA**, bodo v dekanatski cerkev na Opčinah priprljali relikvije sv. Bernardarde lurske. V cerkvi bo do 18. do 20. ure. To bo prilika, da se slovenski verniki in še posebej tisti, ki so bili v Lurdru na poseben način v molitvi povežejo in se svetnici priporočijo. Zbrali se bomo v molitvi rožne gavence in se nato povezali okoli oltarja v Euharistični daritvi. Lepo vabljeni.

**RADIJSKI ODER** obvešča, da bo v nedeljo, 20. januarja, na sporednu 18. januarja na ogled fotografija razstava »Tu ostanemo«. Razstava, ki je v urah, ko poteka pouk, odprtta tudi za javnost, prikazuje življenje v Palestini pred Nakbo (v arabskem jeziku »katastrofa«) leta 1948 in po njej. Fotografije sedanosti so prispevali sodobni slovenski fotografi, tiste izpred leta 1948 pa arhiv E. Matson. Vljudno vabljeni!

**SKD BARKOVLE**, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete prireja v nedeljo, 20. januarja, ob 18.00 koncert »Od opere do operete - Pozdrav novemu letu« s solisti gledališča G. Verdi iz Trsta: Miriam Spano sopran, Silvia Bonesso mezzo sopran, Francesco Cortese tenor, Damjan Locatelli bariton, pri klapirju Tamara Ražem Locatelli.

**SKD TABOR - PROSVETNI DOM** v nedeljo, 20. januarja, ob 18. uri gledališka vrtljika predstava »Troglav v zmaj in princeske« v izvedbi skupine Mini teater iz Ljubljane. Prva predstava bo ob 16. uri (red Vila), druga ob 17.30 (red Škrat). V dvorani Marijinega doma pri Sv. Ivanu, Ul. Brandesia 27.

**SKD BARKOVLE**, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete prireja v nedeljo, 20. januarja, ob 18.00 koncert »Od opere do operete - Pozdrav novemu letu« s solisti gledališča G. Verdi iz Trsta: Miriam Spano sopran, Silvia Bonesso mezzo sopran, Francesco Cortese tenor, Damjan Locatelli bariton, pri klapirju Tamara Ražem Locatelli.

**SKD TABOR - PROSVETNI DOM** v nedeljo, 20. januarja, ob 18. uri gledališka vrtljika predstava »Vse o ženskah«, v izvedbi Gledališke skupine Brce iz Gabrovice pri Komnu. Režija Minu Kjuder in Sergej Verč; v nedeljo, 27. januarja, ob 18. uri Openska glasbena srečanja - koncert kitarista Marca Ferija. Vabljeni!

**TRADICIONALNI KONCERT BOŽIČNIH PESMI** v stolnici Sv. Justa - Zvezza cerkvenih pevskeih zborov vabi na tradicionalni koncert božičnih pesmi »O, magnum misterium«, ki bo v stolnici Sv. Justa v Trstu v nedeljo, 20. januarja, ob 16. uri. Oblivkovali ga bodo OPZ in MIVS Vesela pomlad iz Opčin, sopranistka Mojca Milič in bas-bariton Goran Ruzzier ter MePZ Lojze Bratuž iz Gorice.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCI**, Knjižnica Dušana Černeta in Mohorjeva založba Celovec vabi jo v ponedeljek, 21. januarja, v Peterlinovo dvorano v Ul. Donizetti 3 v Trstu, na razgovor z raziskovalcem udovovskih arhivov mag. Igorjem Omerzo ob izidu njegove knjige »88 stopnic do pekla. Kako je Zemljarič Janez ugrabil Bato Todorovića«. Začetek ob 20.30.

**KONCERT** Tržaškega partizanskega pevskega zabora Pinko Tomažič s tovariši bo v soboto, 26. januarja, ob

## SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

zeleni abonmajske sklop

**V sodelovanju z Glasbeno matico**

**Opera SNG Ljubljana, Cankarjev dom**

**Richard Wagner LETEČI HOLANDEC**

dirigent: Igor Švara

režija: Matjaž Berger

**v soboto, 26. januarja ob 19.00 v Cankarjevem domu v Ljubljani**

NA OPERO Z AVTOBUSOM (odhod ob 16.00)</



**SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE** sezona 2012/2013  
Georges Feydeau  
**Ne sprehaja se no vendar čisto naga!**  
režija: Alen Jelen  
vse predstave so prejemljene z italijanskimi nadpisimi  
v četrtek, 17. januarja ob 20.30-red T  
v petek, 18. januarja ob 20.30-reda A,F  
v soboto, 19. januarja ob 20.30-red B  
v četrtek, 24. januarja ob 20.30-red T  
v soboto, 2. februarja ob 19.00-red K  
v nedeljo, 3. februarja ob 16.00-red C  
(z avtobusnim prevozom iz Šežane in Milj)  
v Mali dvorani SSG v Trstu  
**REZERVACIJA JE OBVEZNA**  
Blagajna Slovenskega stalnega gledališča je odprta od ponedeljka do petka z urednikom 10-15 in uro in pol pred začetkom predstave. Tel. št. 800214302 (brezplačna) ali 040 362542.

## Mali Peter

se je rodil  
in nas v Pjendlovki vseh  
razveselil.  
Staršema Janji in Dejanu  
čestitamo,  
malemu Petru pa želimo zdravo  
in srečno življenje.

## Dobrodošla

### Sanja!

Mamici Petri in očku Jerneju  
čestitamo,  
mali Sanji pa želimo radostno  
bodočnost.

Presrečni nonoti, pranoni,  
teta in strica

## Čestitke

U Pljndlouke se j rodo korenjak,  
d be biu ku tatk Dean prave veseljak! D be gu'do nm v'sele viže, tu se  
žlijo bunkske križe! Janje žlimo doste mjrnh nci, PETER jračou tebe  
pouhno v'seli dni! Lo.Mo.Tiz.

In glej še četrti je privekal na  
svet, sedaj lahko nastane pravi kvartet! Mamica Janja in očka Dean končno pestujeta, ob rojstvu malega pverca že praznjujeta. Mi pa v polni zasedbi pripravljeni vsi dobrodošlico, dragi PETER, izrekamo ti! Bivši Memipz Trst.

Naši obdrnici ANJI PERTOT  
čestitamo ob pomembnem študijskem uspehu, vsi pri SKD Slavec Rízmanje-Log.

Štorklja je razprla krila, mamiči Petri in tatk Janja je malo SANJO povila. Novi družini čestitamo iz srca! Dean, Ivana, Isabel, Devan, Tajda, Kajla, Nataša, Tomaž, Aleksij, Tairim, Ivo, Marina, Mia, Denise, Andrej, Niki in Miley.

## Šolske vesti

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOLINA** sporoča koledar informativnih sestankov za vpis na osnovno šolo: COŠ Mara Samsa - Ivan Trinko-Zamejski pri Domju v ponedeljek, 28. januarja, ob 17.00; dan odprtih vrat pri Domju v sredo, 16. januarja, od 8.00 do 10.00; Fran Venturini v Boljuncu v ponedeljek, 21. januarja, ob 16.30; Albin Bubnič v Miljah v ponedeljek, 21. januarja, ob 16.30.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA PRI SV. JAKOBU** sporoča, da bodo dnevi odprtih vrat na vseh šolah in vrtcih od 16. do 18. januarja v jutranjih urah. Starše vabimo, da se predhodno najavijo.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA PRI SV. JAKOBU** sporoča, da je koledar informativnih sestankov za starše ob vpisih za š.l. 2013/14 v šole in vrtce: v sredo, 16. januarja, ob 16.30 na osnovni šoli J. Ribičiča (Ul. Frausin 12), ob 11.00 v otroških vrtcih pri Sv. Jakobu (Ul. Frausin 12) in v Škednu (Ul. Svevo 15) ter v otroškem vrtcu Jakoba Ukmarja (Starirostrska cesta 78); v četrtek, 17. ja-

nuarja, ob 17.00 na nižji srednji šoli I. Cankarja (Ul. Frausin 12).

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOLINA** sporoča koledar informativnih sestankov za vpis v otroški vrtec, kot sledi: Pika Nogavička v Dolini v četrtek, 17. januarja, ob 16.00; Kekec - Boljunc in Miškolin - Boršt v Boljuncu v torek, 22. januarja, ob 16.00; Palčica v Ricmanjih v sredo, 23. januarja, ob 16.00; Mavrica v Miljah v torek, 29. januarja, ob 16.00.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOLINA** sporoča, da bo informativni sestanek za vpis na srednjo šolo v četrtek, 17. januarja, ob 17.00 na šoli Gregorčič.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA NABREŽINA** sporoča, da bodo srečanja s starši sledili na posameznih šolah: OV Gabrovec v torek, 22. januarja, od 15.30 do 16.30; OV Devin v petek, 18. januarja, od 15.30 do 16.30; OV Nabrežina v četrtek, 17. januarja, od 15.30 do 16.30; OV Mavhinje v sredo, 23. januarja, od 15.45 do 16.45; OŠ J. Jurčič Devin v torek, 22. januarja, ob 16.00 do 17.00; OŠ V. Šček Nabrežina v torek, 22. januarja, ob 17.30 do 18.30; OŠ S. Gruden Šempolj v torek, 22. januarja, ob 16.15 do 17.15; OŠ 1.maj 1945 v torek, 22. januarja, ob 17.00 do 18.00; Srednja šola I. Gruden Nabrežina v četrtek, 24. januarja, ob 17.00 do 18.00.

**DIZ JOŽEFA STEFANA** vabi tretješolce nižjih srednjih šol na delavnice kemije, elektronike in mehanike, ki bodo v petek, 18. januarja, od 17.30 do 19.30 in v soboto, 19. januarja, od 9.30 do 11.30.

**NA DTZ ŽIGE ZOISA** bo dan odprtih vrat v petek, 18. januarja, ob 17. do 19. ure. Vabilni tretješolci nižjih srednjih šol in njihovi starši.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA »V. BARTOL«**

**PRI SV. IVANU** sporoča, da bo informativni sestanek za vpis v 1. razred nižje srednje šole Sv. Cirila in Metoda šole na Katinari v petek, 18. januarja, ob 17. uri v prostorih šole na Katinari (Reška cesta 511), in nižje srednje šole pri Sv. Ivanu v torek, 22. januarja, ob 16. uri na ravnateljstvu v Ul. Caravaggio, 4.

**LICEJ FRANCE PREŠEREN** obvešča, da bo potekalo srečanje s starši v nedeljo, 20. januarja, ob 10. uri in Dan odprtih vrat v soboto, 2. februarja, v jutranjih urah. Vabiljeni!

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA »V. BARTOL«**

**PRI SV. IVANU** sporoča, da bo informativni sestanek za vpis v 1. letnik otroškega vrtca v ponedeljek, 21. januarja, ob 16.30 na ravnateljstvu v Ul. Caravaggio 4; v četrtek 24. januarja, pa prirejata vrtca v Barkovljah (Ul. Vallicula 11) in v Lonjeru (Lonjerska cesta 240) dan odprtih vrat. Starši se ga lahko udeležijo skupaj z otroki med jutranjim (od 10.00 do 12.00) ali med popoldanskim (od 13.00 do 15.00) urnikom vrtca.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPĆINE** sporoča, da je informativno srečanje za starše otrok, ki bodo v šolskem letu 2013/14 obiskovali prvi letnik otroškega vrtca, prvi razred osnovne šole in prvi razred srednje šole preneseno na ponedeljek, 21. januarja, ob 16.30.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA »V. BARTOL«**

**PRI SV. IVANU** sporoča, da bo informativni sestanek za vpis v prvi razred osnovne šole v sredo, 23. januarja, ob 17. uri na ravnateljstvu v Ul. Caravaggio 4; sledila bo predstavitev vzgojno-izobraževalne ponudbe na posameznih šolah: na OŠ F. Milčinskega na Katinari (Ul. Marchesetti 16) v sredo, 30. januarja, ob 17. uri; na OŠ O. Župančiča pri Sv. Ivanu (Ul. Caravaggio 4) v ponedeljek, 28. januarja, ob 17. uri; na OŠ F. S. Finžgarja v Barkovljah (Ul. del Cerreta 19) v ponedeljek, 4. februarja, ob 16.30.

**SEKCIJA VZPI** Dolina-Mačkoljev Prebeneg vabi ob 18. uri v petek, 18. januarja, ob dnevnu včlanjevanja, na srečanje v društveni dvorani Valentina Vodnika. Po pozdravilih ogled dokumentarnega filma o fašističnih taboriščih na otoku Rabu in v Gonarsu. Na razpolago bo knjiga D. Slavca in knjiga o zgodovini Milj in Miljčanov.

**SVOBODA HUJŠANJA BREZ DIETE**

ŠČ Melanie Klein vabi na predavanje, ki bo v petek, 18. januarja, ob 20. uri na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8,

»Kako lahko shujšamo brez vsake diehte? Zakaj se diete ne obnesejo na dolgi rok?« Izvedeli boste, kako lahko shujšamo in obdržimo idealno telesno formo, kljub temu, da jemo, kar in kadar želimo. Predavata dr. F. Simoni in dr. D. Kriščak. Vstop prost.

**STUDIJSKI PSIHOLOŠKI CENTER** vabi na delavnico za starše in bodoče starše, ki bo potekala 18. januarja ob 18. do 19. ure. Zainteresirani se lahko vpisajo na prvo brezplačno psihološko delavnico: 320-7431637, bersendai@gmail.com ali www.psicologo.trieste.it/sl

## Obvestila

**KOLEDARJI BAZOVICA 2013** so na razpolago v restavraciji Pri lipi in v železnini Gregori v Bazovici.

**POZOR POZOR!** Vasi občine Zgonik vabijo vse prijatelje in simpatizerje, da se udeležijo pustnih povork. Obiščite nas v spodnjih prostorih osnovne šole v Zgoniku. Informacije na tel.: 340-9682129 (Tjaša).

**ŠČ MELANIE KLEIN** obvešča, da se nadaljuje sezona aquafitnessa: ponedeljek 19.30-20.10, 20.15-20.55; četrtek 19.30-20.10, 20.15-20.55. Vsak mesec bo ena lekcija potekala v ritmu afriških bobnov. Izkaznico lahko obnovite v uradu, Ul. Cicerone 8 (ponedeljek in četrtek 9.00-13.00 in sreda 12.30-15.00), info@melanieklein.org, 345-7733569.

**BIOTERAPIJA** v Bazovici - srečanja bodo v Bazovskem domu (Ul. I. Gruden 72/1) danes, 15., 16., in 17. januarja, od 17.00 do 19.00. Za info 040-226386, (SMS: 328-9563272) - Magda.

**BREZPLAČNI TEČAJ** po maturi namejen odraslim brezposelnim osebam na Ad formandum-u: upravljanje zavarovalnih proizvodov in finančnega portfelja, tehnike trženja in komunikacija; credit management. Tečaj traja 490 ur, od teh sta dva meseca namenjena delovni praksi. Izbor: danes, 15. januarja, ob 16.15.

**VINCENCIJEVA KONFERENCA** vabi na obisk gostov v domu za starejše lellerla na Padričah ob koncertu OPZ F. Venturiš v Domja, v soboto, 19. januarja, ob 16.15.

**V.Z.P.I. - ANPI** Anton Ukmar-Miro vabi na komemoracijo padlega partizana Marjana Stoke, ki bo v Štorjah pri Sežani v nedeljo, 20. januarja, z začetkom ob 11.00. V primeru slabega vremena bo proslava v prostorih Kulturnega doma pri spomeniku v Štorjah.

**OBČINA DEVIN - NABREŽINA** obvešča, da se je začelo vpisovanje otrok v občinski otroški vrtec v Šempolaju za š.l. 2013/14. Prošnje za vpis je treba predložiti občinskemu uradu za šolstvo v prostorih občinske knjižnice v Nabrežini, do 31. januarja. Obrazci so na razpolago v zgoraj navedenem uradu ter v otroškem vrtcu. Informacije na tel.: 040-2017370 (urad za šolstvo).

**VISOKOŠOLSKI SKLAD S. TONČIČ** obvešča, da bo podelitev stipendij in podpora za akademsko leto 2012-13 v ponedeljek, 21. januarja, ob 17. uri v Slovenskem dijaškem domu Srečko Kosovel v Trstu, Ul. Ginnastica, 72.

**CEGEN** - Center splošnega študija: dr. David Ferriz Olivares in dr. Guido Marotto vabita na konferenco Napovejmo mir Zemlji danes, 15. januarja, Ul. Ponchielli 3. Info na tel.: 333-4236902, 040-2602395.

**KRUT** obvešča, da bo danes, 15. januarja, ob 15. uri ponovno stekla delavnica Likovne na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

**SKD SLAVKO ŠKAMPERLE** vabi vse otroke iz vrtca in prvih razredov osnovne šole na »Pravljivčne urice - S pravljico na potovanje«. Četrto srečanje bo danes, 15. januarja, ob 16.30, v društvih prostorih na stadionu 1. Maj: »Rilko in Cvikos« (Holly Hobbie).

**SOCIALNA SLUŽBA OBČIN OKRAJA** 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) v sodelovanju z zadrugo Cooperativa sociale La Quercia organizira 8 brezplačnih izobraževalnih tečajev »Ohranjanje ugodja v tretjem življenskem obdobju«: danes, 15. januarja, v društvu Dom Briščiki, od 17. do 19. ure srečanje s fizioterapeutko dr. Karin Vitez »Gibanje in telesna aktivnost«. Informacije na tel. 327-7698531.

**TPPZ PINKO TOMAŽIČ** sporoča, da danes, 15. januarja, pevska vaja odpade. V petek, 19. januarja, ob 15.30 odhod avtobusa iz Padriča za Portorož, ob 17. uri generalka.

**KROŽEK RAZVEDRILNE MATEMATIKE** ki ga vodi prof. Drago Bajc, vabi na novo srečanje, ki bo v sredo, 16. januarja, ob 17. uri v Peterlinovi dvorani v Ul. Donizetti 3 v Trstu. Na sporednu bodo nove zanimivosti in presenečenja, zato ne zamudite.

**TEČAJI RUŠČINE** za otroke in mladino od 7. do 16. leta starosti - vse otroke in mladino, ki želi spoznavati ruski jezik in kulturo, vabimo na tečaje ruščine v tretjem letniku otroškega vrtca v ponedeljek, 21. januarja, ob 18.00 na Znanstvenem liceju France Prešeren. Za informacije tel.: 040-812263 in 335-1779299, e-mail: yarina@yarina.it, www.ilnostromondo.eu

**UNINT** - Višja šola umetnosti znotraj MFU, vabi na konferenco umetnika Leonarda Calva »Tipolo: moč percepcije«, ki bo v sredo, 16. januarja, ob 19.00 na sedežu v Ul. Mazzini 30, 5. nadstropje. Info na tel. 333-4236902, 040-2602395.

**KD FRAN VENTURINI** prireja tečaj elektronske glasbe. Informativni sestanek bo v četrtek, 17. januarja, na sedežu društva pri Domju 227. Info na tel. št. 347-9534644 ali pišite na damjan.krizmanc@gmail.com.

**MFU** - MagnaFraternitasUniversalis z dr. Guido Marotta vabi na konferenco »Dr. Serge Raynauld de la Ferrière: njegov doprinos za spremembo paradigm znanosti in mistike« v petek, 18. januarja, ob 19.00 na sedežu v Ul. Mazzini 30, 3. nadstropje. Info na tel. 333-4236902, 040-2602395.

**SEKCIJA VZPI** Dolina-Mačkoljev Prebeneg vabi ob 18. uri v petek, 18. januarja, ob dnevnu včlanjevanja, na srečanje v društveni dvorani Valentina Vodnika. Po pozdravilih ogled dokumentarnega filma o fašističnih taboriščih na otoku Rabu in v Gonarsu. Na razpolago bo knjiga D. Slavca in knjiga o zgodovini Milj in Miljčanov.

**TEČ**



Med našimi šahisti se zdaj počasi v ospredje prebija generacija najmlajših



**TRENERJEVIH**  
**11**  
Miloš Tul

16



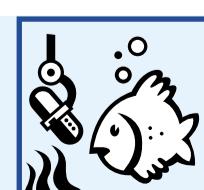
**MNOGO JIM DOLGUJEMO**  
Žarko Race

16

**3**

**VPRAŠANJA**  
Andrea Mura

10

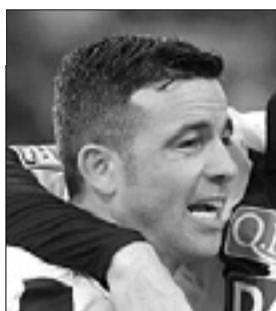


**TA JE PA DOBRA**

10

**SNEG OSREČIL POHORJE**

MARIBOR - Prideliteli letošnje 49. Zlate lisice so si oddahnili. Medtem ko dežurne službe na cestah bentijo nad veliko količino novozadlega snega, pa je ta pohorskim delavcem prišel kot naročen. Za četrtek je namreč na snežnih strminah Pohorja napovedana snežna kontrola, po kateri bo dokončno znano ali tema 26. in 27. januarja na Pohorju bo. Medtem ko je bilo Pohorje še pred tednom dni zaradi visokih temperatur povsem zeleno, so nižje temperature v zadnjih dneh organizatorjem tekmovanja za 49. Zlato lisico omogočile zasneževanje s 25 snežnimi topovi.

**UDINESE SE VZPENJA**

Nedeljski izidi A-lige: Cagliari - Genoa 2:1, Catania - Roma 1:0, Lazio - Atalanta 2:0, Napoli - Palermo 3:0, Parma - Juventus 1:1, Torino - Siena 3:2, Udinese - Fiorentina 3:1 (Di Natale 2, Muriel), Sampdoria - Milan 0:0.

Vrstni red: Juventus 45, Lazio 42, Napoli 40, Inter 38, Fiorentina 35, Roma 32, Milan 31, Parmain Udine 30, Catania 29, Chievo 24,

Torino 23, Atalanta 22, Bologna in Sampdoria 21, Pescara 20, Cagliari 19, Genoa 17, Palermo 15, Siena 11.

**ŠEST IZLOČENIH ITALIJANOV, SLOVENCI DANES**

MELBOURNE - Italijani so zelo slabo začeli z nastopi v uvodnem krogu odprtga prvenstva Avstralije. Nastopilo jih je šest, vsi so bili izločeni. Krajši konec so potegnili Flavio Cipolla, Paolo Lorenzi, Fabio Fognini, Simone Bolelli (na sliki levo), Karin Knapp in Camila Giorgi. Vsi štirje slovenski igralci Blaž Kavčič, Grega Žemlja, Aljaž Bedene in Polona Hercog bodo nastopili danes. Št. 1 med moškimi Novak Djokovič je brez težav, s 6:2, 6:4 in 7:5, odpravil Francoza Mathieuja.



**SMUČANJE** - Tina Maze z zmago v vseh disciplinah v elitnem klubu šestih šampionk

# Vonn se je vdala

ST. ANTON - Tina Maze je v letošnji sezoni brez prave konkurenčne v tudi v novem letu niza vrhunske uvrstitev. Z nedeljsko zmago v superveleslalomu je vstopila v eliti večni klub šestih alpskih smučark z zmagami v vseh posamičnih disciplinah. V njem so še Američanka Lindsey Vonn, Avstrijka Petra Kromberger, Švedinja Pernilla Wiberg in Anji Pärson ter Hrvatica Janica Kostelić (med moškimi je podoben podvig uspel Marcu Girardelliui iz Luksemburga, Švicarju Pirminu Zurbriggnu, Američanu Bodeju Millerju, Norvežanu Kjetilu Andreju Aamodtu in Avstrijcu Günterju Maderju).

V St. Antonu je Tina vpisala svojo 17. zmago v karieri. Ima že 12 veleslomskih zmag, eno smučarsko, dve superkombinacijski, slalomsko in zdaj še superveleslalomsko.

Devetindvajsetletna Korošica je v letošnji sezoni že šestkrat zmagala, štirikrat v veleslalomu, enkrat v superveleslalomu in enkrat v superkombinaciji, ter skupno vpisala 13 uvrstitev na stopničke. Trikrat je bila druga (paralelni slalom, veleslalom, superveleslalom), in štirikrat tretja (trikrat slalom in enkrat veleslalom). Po polovici sezone, po 20 tekmacah, do konca sezone je še 17 preizkušen, je Mazejeva zbrala že 1289 točk, kar je skoraj toliko

ko kolikor sta doslej uspeli zbrati njeni najblžji zaledovalki v svetovnem pokalu Nemka Maria Höfl-Riesch (744) in Avstrijka Kathrin Zettel (597), ki imata skupaj 1341 točk.

Na novinarski konferenci v St. Antonu je veliko priznanje najboljši slovenski alpski smučarki vseh časov izrekla tudi Američanka Lindsey Vonn, lanska dobitnica velikega kristalnega globusa, ki je prvi superveleslalom po skoraj enomesečni odsotnosti z belih strinj končala na četrtem mestu, potem ko je bila v smuku šesta.

«Mislim, da sem si s tekmacama povrnila samozavest in se že veselim naslednjih preizkušenj v Cortini d'Ampezzo v smuku in superveleslalomu, kjer upam, da mi bo šlo že veliko bolje. Vsako leto ne moreš zmagati v skupnem seštevku svetovnega pokala, Tina (Maze) je dokazala, da je v letošnji sezoni resnično najbolj vsestranska smučarka, o tem ni prav nikakršnega dvoma,» je dejala ameriška zvezdnica, štirikratna dobitnica velikega kristalnega globusa (2008, 2009, 2010, 2012), ki bo najverjetnejše izpustila današnji nočni slalom v Flachau (prva vožnja ob 17.45) in se je že sprijaznila z dejstvom, da letos ne bo ubranila zmage v skupnem seštevku.



**ROKOMET** - Slovenija na SP v Španiji

## Padla tudi J. Koreja Danes ključno s Poljaki

**Slovenija - Južna Koreja 34:27 (14:13)**

Slovenija: Škof (20 obramb), Prošč, Bilbija, Dobšek, Kavtičnik 3, Bezjak 2, Dolenc 3, Skube 1, Bundalo, M. Žvižej 2, L. Žvižej 5, Gaber 2, Zorman 2, Maručič, Mačkovček 4, Gajic 10 (6).

Južna Koreja: Lee, C. Park, Kang, Y. Yeong 6 (1), K. Park, C. Y. Park 5, Lim, Yoon 1 (1), H. Yeong 1, S. Kim 6, Na 2, D. Kim 1, Y. Park, Eom 4 (1), Oh.

Sedemmetrovke: Slovenija 6 (6), Južna Koreja 3 (3). Izključitve: Slovenija 8, Južna Koreja 2 minutni.

ZARAGOZA - Slovenska izbrana vrsta je na sklepnom turnirju v Španiji osvojila drugi par točk, po sobotnem zmagovalstvu nad Savdsko Arabijo je padla še Južna Koreja. A pravi rokometni boji za čim boljši izhodiščni položaj v osminki finala so šele pred njo: žedane se bo pomerila z močno in bržko parapirato favoritko skupinskega dela Poljsko (20:15), nato pa sledita še zadnja dva obračuna v skupini C. Najprej z Belorusijo (17. januar), nato pa še s Srbijo (19. januar).

Slovenski selektor Boris Denič je dvobojo z Azijci začel z udarno sedmerko. Ob vratarju Gorazdu Škofu so zunanje položaje zasedli Uroš Zorman, Jurij Dolenc in Sebastian Skube, na šestmetrski črti se je za prostor boril Miha Žvižej, krilna položaja pa sta zasedla Luká Žvižej in Dragan Gajic, ki je bil v zadnjih dneh zaradi bolečin v zadnji stegenski mišici pod posebnim zdravniškim nadzorom.

Krilni igralec francoskega Montpellierja je takoj pokazal svoje mojstrstvo, po dveh njegovih zadetkih si je Slovenija v peti minuti priigrala vodstvo z 2:0, že v naslednjih minutah pa se je po zadetkih Zormana in Gajica odzvala tudi korejska klop z minuto odmora. A ta ni zaustavila silovitega naleta Deničevih izbrancev: slovenska obramba - Matej Gaber je menjal Skubeta - je bila na najvišji možni ravni, dodatno moč ji je vlf tudi Škof z nekaterimi zanesljivimi posredovanji, igra v napadu pa raznovrstna in učinkovita.

Vse to je botrovalo sanjskemu slovenskemu začetku in vodstvu s 6:0, po

njem pa je sledil padec. Po «verižnih» izključitvah Dolenca in Mihe Žvižeja med 12. in 14. minuto so se Korejci približali na dva gola (7:5). Do konca polčasa se je odvijal povsem enakovreden boj, korejska globoka obramba je Deničevim izbrancem povzročila kar velike preglavice, ob slabši igri v obrambi je bilo veliko nesoglasij tudi v napadalnih akcijah, na velik odmor pa so Slovenci vendar odšli z rahlo prednostjo (14:13).

Slovenski rokometniški so v nadaljevanju vendarle uresničili svoje cilje in osvojili točki, a niso prikazali predstave, ki bi navdajala z optimizmom pred usodnimi in najbolj odločilnimi dvoboji v Zaragozi. Po desetih minutah povsem izenačenega boja so z igralcem več v 41. minutu povedli z 21:18, minuto kasneje pa je Luka Žvižej povišal na +4 (22:18). Zalogo v zadetkih so brez prevelikih nihanj v igri oplemenili, tudi na račun nekoliko slabotnejšega korejskega pritiska, ki jim je globoka obramba in neprestano lovljene vendarle kakovostenjega tekmece iz Slovenije vzela kar precej moči.

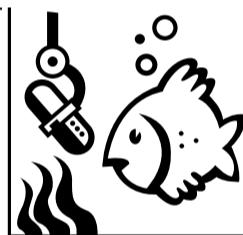
**Izidi 2. kroga**  
**Skupina A (Granollers):** Brazilija - Argentina 24:20 (9:8), Tunizija - Nemčija 25:23 (13:13), Črna gora - Francija 20:32 (11:17). Vrstni red Francija 4, Nemčija, Tunizija, Argentina in Brazilija 2, Črna gora 0.

**Skupina B (Sevilla):** Čile - Islandija 22:38 (11:18), Katar - Makedonija 30:34 (13:21), Rusija - Danska 27:31 (13:14). Vrstni red: Danska in Makedonija 4, Islandija in Rusija 2, Katar in Čile 0.

**Skupina C:** (Zaragoza): Južna Koreja - Slovenija 27:34 (13:14), Belorusija - Srbija 28:34 (13:20), Savdska Arabija - Poljska 14:28 (6:14). Vrstni red: Slovenija, Srbija in Poljska 4, Belorusija, Savdska Arabija in Južna Koreja.

**Skupina D (Madrid):** Alžirija - Hrvaška 20:31 (12:15), Egipt - Španija 24:29 (11:16), Avstralija - Madžarska 81:43 (6:20). Vrstni red: Hrvaška, Španija in Madžarska 4, Egipt, Avstralija in Alžirija 0.

Taje pa dobra!



»Lepše je v Sloveniji, kjer se ljudje več družijo in manj delajo.« (Hokejist Jan Muršak pred povratkom v Detroit, Večer, 9. 1.)

»Konec 60. let sem gledal tekmo Jugoslavija : Italija in košarka mi je postala všeč. Kupil sem knjigo o košarki in treniral gibe, ki so bili opisani.« (Rector Univerze na Primorskem Dragan Marušić, Primorske novice, 10. 1.)

»Bila je res čudovita ekipa. Po treningih nismo nikoli prišli domov pred tretjo ali četrtjo uro zjutraj.« (Ante Kostelić meni, da se proti Ti-ni Maze pripravlja zarota, Delo, 9. 1.)

(Spomini Roberta Cosolijna na košarkarje pri Boru, ŠUM, 11. 1.)

»Če želiš tekmovati na visoki ravni, moraš dosegati določeno povprečje v študiju. To je zmagoviti model. Če pogledamo, kako se to izraža v medaljah: v Pekingu je Univerza Stanford zbrala več kolajn kot vsa celotna italijanska odprava.« (Italijanski strelec in olimpionik Niccolò Campriani, La Repubblica, 11. 1.)

»Poznate La Fontainovo basen o lisici in grozdju? Ko lisica ni mogla do grozja, je rekla, da je kisllo. Tako je tudi v smučanju. Ko veliki ne zmorejo narediti vsestranskega smučarja, ki bi bil kos malim velemojoštem vseh disciplin, priredijo pravila.« (Ante Kostelić meni, da se proti Ti-ni Maze pripravlja zarota, Delo, 9. 1.)

**KOŠARKA - Če bi 1. del veljal kot konec ... bi se AcegasAps uvrstil v play-off**

IZID IN STRELCI - AcegasAps - Fileni Jesi 79:72 (Thomas 27, Filloy in Meščerjakov 12, Brown 9, Mastrangelo 6, Gandini in Carrà 4, Ruzzier 3, Fall 2, Ondo Mengue 0. Coronica in Cantarello n.v.).

POTEK TEKME - Ekipi sta se izmenjavalni v vodstvu vse do zadnje četrtine, ko so si Tržačani z boljšo obrambo in večjo natančnostjo v napadu priigrali odločilno prednost.

NASPROTNIK - Jesi je v celoti odvisen od svojega najboljšega igralca Maggiolija. Ko bivši reprezentančni center dobi žogo v bližini koša, je neustavljiv. Ko pa je Maggioli dobro krit, se ekipa pogostog ne znajde, kar priča tudi večje število izgubljenih žog zaradi poteka štiriindvajsetih sekund.

OSTALE TEKME IN LESTVICA PO PRVEM DELU - Casale je počival, tako da sta ga na vrhu lestvice (20 točk) dohitela Pistoia, ki je s 70:64 premagala Veroli, in Barcellona, ki je z 91:86 premagala Scafati, ki ostaja na 4. mestu (18 točk). Sledijo Brescia, Bologna, Verona in AcegasAps (16 točk). Ko bi se prvenstvo zaključilo sedaj, bi teh osem ekip nastopilo v končnicici.

NASLEDNJA TEKMA - V 1. povratnem kolu bo AcegasAps imel lepo priložnost, da unovči drugi par točk na tujem. V petek bo namreč pred TV kamerami (RaiSport 20:45) igrал v Imoli, ki je doslej zmagala le tri tekme. Dve na domaćem igrišču (zadnjo v nedeljo s Capo d'Orlandom). Društvo je obdržalo samo enega tujca (organizatorja Gaya) in štiri bolj izkušene domače igralce (Valentija, Foijero, Masonija in Frassinetta), da bi - ob pomanjkanju izpadov - čim bolj skrčilo stroške. Dejstvo, da se je dejansko odpovedalo boju za končnico pa omogoča ekipi, da igra povsem neobremenjeno in je zato na domaćem igrišču še kako nevarna. Možnosti za zmago: 50%.

DRUŠTVO - Skupščina članov je včeraj vzela na znanje pismo župana Cosolijna, da bo sponzor AcegasAps napolnil društveno blagajno z dodatno vsoto 200.000 evrov. To pomeni, da bo lahko moštvo izpeljalo sezono do konca. Finančni položaj društva bodo vsekakor podrobnejše preučili na novi seji upravnega odbora, po kateri bodo vnoči sklical skupščino članov. (Marko Oblak)

3 vprašanja



Andrea Mura

Trener Jadrana Franco Andrea Mura redno spremila dogajanje v italijanski A-ligi. Z včerajšnjo večerljivo tekmo med Sassarijem in Sieno se je zaključil redni del prvenstva. Presenetljivo se je po večletni premoči Siene na vrhu razpredelnice znašel Varese, ki si je ob naslovu zimskega prvaka zagotovil najboljši izhodiščni položaj za zaključni del italijanskega pokala - final eight.

Je prvo mesto Vareseja presečenje?

Če bi mi isto vprašanje postavili septembra meseca, ga gosto ne bi napovedal, ko pa sem jih nekajkrat videl igrati, lahko mirno zatrdir, da so zaslzeno prvi; igrajo namreč najlepšo košarko. Imajo zelo homogeno in mlado ekipo. Ned igrat prevzame svoje odgovornosti. Trener Vituccio je med najboljšimi v Italiji. Ugaša mi še iz časov, ko je treniral Imolo, kjer je igral Vincenzo Esposito. Njemu ugaja hitra igra s hitrimi prehajanjimi. Z ekipo s številnimi bekki, ki so odlični pri igri 1:1, in hitrima centroma, Polonaro in Dunstonom, ki znata hitro prehajati v protinapad, so povsem zaslzeno prvi.

Misliš, da je Varese favorit tudi za naslov?

Mislim, da je treba favorite za naslov iskati druge. Evroliga nudi izkušnje, ki so bistvenega pomena v končnici za naslov. Prav zaradi tega menim, da sta Siena in Cantu' še vedno glavna favorita za končno zmago. Upam tudi, ne zato ker bi bil navjač Milana, da se tudi Armani nekoliko povzpne na lestvico. Giorgio Armani je namreč eden izmed redkih, ki se še navdušuje za prvenstvo in italijanska košarka si res ne more privoščiti, da bi se po še eni neuspešni sezoni umaknil. Milan je pomembno košarksko središče in z medijskega vidika bi bilo zelo pomembno, da bi Armani ostal v svetu košarke.

Omenil si evroligo. Edina preživelna italijanska ekipa Siena je odlično začela drugi del. Kdo so favoriti?

Letošnja Evroliga je res atipična. Morda najbolj čudna doslej. Favorita ni. Po kakovosti igralcev ima Real Madrid najbrž nekaj več od drugih, a Španci zelo nihajo v igri, tako da me ne prepričajo. Vse druge ekipe so si zelo enakovredne. Kandidatov za zmago je vsaj



## ŠPORTNI PORTRET

# Tenis, nogomet, zdaj pa odbojka

Giorgia Barut (letnik 1996) obiskuje 3. razred tržaškega humanističnega liceja Slomšek. »Izbrala sem to šolo, ker so mi bili všeč predmeti, ki jih je nudila.« Najraje ima angleščino, všeč sta ji tudi matematika in psihologija. Rada hodi v šolo in se v vsej uči predmete, ki jo zanimajo. Dekle iz Doline ni še posmislila, kaj bi rada postala, ko bo odrastla. »Mislim, da se bom vpisala na univerzo, ampak ne vem še, kaj bi rada študirala. Imam še nekaj časa, da izberem pravo smer.«

## Giorgia Barut

Giorgia se ukvarja z odbojko, odkar je bila stara 10 let. Začela je pri Bregu, sedaj igra pri združeni ekipi Zalet. Igra v prvenstvu under 18 in v 1. divizi. Do lanskega leta je bila krilo, letos je libero. Športno pot je sicer začela s tenisom pri osmih letih, ukvarjala se je tudi z nogometom. »Urnički treningov so soupadali, zato sem morala izbrati in sem izbrala odbojko.« Giorgia je ponosna na lansko uvrstitev na 3. mesto med under 16. Športne sanje? Želi, da bi imela vedno dobre uspehe, ne zanima jo igrati v visokih ligah. (and)



## Ali ste vedeli?

... da proslavlja v letošnjem letu (2013) obletnice ustanovitve kar nekaj naših društev. Med temi je tudi Športno društvo Zarja iz Bazovice, ki je bilo ustanovljeno leta 1923, torej letos proslavlja okrogih 90 let obstoja. Prvi Zarjin predsednik je bil Lado Škerjanc. Fašistične oblasti so bazovsko društvo, kot sicer vse, kar je "dišalo" po slovenskem, razpustile leta 1927. Ozivelo je spet po vojni in prvo prijateljsko nogometno tekmo igralo 23. avgusta 1945 proti openškim "konjem" in zmagal z 2:1. Obnovitveni občni zbor je bil šele leta 1966 in za prvega predsednika so izvolili Ivana Brassa (na sliki), ki je načrnu društvu predsedoval šest let. (lako)



**KOLESARSTVO** - Christian Leghissa v zimskem ciklokrosu z ovirami in na najrazličnejših podlagah

# Naporu dodan napor



V blatu in nalinu ali pa tudi na snegu



Gorski kolesar Christian Leghissa, ki se je v lanski sezoni - po končanem šolanju na trenerški šoli CONI v Rimu - skoraj izključno posvetil trenerstvu pri ekipi RCP iz kraja Motta di Livenza v Venetu, se med zimo ukvarja s ciklokrosom. Kaj je to? To je tekmovanje na krožni proggi, ki vsebuje različne podlage od asfalta, prek makadam, pa vse do umetnih in naravnih preprek, kot so stopnice, jarki, pločniki, ter kratki strmi vzponi, kjer je potrebno kolo oprati na ramo. Krog je ponavadi dolg med dve ma in pol ter tremi kilometri in vsebuje vse zgoraj naštete elemente, ki so začinjeni z blatom, snegom, včasih tudi z mivko. Devetdeset odstotkov proge je ponavadi prevozne, ostalo mora kolesar prehoditi oziroma preteči. Dirka običajno traja uro in pol. Kolesa so podobna specialnam, le da so obročniki obuti v "krampaste" in malo širše plašče, zavore so cantilever, to so tiste predhodnice "modernejših" V-zavor. Kot posebnost velja omeniti tudi to, da se med dirko lahko zamenja kolo. Glede na to, da je ciklokros še vedno najbolj popularen v Belgiji, na Češkem, Nizozemskem ter še nekaterih ostalih državah, denimo v Franciji ter Nemčiji, prihajajo največji zvezdniki ravno iz prvih dveh.

»Sezona ciklokrosa traja običajno od oktobra pa tja do konec januarja. Kolo ni gorsko, temveč je neka zmes med gorskim in cestnim. Ta športna disciplina je priljubljena med kolesarji. Še posebno za tiste, ki želi biti v najboljši formi že na začetku

sezone. Kolesar tako izboljša tehniko vožnje. Letos sem se odločil, da se bolj resno udeležim zimskih tekem za Trofeo Treh Benečij (Triveneto), ker sem bil med sezono precej zaseden. Zanimivo je, da mora vsak tekmovalec imeti po dve kolesi na vsaki dirki, saj so okvare zelo pogoste. Kolesar pa zamenja kolo v posebnih boxih, kot v formuleni ena,« je dejal Leghissa, ki se je po lanskem poroki preselil v kraj Vigonzo pri Padovi v Venetu. Letos bo 34-letni Christian še naprej treniral mlade pri klubu RCP.

»Če mi bo uspelo, bom tudi tekmal z gorskim ali pa s cestnim kolesom,« je še dodal Leghissa, ki je na levestvi v kategoriji F1 peti. Nabrežinski kolesar je sezono ciklokrosa zaključil z nedeljskim državnim prvenstvom pri Vittoriu Venetu. 30. Decembra pa je za las izgubil deželni naslov v sprintu.

### Ciklokros na zimskih olimpijskih igrah?

Največji navdušenci ciklokrosa se borijo, da bi ta športna disciplina dobila mesto na olimpijskih igrah. Zimskih seveda. Že leta 2010 so v kanadskem Vancouveru, ki je gostil ZOI, zagnali peticijo. Ciklokros je namreč hitro rastoči šport v Severni Ameriki in na Japonskem. V Evropi ima ta šport že dolgo tradicijo. Dirka se lahko v snegu, blatu in tudi brez večjih posegov človeka v okolje. Pripadniki ciklokrosa so tudi na facebooku ustvarili skupino z naslovom »Make Cyclocross a Winter Olympics Game Sport«. Doslej pa ima le 203 všečkov.

**ZANIMIVOST** - Rok Černe trenir malih nogometarjev in odbojkarjev

# Vaje so enake



Ni ravno običajno, da nogometni trener trenira tudi male odbojkarje. Je pa to možna kombinacija, kot že od začetka sezone dokazuje Rok Černe iz Mirna, ki trenira cicibane pri Mladosti in male odbojkarje pri Soči. Sodelovanje z Mladostjo se je porodilo potem, kot je v sezoni 2009/10 nosil dres doberdobskega društva v 3. amaterski ligi, lani pa je preko staršev spoznal tudi vodstvo Soče, saj so mali nogometarji igrali tudi odbojko pri Sovodenjskem društvu: »Pri Soči so si odgovorni pri klubu tudi začeleli nogometnega trenerja, saj so bili otroci preveč statični na igrišču,« je pojasnil 26-letni Černe, absolvent Fakultete za šport v Ljubljani. »Želeli so, da bi otroci pridobili predvsem vse motorične sposob-

nosti, torej gibljivost in koordinacijo. Na tem nivoju pa je mogoče odlično uskladiti nogomet in odbojko. Vaje so lahko povsem enake ali pa jih malenkostno prilagodim, saj edina razlika je v tem, da imamo pri nogometu žogo na tleh, pri odbojki pa v rokah. Najpomembnejše pa je, da se otroci znajo lovit, teči ...« je pojasnil. Černe k je že pridobil licenco za treniranje nogometa, osnov odbojke pa se je naučil na fakulteti pri predmetu odbojka: »Starejših odbojkarskih ekip ne bi treniral, saj nimam izkušenj, pri nogometu pa se bi rad preizkusil tudi z mladinci, s člani pa ne. Tačas me bolj navdušuje delo z mladimi.« Člane bi treniral izključno kondicijo, saj je to tudi študiral v Ljubljani in se kot kondicijski trener na-

zadnje preizkusil lani v Biljah, kjer je tudi igral v 3. slovenski ligi.

Nogometar (letos nosi dres Azzurre v 1. amaterski ligi) ima s treniranjem malih nogometarjev, odbojkarjev in odbojkarjev precejšen vpogled v otroško populacijo. Pri delu opaža predvsem pomankanje vadbe med šoškimi urami, hkrat pa tudi spremenjene živiljenjske okoliščine: »Otroci nič več ne skačejo po drevesih, čisto vse je treba začeti z začetka. Nekoč, ko si otroku vrgel žogo, jo je avtomatsko ulovil, zdaj pa ni več tako. Razlik med delkicami in dečki pa nisem opazil,« je še povedal Černe, ki daje takoj pri nogometu kot pri odbojki velik poudarek predvsem gibljivosti in koordinaciji, napredek pa je po nekajmesečnem delu že viden.

## POGLEZ Z VEJE

### Mačja Tinina usluga

MARIJ ČUK



turnirju za veliki slam v Melbournu, kjer bodo imeli bučno podporo, saj živi v tem avstralskem mestu nekaj tisoč rojakov... (Mimogrede in v oklepaju zapisano: nagradni sklad teniškega turnirja, ki trajal dva tedna, znaša kar 24 milijonov evrov, kar pomeni, da je 248 tenisačev in tenisačic vrednih več kot vsa slovenska manjšina v Italiji) Skratka, izjemni dosežki, ki jih nasploh premašili, a se ne gre čuditi, saj je zavist med narodnimi odlikami.

Nikakor pa ne gre zavidati slovenskim amaterskim enažtericam. V soboto in nedeljo se niti ena ni vesila zmage, kar se sicer redko dogaja. Pri Krasu niti ne tako redko. Se tretja zamenjava trenerja ni pomagala, kar pomeni, da vedno ne smrdi pri glavi, zelo pogosto so tu-

di nove vse prej kot dišeča omama francoskega kova. Je pa res, da je vrste repenske ekipe zapustila tudi športna sreča. O sreči sicer ne bi razpravljaj, ker je ta tako izmuzljiv in neoprijemljiv pojem, da ga ni mogoče usmerjati v prave struge oziroma žepe. Mogoče pa je vsa skrivnost v kakovosti in kvantiteti treninga. Pa ne da ima strokovni vodja slovenskih alpskih smučarjev Vlado Mačuk prav, ko pravi, da otroci trenirajo preveč, odrasli pa premalo?

In so prišle tudi prve snežinke v letu 2013. Zapadli sneži se mnoge prisilil, da so zgrabili za lopato in odstranjevali belino in pri tem nezavedno krepili mišice. Kaj vsega je človek sposaben, da ne bi nadral ne konkretno metaforično. Celo delati zna!

**BO APU ŠE MOČNEJŠI?**

Po pisaju videmškega dnevnika Messaggero Veneto bo videmski APU, vodilnega po prvem delu in Jadranovi skupini državne divizije C v prihodnjih dneh okrepil nekdanji kapetan Snaidera v A1-ligi Christian Di Giuliomaria. Skoraj 34-letni center (2,14 m) je nazadnje igral letos v Švici, videmski klub pa naj bi mu ponudil pogodbo do konca sezone. Kot alternativno omenjuja Goričana Antonia Pettarina, ki igra zdaj v deželni C-ligi z Romansom, a je še lani igral v diviziji B z Rivo del Garda.

**»NISEM ŠE V FORMI«**

Po večmesečni odsotnosti se je na košarkarski parket vrnil Peter Sosič, ki je z Borom Radensko začel leto z zmago. »Zaradi študijskih obveznosti - zaključujem faculteto za jezike v Trstu - sem preživel mesec dni v Londonu. Ko sem se vrnil, sem se na prvem treningu huje udaril, tako da sem potem moral mirovati,« je pojasnil Sosič, ki pa zdaj redno trenira. Forma pa še zdaleč ni tista, kot bi si jo želel: »Nekaj časa bo minilo, da se vrnem v formo. To je bilo jasno tudi v tretji četrtni, ko sem stopil na igrišče,« je povedal 23-letnik, ki je prepričan, da Bor ne sodi na spodnji del lestvice, zato bo s soigralci usmeril moči v to, da bi čim prej izboljšali položaj na lestvici.

**ŠESTI ZAPOREDNI PORAZ ZA INTERCLUB**

Interclub Muggia je v Pavii doživel šesti zaporedni poraz. V drugem krogu povratne dela so Joganove varovanke s 67:59 (Cergol 10) izgubile proti direktnemu tekmu OMC Cignoli Broni, tako da so Miljančanke ostale na 10. mestu, gostitelje pa so napredovali na 8. Interclub je na tekmi nasprotnice stalno zaledoval, ohranjaj sicer stik vse do zadnje četrtnine, ko pa je Broni odločilno reagiral in prevzel naskok 13 točk prednosti (58:45), kar je bilo dovolj za zmago.

**DRŽAVNA DIVIZIJA C - V zadnji tekmi prvega dela je Jadran Franco izgubil v Caorlah****»Oni 100 km/h, mi pa ne«**

Saša Malalan je v nedeljo zbral najboljšo oceno (22); petnajstim točkom je dodal še deset skokov in dve pridobljeni žogi

KROMA

Jadran Franco je prvi del prvenstva zaključil s porazom in zdrknil na 3. mesto na lestvici. Enak razplet je dočakala tudi Montebelluna (poraz proti Oderzu), tako da je tik pod vodilnimi Videmčani zdaj samo Pordenone. Ravnov tretjevrščeni ekipi, Jadran in Montebelluna, pa se bosta pomerili že v soboto na Opčinah, tako da se bo vrh lestvice še dodatno zrečel.

Jadran tokrat v Caorlah ni nadaljeval niza zmag; nasprotniki so vseskozi igrali zelo borbeno in intenzivno, Jadran pa takemu ritmu tokrat ni znal odgovoriti in nikakor ni uspel dobiti kontinutete v igri. »Oni so igrali 100 km/h, mi pa tokrat 60 ali 70 km/h,« je razmerje sil metaforično ponazoril trener Mura, ki je nastop ocenil za najslabšega doselj. V obrambi so Caorlani dopustili preveč: nasprotniki so bili kar 51 % pri metih za dve točki, Jadran pa navadno dopušča po 40 %. Izgubljenih žog je bilo tokrat kar 21, čeprav jih povprečno izgubilo do 13. »Gremo pa naprej, čaka pa nas še veliko dela,« je napovedal trener.

Že začetek nedeljske tekme je bil sicer nepričljiv. Kljub temu da ni stekel ne napad ne obram-

ba je Jadran zaključil prvo četrtnino v rahlem vodstvu. Tudi v nadaljevanju so Franco in ostali ohranili stik z nasprotniki, vendar se nikakor niso uspeli razigrati. V napadu je bilo vselej preveč zgrešenih izbir, tudi prodori so bili največkrat neuspešni. Carole so napake seveda izkoristile in odšle na odmor v vodstvu. V tretji četrtnini je Jadran skušal z agresivnejšo obrambo spreobrniti srečanje in zaučaviti tekme, kar mu je tudi uspelo, vendar prednosti ni vnovčil v napadu, tako da so Carole ohranile vodstvo (41:39). Odločilen naskok so gostitelji prevzeli v prvih petih minutah 4. četrtnine: delni izid 12:0 je podpisal organizator igre Gaiatto, ki je večkrat prebil obrambo in sam prišel do koša ter tako ponesel domače igralce na plus 10 (55:45). Jadran je na monolog pred koncem sicer reagiral, se približal na pet točk (55:50), vendar je trojka Gaiatta dve minute pred koncem določila konec tekme.

**Caorle - Jadran Franco 61:54 (12:13, 28:26, 41:39)**

Jadran: Slavec 5 (5:6, 0:2, 0:2), D. Batich 12 (4:5, 4:12, 0:7), Franco 12 (-, 0:1, 4:7), Malalan 15 (5:6, 5:6, -), De Petris 2 (-, 1:1, -), Bernetič, Marusic (-, 0:2, -), Spigaglia 1 (1:3, -, -), M. Batich nv.

**MLADINSKA KOŠARKA - V deželnih prvenstvih****U19: Z delnim izidom 20:7 zmaga Doma Mark  
U15: Jadran ZKB končal prvi del brez zmage****DEŽELNO PRVENSTVO U19**

**Basket4Trieste - Dom Mark 51:63 (10:17, 26:31, 33:51)**

Dom Mark: Zera 4, Franzoni 2, Zavadlav, Bogaro 2, Ventin 6, Abrami 26, Bensa 17, Antonello M. 4, Peťani, Gaggioli 2, Mattiussi. Trenerja: Jan Zavrtanik in David Ambrosi.

V zaostali tekmi šestega kroga deželnega prvenstva U19 so domovci zabeležili novo zmago v gosteh proti ekipi Basket4Trieste. Varovanci trenerske dvojice Zavrtanik-Ambrosi so tokrat nastopili v okrnjeni postavi, saj sta bila odsotna tako Luca Antonello kot Termini. Kljub temu pa so ostali igralci odlično opravili svojo nalogo in po izenačenem polčasu dosegli visoko prednost v tretji četrtnini, ki so jo osvojili z delnim izidom 20:7. V tem delu je izstopal predvsem Bensa, ki je dosegel kar 10 zaporenih točk. Glavni strelec srečanja pa je bil organizator igre Abrami, ki je bil v napadu s šestindvajsetimi točkami neustavljen. (av)

**DEŽELNO PRVENSTVO U15**

**Jadran ZKB - Pallacanestro Grado 42:60 (8:14, 15:28, 32:45)**

Furlan G., Del Fabbro, Kafol 2, Ciuchi 5, Stoka 2, Grgic 17, Martelossi

U14. Sokol v derbiju za prvo mesto klonil proti Azzurri

KROMA



3, Jankovic, Rudes 4, Stekar 2, Zidarich 7, trener Brumen. Tri točke: Grgic 2, Martelossi 1,

Jadran je prvi del deželnega prvenstva končal brez zmage. Tokrat je bil boljši Grado. Jadranovci se družili in zmanjšali zaostanek na 7 točk, zaradi prevelikega števila izgubljenih žog pa so nato gostje spet prevzeli visok naskok in zaključili tekmo z 18 točkami prednosti. Kljub porazu gre pohvala Jakobu Zidarich (10 skokov, 11 blokad), Paolu Rudesu (15 skokov) in Ivanu Grgiću, saj je bil naj-

centracija upadla in gostje so s hitrimi protinapadi povedli na 13 točk. V tretji četrtni so se jadranovci spet prebudili in zmanjšali zaostanek na 7 točk, zaradi prevelikega števila izgubljenih žog pa so nato gostje spet prevzeli visok naskok in zaključili tekmo z 18 točkami prednosti. Kljub porazu gre pohvala Jakobu Zidarich (10 skokov, 11 blokad), Paolu Rudesu (15 skokov) in Ivanu Grgiću, saj je bil naj-

boljši strelec s 17 točkami (100 % 3T). (Matija Furlan)

**Vrstni red:** Interclun in Azzurra B\* 12, Grado\* in Libertas 8, Ronchi\* 6, Azzurra A\* 4, Goriziana 2, Jadran ZKB 0.

**DEŽELNO PRVENSTVO U14**

**Sokol - Azzurra A 51:89 (13:23, 24:41, 38:67)**

Sokol: Ferfoglia 2, Terčon 21, Grassi 2, Santini, Fabi 8, Monet, Gherlani 11, Coslovich 1, Zavadlav 6. Trener Zoran Lazarevski, pomožni trener Patrik Kojane.

Sokol po 7. krogu ni ohranil prvega mesta na lestvici: v derbiju za vrh je bila boljša Azzurra, ki je bila prav tako še neporažena. S prepričljivejšo igro je zasluženo slavila zmago. Sokol je že v začetku pokazal preveč spoštovanja do nasprotnikov, tako da so gostje takoj ušli (18:4). Šele v drugem delu tekme so se varovanci Lazarevskega nekoliko sprostili in zmanjšali zaostanek, vendar jim je na koncu zmanjkal moči, saj so med prazniki manj trenirali. Odločilne za poraz so bile številne napake: Sokol je zgrešil približno 20 prostih metov, veliko pa je bilo tudi izgubljenih žog.

**DIVIZIJA C**

**IZIDI:** Cormons - APU 64:81, Montebelluna - Oderzo 63:67, San Vendemiano - Servolana 79:64, Caorle - Jadran Franco 61:54, Pordenone - Conegliano 72:53, 3P Padova - Ardita 69:67, Marghera - Broetto 71:58

**APU** 13 11 2 912:847 22  
**Pordenone** 13 10 3 1032:797 20  
**Montebelluna** 13 9 4 902:858 18  
**Jadran Franco** **13 9 4 873:797 18**  
**Marghera** 13 8 5 949:920 16  
**Oderzo** 13 7 6 866:891 14  
**Conegliano** 13 6 7 820:835 12  
**Broetto Padova** 13 6 7 834:808 12  
**Alba** 13 5 8 850:882 10  
**San Vendemiano** 13 5 8 852:913 10  
**Caorle** 13 5 8 889:938 10  
**Ardita** 13 4 9 844:886 8  
**Servolana** 13 3 10 783:885 6  
**3P Padova** 13 3 9 783:885 6

**DEŽELNA C-LIGA**

**IZIDI:** Cervignano - Latisana 71:55, San Daniele - Venezia Giulia 76:54, Breg - Cervignano 93:76, Bor Radenska - Fagagna 67:66, Falconstar - Goriziana 76:65, Ronchi - Romans 67:89, Codroipo - Roraigrande 84:85

Roraigrande	14	12	2	1235:1080	24
Romans	14	10	4	1116:1051	20
<b>Breg</b>	<b>14</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>1059:1017 20</b>	
Falconstar	14	9	4	1036:972	18
Tarcento	14	8	6	1088:1019	16
S.Daniele	14	8	6	1040:1019	16
Cervignano	14	8	6	1024:1006	16
Goriziana	14	7	7	1049:1069	14
UBC	14	6	8	965:984	12
Fagagna	14	6	8	982:1010	12
Codroipo	14	5	9	1045:1053	10
Venezia Giulia	14	5	9	1008:1043	10
<b>Bor Radenska</b>	<b>14</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	<b>941:1003 10</b>	
Ronchi	14	3	11	1040:1166	6
Latisana	14	3	11	947:1074	6

**PRIHODNJI KROG:** Jadran Franco - Montebelluna, Broetto PD - 3P Padova, APU - San Vendemiano, Conegliano - Alba, Ardita - Servolana, Marghera - Pordenone, Odeeo - Caorle

**D-LIGA**

**IZIDI:** Kontovel - CBU 74:48, Perteole - Grado 56:49, San Vito - Santos 76:66, Fogliano - Monfalcone 73:75, Colors - BasketTS 44:52

Grado	11	10	1	741:624	20
San Vito	11	9	2	814:661	18
Monfalcone	11	8	3	781:682	16
Fogliano	11	8	3	817:724	16
Basket TS	11	7	4	720:688	14
Santos	11	6	5	661:652	12
<b>Kontovel</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>717:678 10</b>	
Perteole	11	4	7	728:737	8
Colors	11	2	9	674:712	4
CBU	11	1	10	558:834	2
Don Bosco	10	0	10	550:769	0

**PRIHODNJI KROG:** Don Bosco - Perteole, Grado - Kontovel, Monfalcone - Colors, Santos - Fogliano, Basket TS - San Vito

**TOP SCORERJI**

**Top scorer:** Ferfoglia (Br) 25, Kos (Br) 22, Šušteršič (K) 21, Gori (Br) in Bole (B) 18.

**Državna divizija C:** Ban 230, D. Batich 165, De Petris 105, Franco 102, Malalan 95, Slavec 86, Marusic 25, Bernetič 23, M. Batich 16.

**Deželna C-liga:** Meden (B) 254, Kos (Br) 186, Cigliani (Br) 178, M. Grimaldi (Br) 174, Bole (B) 140, Contento (B) 109, Ferfoglia (Br) 102, Robba (Br) 93, Favretto (B) 91, A. Grimaldi (Br) 90, Crevatin (B) 85, Schillani (Br) 79, Madonia (B) 76, Gori (Br) 68, Devčić (B) 53.

**Deželna D-liga:** Šušteršič 184, Paoletti 111, Hrovatin 109, Starc 91, D. Zaccaria 83, Škerl 5

**GOVOLLEY ZA PREBOJ**

Odbojkarice goriškega Govolleya, novinke v D-ligi, si bodo skušale konec januarja na troboju priboriti mesto v skupini za napredovanje. Med najboljše se bosta prebila le zmagovalca trobojev, na katerih bodo nastopile tretje- in četrtouvršcene ekipe iz treh kvalifikacijskih skupin. Igralo se bo na tri zmagane sete, vse tekme pa bodo odigrali isti dan. Deželna odbojkarska zveza je odločila, da se bo najboljša tretjeuvrščena ekipa pomerila z najboljšima izmed četrtouvrščenih ekip, na drugem troboju pa se bodo pomerile ostali dve tretjeuvrščeni ekipi in najslabša izmed četrtouvrščenih.



bertas, drugi par pa bo prav tako tržaški S.Andrea - Virtus. Doma bo igral Libertas, ki ima po prvi fazi več točk od Zaleta C.

**ZALET C BO DODATNO TEKMO  
IGRAL PROTI LIBERTASU**

Še pred nekaj tedni je združeni ekipi Zalet C grozil padec v skupino za obstanek, po zmagah proti Majaneseju in S.Andrei ter dragoceni točki proti Est Volleyju pa so si celo krog pred koncem rednega dela zagotovile pravico do igranja dodatne tekme za preboj v skupino za napredovanje. Njihov nasprotnik v zadnjem koncu tedna tega meseca bo skoraj gotovo tržaški Libertas, ki ima po prvi fazi več točk od Zaleta C.

**OLYMPIA PRED »SANJSKIM SCENARIJEM«**

Vgoriškem Slovenskem športnem centru bo drevi (začetek ob 20.30) zaostali derbi moške C-lige med Olympia in Sočo Zadružno banko Doberdob Sovodnje. Tekma je važna samo za Olympia. Z zmago brez izgubljene točke bi si namreč dokončno zagotovila drugo mesto v svoji skupini in direktno uvrstitev v skupino za napredovanje ter pravico do nastopa v finalnem četverroboju deželnega pokala. Za mlado ekipo trenerja Ivana Markiča bi bilo pred začetkom sezone sanjski scenarij, ki je zdaj povsem na doseg uro.

**MOŠKA B2-LIGA** - Zmaga v Trentu še dvignila koracijo Sloga Tabor

# Pravi moštveni duh



Od leve:  
Privileggi, Cettolo  
in A. Peterlin

KROMA

Sloga Tabor Televita se je po lepi sobotni zmagi v Trentu povzpela na odlično peto mesto na lestvici s 23 točkami (v lanskem prvenstvu so jih po 12. krogu naši igralci zbrali 17).

Domači Itas Diatec je druga ekipa slovitega prvoligaša, igralci so mlađi, a že pravi profesionalci. Vsi so visoki, tehnično dobro podkovani, kar trije pa so tudi člani italijanske mladinske reprezentance. Ekipa je bila do sobote na domaćem igrišču

nepremagana, tu je klonila tudi trenutno tretje uvrščena Montebelluna. Začetek tekme je kazal, da se bo pozitivni trend Itasa nadaljeval, saj so njegovi igralci delovali kot stroj, odlično servirali in bili izredno učinkoviti v bloku, tako da mu Slogaši nikakor niso mogli do živega.

V nadaljevanju pa smo lahko gledali povsem drugačno Sloga Tabor Televita. Naši igralci so postroili servis, dokazali tehnično zrelost, še najbolj raz-

veseljivo pa je dejstvo, da so strnili svoje vrste in zadržali resnično kot en mož: zbrano, borbeno, skratak, do izraza je prišel pravi ekipni duh, ki je bil že od nekdaj značilen za to ekipo, a smo ga letos včasih pogrešali. Nihče ni izstopal, so pa čisto vsi dali vse od sebe, želeli so zmagati in to jim je ob dobrimi skupinski igri tudi uspelo. Če bodo Slogaši nadaljevali po tej poti, se jim v prvenstvu obeta prav govor še marsikatero zadoščenje!

**POKRAJINSKE IN MLADINSKE LIGE** - Under 16: prve tekme v skupini za napredovanje

# Ekipi Zaleta začeli z zmago

**1. moška divizija:** Naš prapor klonil pred vodilno Mosso - Olympia uspešno začela v moškem prvenstvu do 15 let

**1. ženska divizija**

Prvi krog po novem letu je na Tržaškem takoj postregel z derbijem med dvema Zaletovima ekipama. V dvorani Bojana Pavlečića na Stadionu 1. maj so po pričakovanih prevladale bolj izkušene odbojkarice Zaleta Alta Rubinetteria, ki pa so za zmago proti mladim igralkam Zaleta Kmečka banka potrebovale kar pet setov. Domačinke so tri sete igrale dobro in bi lahko svoje nasprotnice, ki so tokrat naletetele na črn dan, tudi presenetile, a so v drugem delu tekme slabše sprejemale in bile manj učinkovite na mreži. Končni rezultat je bil 2:3 (18:25, 25:22, 29:27, 16:25, 11:15). Zalet rumene pa je tokrat brez težav s 3:0 (25:8, 25:17, 25:15) premagal skromni Ricreatori. Zaletovke so dobro servirale in so igrale dokaj konstantno, v bloku in obrambi pa so dobro pokrivale najboljšo nasprotnikov igralko, nekdanjo Kontovelko Sabrino Gavagni.

Na Goriškem so ostale praznih rok bodisi valovke bodisi Sočanke. Val je moral v gosteh priznati premoč Torriane, ki je zmagala 3:0 (25:22, 25:21, 25:14). Soča Pizzeria Frnažar je tri točke prepustila Lucinicu. Končni rezultat je bil 1:3 (25:21, 18:25, 20:25, 20:25).

Vrstni red TS: Triestina Volley 17, Zalet Alta Informatica 16, Poggi 13, S. Sergio 12, Zalet rumene 11, Cus in S. Andrea 7, Eurovolleyschool 5, Zalet Kmečka banka 4, Klijjoy 3, Libertas 1, Ricreatori 0 (S. Sergio), Zalet Alta Rubinetteria, Zalet Kmečka banka in Libertas s tekmo več, S. Andrea s tekmo manj). Vrstni red (GO): Moraro/Capriva 27, Azzurra 24, Torriana 20, Mossa in Turriaco 16, Pieris 13, Grado 10, Lucinico 9, Val 8, Soča Pizzeria Frnažar 1, Fincantieri 0 (Mossa, Pieris in Val s tekmo manj).

**1. moška divizija**

Po novoletnem premoru so Zaletove ekipe zabeležile dve zmagi in en poraz. V skupini A so nove tri točke osvojile »plave« zaletovke, ki so v gosteh 0:3 (11:25, 18:25, 20:25) premagale zadnjeuvrščeni Prevenire B. Kljub temu da med prazniki niso treningarje, so Peteanove varovanke postregle z zelo dobrim nastopom, tako da vse zaslужijo pohvalo, v napadu pa sta bili tokrat še posebno uspešni Anastazija Pertot in Maja Kojanec. V skupini B je Zalet Dviga Barich 3:0 (25:22, 25:22, 25:21) premagal Prevenire A in mu zadal prvi letošnji poraz. Mlade zaletovke so igrali zelo pozrtovano in so zaslужeno slavile. Med posameznicami naj omenimo Kraljevo, ki se je izkazala v vseh elementih, in Racmanova, ki je dobro servirala. Zalet oranžne pa je 3:1 (25:22, 12:25, 25:21, 25:20) izgubil proti S. Andrea, ki je bil vsekakor v njegovem dometu. Naše odbojkarice pa so igrale preveč nihajoče, da bi lahko dosegle več. Le v drugem setu so bile konstantne in so dobro sprejemale, servirale (zlasti Isabel Cassanelli) ter blokirale.

Vrstni red: Skupina A: Oma A in Virtus 12, Zalet plave 5, Roiano Gretta Barcola 4, Olympia 3, Prevenire B; Skupina B: S. Andrea 8, Zalet Dviga Barich 7, Prevenire A, Zalet oranžne 6, Oma B 0 (Prevenire A in S. Andrea s tekmo manj).

**Under 19 moški**

V Gradišču sta bili dve tekmi 6. kola deželnega mladinskega prvenstva. Domača Torriana je v prvi tekmi gladko izgubila proti ekipi Volley Ball Gemona, ki je tako prevzela vodstvo na lestvici, v drugi pa se je pornila s Slogo Tabor. Domača ekipa je veljala za favorita, saj je na lestvici bolje uvrščena, Sloga Tabor pa je na gostovanje prisla le s šestimi igralci in v nekoliko mlajšem sestavu. Vendar so se naši odbojkarji dobro odrezali, po izgubljenem prvem nizu odlično reagirali, osvojili drugega (in s tem novo točko), v tretjem pa so se dalj časa enakovredno upirali domačinom, ki pa so bili na koncu vendarle boljši.

Izida 6. kroga: Torriana - Sloga Tabor 2:1 (25:16, 16:25, 25:18). Vrstni red: Volley Ball Gemona (9 odigranih tekem) 23, Ausa Pav (9 tekem) 22, Futura (9 tekem) 19, Torriana (9 tekem) 11, Fincantieri (8 tekem) 8, Sloga Tabor (9 tekem) 7, San Leonardo (7 tekem) 0.

**Under 16 ženske**

Na Tržaškem sta v skupini zmagovalcev sta obe Zaletovi ekipi začeli uspešno. Zalet plave je v gosteh 0:3 (23:25, 21:25, 19:25) premagal Virtus, čeprav s svojim nastopom ni zadovoljil. Zalet Barich pa je po petih setih strl odpor Olympie, potem ko je že izgubljal 2:0. Nasprotnice so zelo dobra ekipa in so jih v prvih dveh nizih nadigrale. V nadaljevanju pa so mlade zaletovke postregle z letošnjim najboljšim nastopom, se izkazale z odlično igro in zaslужeno slavile. Končni rezultat je bil 2:3 (25:14, 25:15, 17:25, 11:25, 8:15), pohvalo za uspeh pa zaslужijo prav vse.

Na Goriškem je Olympia izgubila proti prouvurščenim Tržičankam. Fincantieri je na domačih tleh prevladal 3:0 (25:13, 25:7, 25:8) in našo ekipo spravil v težave z ostrom servisom in napadi preko centra. Vrstni red (Trst - skupina zmagovalcev): Eurovolleyschool in Zalet plave 3, Zalet Dviga Barich 2, Olympia 1, Virtus, Oma

**Moška B2-LIGA**

Cordenons - Gemona 3:0, Montebelluna - Treviso 3:1, Castelfranco - Prata 0:3, Loreggia - Valsugana 0:3, FerroAlluminio - Argentario 1:3, Casalserugo - Trebaseleghe 0:3, Trentino - Sloga Tabor Televita 1:3

Prata	11	10	1	30:4	30
Trebaseleghe	11	10	1	30:6	30
Montebelluna	12	10	2	32:10	29
Cordenons	12	9	3	27:14	26
<b>Sloga Tabor</b>	<b>12</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>27:18</b>	<b>23</b>
Argentario	12	7	5	25:23	19
Trentino	11	6	5	24:18	19
Valsugana	12	6	6	30:19	18
Castelfranco	12	6	6	21:22	18
Treviso	11	4	7	16:24	11
Casalserugo	12	3	9	14:28	10
Loreggia	12	3	9	13:28	10
Gemona	12	1	11	3:33	3
FerroAlluminio	12	0	12	1:36	0

**PRIHODNI KROG** Valsugana - Cordenons, Gemona - Trentino, Prata - Casalserugo, Argentario - Loreggia, Trebaseleghe - Castelfranco, Sloga Tabor Televita - Montebelluna (20.1 ob 18.00), Treviso - FerroAlluminio

**Moška C-LIGA SKUPINA**

C Olympia - VBU 3:0, Fincantieri - Sloga Tabor 3:0, Soča Val ZBDS - Buia 0:3

Fincantieri	8	8	0	24:1	24
<b>Olympia</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>19:9</b>	<b>18</b>
Buia	9	6	3	20:13	17
VBU	8	4	4	14:12	12
<b>Soča Val ZBDS</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>4:21</b>	<b>3</b>
<b>Sloga Tabor</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>2:27</b>	<b>1</b>

**PRIHODNI KROG** Olympia - Fincantieri, Sloga Tabor - Soča Val ZBDS, VBU - Buia

**Moška C-LIGA SKUPINA**

D Vivil - Val Soča Imsa 3:2, Mortegliano - Volley club 3:1, Club Regione - Casarsa 3:2

Vivil	9	9	0	27:7	24
<b>Val Soča Imsa</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>25:8</b>	<b>23</b>
Casarsa	9	4	5	18:17	13
Volley club	9	4	5	14:18	11
Mortegliano	9	2	7	9:23	6
Club Regione	9	1	8	6:26	3

**PRIHODNI KROG** Volley club - Vivil, Club Regione - Mortegliano, Casarsa - Val Soča Imsa

**Zenska C-LIGA SKUPINA**

B Tarcento - Fincantieri 0:3, Azzano Decimo - S. Andrea 0:3, Zalet C - Est Volley 2:3, Majanese - Pordenone 0:3

<tr

**BREG Z NAJVEČ TOČKAMI IN NAJMANJ IZKLJUČITVAMI**

V amaterskih prvenstvih se je že začel povratni del, podatki Bruna Rupla (slo-sport.org) pa omogočajo vpogled v prvi del. Do konca leta so enajsterice naših društev zbrala skupno 199 točk, to je manj kot polovica od razpoložljivih 432. Skupno je barve ekipe naših društva branilo 245 nogometarjev, od katerih 125 prvič. Največ, kar 31, ji je na igrišče poslal NK Kras, najmanj, to je 22, pa Juventina. Skupno je Rupel v prvem delu naštel in zabeležil 29 izključitev, daleč največ pri Vesni in sicer kar šest, najmanj pa pri Bregu in Zarji s po eno izključitvijo. Če primerjamo število doseženih točk ekipe, ki so lani nastopale v istem prvenstvu, je kajpak največji napredok pokazal Breg. Osvojil je nameře 39 točk, to je kar 19 več kot lani. Vse druge ekipe so osvojile manj točk kot v sezoni 2010/2011. Še največjo konstantnost kažejo Sovodnje, ki so lani dosegle le točko več kot letos po enakem številu odigranih tekem, Vesna in Juventina pa tri manj, Primorje šest manj, Zarja 11 manj, Mladost 14 manj, Primorec pa kar 17 manj.

**V LOV NA PRVO MESTO**

Tudi v elitin ligi se je začel povratni del prvenstva, Triestina pa je lov na prvovrščeni UFM iz Tržiča začela z zmago v gosteh. Pred običajnim številnim občinstvom so Costantinijevi varovanci s 3:1 premagali Italio iz Gradišča. Zelo pozitivna je bila reakcija igralcev Triestine po uvodnem zadetku domače ekipe. Že v prvem polčasu je nasprotnike v begu ujel Sangiovanni, Venturini in Franciosi pa sta v drugem delu tekme izid spreobrnila v korist tržaške enajsterice, ki se je tudi veselila delnega domačega spodrljaja UFM-ja. Slednji ohranja kar osem točk prednosti nad Triestino, ki bo že v soboto igrala na Roccu derbi proti San Luigiju.

**D-LIGA - Prvi nastop z novim trenerjem Brankom Zupanom**

# Spet grenak poraz

Krasu se je ponesrečil tudi prvi nastop pod vodstvom novega trenerja Branka Zupana. Repensko moštvo tudi v Castelfranco Venetu ni bilo v podrejenem položaju (igralo je s sistemom 4-3-3), vendar je kljub temu premagano zapustilo igrišče. Edini gol na tekmi je padel v 9. minutu drugega polčasa, ko je bila usodna za Kras izgubljena žoga na sredini igrišča, Giorgione pa je z Episcopom zadel v protinapadu, se pravi na način, ki mu najbolj leži in z katerega so na treningih med tednom pri Krasu pripravljali ustrezne ukrepe.

V prvem polčasu so bili gostje celo boljši tekmc, vendar niso bili dovolj konkrenti. Imeli so nekaj pol priložnosti, najboljšo v protinapadu, ko so bili v številčni premoči, a se je



mi ne bodo mogli računati na Melisa (izključitve) in Pizzinija (osmi opomin). Preložitev bi Krasu ustrezala (v nedelji ga čaka tekma proti zadnje uvrščenemu Quintu), saj - kot je potovel Zupan na Športelu - nekateri izmed kakovostnih igralcev, ki so prišli med zimskim prestopnim rokom, še niso telesno optimalno pripravljeni.

**2. AMATERSKA LIGA****Zarja naredila uslugo Bregu**

Brežani so prvič v sezoni pristali na delitev točk. V Dolini je Piedimonte prisilil varovance trenerja Cernute na neodločeni izid.

Gostje so izkoristili trenutek začetne nezbranosti domače ekipe in zadeli že po nekaj sekundah igre. Prejeti zadetek je Brežane predramil in le sedem minut je bilo dovolj vodilnemu na levestici, da je z Moscolinom dohitel nasprotnika. Igrali Piedimontec so se zavedali, da bi bila proti Moscolinu in soigralcem že točka zlata vredna, tako da so ubrali pot zelo obrambne igre. Breg je silovito pritisnil na nasprotnikova vrata, a tokrat se sreča ni želela nasmehniti Dolinčanom. Nešteto edinstvenih priložnosti, a nobenega gola. Sijajne obrambe vratarja gostov, prečka, vratnica, odbita žoga na sami gol črti in tudi nekaj spornih sodnikov odločitev. Le na tak način si je lahko Piedimonte prigril nepričakovano točko.

Vendar zaradi delnega spodrljaja v taboru Brega niso bili preveč zagrenjeni, za kar se morajo zahvaliti Zarji. Bazovci so po solidnem nastopu zaustavili pri začetnemu 0:0 drugovrščeni Turriaco, ki torej ostaja štiri točke oddaljen od Brega.

Še najbolj veseli s točko so najbrž v taboru Primorje. Proti Torreju je le še peščica sekund je manjkala do konca srečanja, ko je Pavletič po podaji Udine premagal nasprotnikovega vratarja. A treba tudi dodati, da je bilo do takrat Primorje boljši tekmeck in je torej točka najmanj, kar si je proseško moštvo zasluzilo.

**Kras spet jutri v Repnu (verjetno pa ne...)**

Kras bi moral že jutri doma odigrati tekmo rednega kroga D-lige proti Cerei, vendar je nogometna zelenica v Repnu prekrita z belo odojo. Častni predsednik NK Kras Domenico Centrone nam je povedal, da so že obvestili državno zvezko o tem, da igrišče ni uporabno, odgovor iz Rima pa bodo prejeli danes. Najverjetnejše bo prirrdilen, saj obveze, da počistijo igrišče ni, so prepričani v Krasovem taboru. Če bodo vendarle igralci, pa na tek-

## 1. AL - Dva neodločena izida

# Sovodenjci so zaman napadali

Pri nogometu brez gola ni zmage. In ravno to je bil edini problem Sovodenj, ki so se morale zadovoljiti s točko proti dokaj skromni Esperiji. Cilja dveh ekip sta polnoma različna, kar se je na igrišču tudi poznalo, saj je bila jasna premoč Trampusa in soigralcev. Sovodenjci so v boju za napredovanje, medtem ko se želijo Tržačani izogniti izpadu oziroma dodatnim tekmmam za obstanek. Prav zato je bilo jasno, da se bo Esperia zadovoljila tudi s točko. Cilj, ki so si ga zadali, so gostje tudi dosegli, potem ko so se devetdeset minut urejeno branili. Nepričakovana pomoj je prišla tudi s strani razmočenega igrišča, ki je privilegirala tehnično slabšega nasprotnika. V zadnjih dvajsetih minutah so gostje še bolj strnili vrste, saj so se znašli z igralcem manj. Igrali Sovodenj so se tako morali zadovoljiti s točko, ki jih sicer oddaljuje od prvega mesta.

Tudi Primorec se je pred domaćim občinstvom moral zadovoljiti z neodločenim izidom, a trener Biloslavo svojim varovancem nima česa ocitati, saj so bili Trebeniči boljši od nasprotnika tako pred kot po izključitvi Debernardija.

**ZADNJI KROG V OČEH...****Darko Kralj****»Boljši tudi z igralcem manj«**

Primorec je proti Pro Goriziji moral igrati skoraj 40 minut z igralcem manj. Iztržil je točko, a tekmo bi lahko celo zmagal, tako da so bili po nedeljskem obračunu občutki predsednika Darka Kralja mešani: »Sploh se ni poznalo, da smo igrali z igralcem manj.«

**Kako gre torej oceniti točko proti Pro Goriziji?** »Menim, da je bil nastop zelo pozitiven. Zaslужili bi si zmago, saj je nasprotnik le enkrat streljal proti vratom, medtem ko smo bili mi boljši tekmeck tudi v zadnjem delu tekme, in v sodnikovem podaljšku smo celo zadele prečko.«

**Na dnu se stanje ni bistveno spremenilo.** »Zdaj imamo štirinajst točk na lestvici in predzadnje mesto delimo s še dvema ekipama. Mislim, da se bo do zadnjega kroga bil hud boj za obstanek. Gneča je velika, bomo videli, kdo bo prevladal.«

**Razočaranje in presenečenje kroga...** »Mislim, da sta razočarala Juventina, ki je doma izgubila s 3:0, in Breg, ki je ostal brez zmage, medtem ko so ostali izidi v skladu z napovedmi.«

**Postave ekip naših društev****Giorgione - Kras 1:0 (0:0)**

Kras: Budicin, Russo, Colavetta, Giordano, Melis, Simonin, Costa (od 65. La Pasquala), Pastrello (od 75. Gruič), Kneževič, Capalbo (od 70. Bravo), Pizzini.

**Juventina - Tricesimo 0:3 (0:1)**

Juventina: Sorci, Previti, Beltrame, Zorzut, Sellan, Giannotta (Marchi), Pantuso (Visintin), Stabile, Airolidi, Gulič (Satti), Predan.

Izklučen: v 37. Sellan

**Valnatisone - Vesna 1:1 (1:1)**

Strelec: v 2. Cano

Vesna: E. Carli, G. Kerpan, Rossone, Pipan (Mercandel), Avdić, Pin, Dragosavljević, Scocchi, Cano (Martini), Spinelli, A. Kerpan (Bubnich).

Izklučen: v 65. Dragosavljević

**Primorec - Pro Gorizia 1:1 (1:1)**

Strelec: v 39. Ruzzier

Primorec: Barbato, A. Di Gregorio, Cappai, Meola (M. Di Gregorio), R. Castrillon, Luccioli, F. Laghezza, Debernardi, Ronci, Menichini (Stocca), Ruzzier (Lanza).

Izklučen: v 55. Debernardi (dvojni opomin)

**Sovodenje - Esperia 0:0**

Sovodenje: J. Devetak, Kogoj, Tomšič, Vinci, Visintin, Galliussi (Colella), Paravan,

Trampus, Brandolin (Maurencig), Bernardis, Flocco.

**Breg - Piedimonte 1:1 (1:1)**

Strelec: v 9. Moscolin

Breg: Cresi, Kuret (Brunetti), Sovič, Latin, Cok, Suttora, Daris, Belladonna (Coppola), Moscolin, Ciglian, Nigris.

**Primorec - Torre 1:1 (0:1)**

Strelec: v 94. Pavletič

Primorec: Zuppin, Emili, Mihic (Kovacic), Demarco, Božič, Zidarich, Paoletti (Udina), Mecia, Pavletič, Ferluga, Madotto (Cavallini).

**Zarja - Fogliano Turriaco 0:0**

Zarja: De Mattia, Segulin, Franco, Jevnikar, Santoro, Yachomitou, Ghezzo (Degrassi), Aiello, Milič (Colasuonno), Kočič, Cermelj.

**Villa - Gaja 2:2 (1:2)**

Strelec: v 12. Perangeli, v 19. Pečar

Gaja: Klun, Franjo (Vršelj), Rossone (Cerkvenis), Urbani (Veglja), Potleca, Missi, Asselti, Candotti, Perlangueli (Mosetti), Pečar. Trener Di Summa.

**Mladost - Montebello 0:2 (0:1)**

Mladost: Cucit, Kobal, Pecorari, Peric, Margoni (Bagon), Muchiut, Bressan, Bertoli, Cristofoli (Cadez), Vizintin (Pahor), Gonni (Zorzin). Trener Soranzio.

**PROMOCIJSKA LIGA**

# Juventina brez moči proti drugi sili prvenstva

Po porazu proti nepremagljivi armadi Muggi je moralja Juventina priznati premoč tudi drugi sili prvenstva Tricesimu, ki je Standrežu prevladal z gladkim 3:0. Kot je potrdil tudi športni vodja Standrežev Gino Vinti je bil ključni dogodek tekme v 37. minutu, ko je Sellan zaustavil s prekrškom nasprotnikovega napadalca. Sodnik je - upravčeno - dosodil najstrožjo kazeno v korist gostov, a je ob tem tudi izključil branilca Juventine, ki je moralja torej zaostanek nadoknadiči z igralcem manj. Ravno nad izključitvijo so v taboru Juventine imeli kar nekaj očitkov. Res prezahtevna preizkušnja za varovance trenerja Murre, ki so sicer poskušali reagirati, vendar se je Tricesimo - s šestimi prejetimi zadetki gre za najboljšo obrambo prvenstva - zelo dobro branil in bil nevaren v protinapadu. V drugem polčasu je Tricesimo uporabil ravno to oranje, da je še dvakrat premagal Sorcija.

Razloge za nelagodje imajo tudi pri Vesni, saj se je tekma proti Valnatisoneju začela na najboljši možni način. Po samo treh minutah je Cano že zadel in Križani so nadaljevali z napadi, saj so želeli dokončno steti odporn domače enajsterice. Po dveh zamujenih priložnostih pa je napaka v obrambi drago stala Vesna, ki je moralna v drugem delu tekme začeti znova. Po izključitvi domačega vratarja - namerno je posegel z roko izven kazenskega prostora - je Vesna ustvarila dve zreli priložnosti, a kmalu zatem je moral predčasno pod prho še Dragosavljević, tako da sta se ekipi v zadnjih minutah nekako morali zadovoljiti v remijem.

**3. AL** - Izkupiček je bil dokaj skromen. Mladost je moralna na domaćem terenu priznati premoč Montebella, ki je dosegel po en gol na polčas. Obratno je bilo razburljivo na tekmi med Villo in Gajo. Domači so vodili, nato je Gaja poskrbela za preobrat in prešla v vodstvo z 2:1. Vse to v samih 20 minutah igre. Sredi drugega polčasa pa je Villa zadele za končni 2:2.

**0** Niti ene zmage. Tudi ta konec tedna ni bil zelo uspešen za enajsterice naših društev, saj nobena od desetih ekip ni osvojila celotnega izkupička - dogodilo se je že tretjič v sezoni. Šest ekip je le iztržilo točko, tako da nedeljski krog ni bil najslabši doslej, ker znaša najslabši izkupiček sezone pičle štiri osvojene točke.

**3. AMATERSKA LIGA**

Sagrado - Campanelle 4:1, Aurisina - Fiumicello 2:1, Villa - Gaja 2:2, Chiarbola - Lucinico 2:1, Mladost - Montebello Don Bosco 0:2, CGS - Poggio 6:0, Audax Sanrocchese - Strassoldo 1:1

Sagrado 14 10 2 2 32:6 32

Mont. D. Bosco 14 9 3 2 31:14 30

Cgs 14 7 5 2 21:12 26

Campanelle 14 7 3 4 22:20 24

Gaja 14 5 8 1 16:16 23

Audax Sanroc. 14 5 7 2 13:7 22

Aurisina 14 6 4 4 24:19 22

Strassoldo 14 5 4 5 24:18 19

Chiarbola 14 6 0 8 17:27 18

Lucinico 14 4 2 8 17:20 14

Poggio 14 2 5 7 17:29 11

Villa 14 2 4 8 10:26 10

## ŠPORTNI PORTRET

**Ob ritmiki tudi klavir in petje**

Linda Cappellini (letnik 1997) se je že kot otrok zaljubila v ritmično gimnastiko. »Kriv« je ogled nastopa na pobudo babice. Že 11 let trenira pri Boru, v letošnji sezoni tekmuje na državnem prvenstvu v programu A1. »V ekipi imamo vse enako vlogo in smo vse enako važne, saj v skupinskih vajah veliko sodelujemo.« Dekle iz Trsta uvršča med svoje športne uspehe 2. in 3. mesto v skupinskih vajah na lanskem državnem prvenstvu v programu A1. Obiskovala je tudi tečaje plavanja in smu-

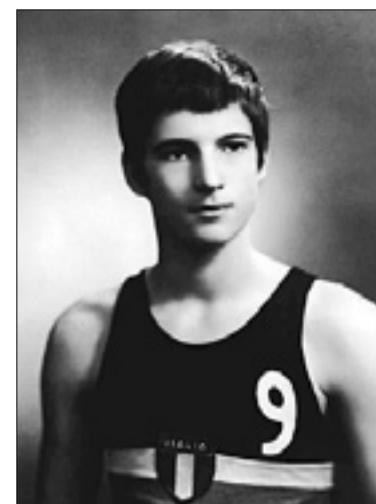
**Linda Cappellini**

čanja. V prihodnosti bi želela postati dobra trenerka ritmične gimnastike.

Ob športu igra še klvair pri Glasbeni matici in poje v zboru Anakrousis. Obiskuje 2. razred klasične smeri na liceju Prešeren. »Menim, da mi bo ta šola nudila dobro podlago za univerzo.« Všeč so ji vsi predmeti, najraje ima italijanščino in latinščino. Rada hodi v šolo in se uči, ker misli, da je to pomembno za dobro izobrazbo. »Upam, da bom uspešno končala študij klavirja in mogoče učila otroke. Rada bi se vpisala na pravno ali medicinsko fakulteto.« (and)

**Ali ste vedeli?**

... da smo imeli nekaj italijanskih mladinskih košarkarskih reprezentantov, Goričan Jordan Marušič (letnik 1957) pa je edini naš igralec, ki je oblekel dres italijanske članske reprezentance. Marušič je edini nastop z "azzurri" opravil na ekshibicijski tekmi v Rimu 19.11.1980 proti izbrani vrsti All Stars (najboljši igralci italijanskega prvenstva). Azzurri so izgubili s 94:113, Marušič pa se ni vpisal med strelce. Jordan je nastopal tudi v mladinski, B in vojaški reprezentanci. Košarkarsko kariero je začel leta 1969 pri goriškem Tigersu in nato igral v A ligi v Gorici, Brescia (Pinti Inox), Trevisu (Benetton) in v Desiu. (lako)

**ŠAH - Zamejsko prvenstvo v pospešenem šahu****Najmlajši na pohodu**

V soboto je bilo v Kulturnem domu v Briščikih zamejsko prvenstvo v pospešenem šahu (čas za razmislek 15 minut), ki ga je organiziral zavod Žige Zoisa, vodilna šola tržaške šahovske šolske mreže. Tudi ta turnir, kot že prejšnjih pet izvedb, je potekal v znamenju dvoboja med generacijami. Mlajšim tekmovalcem tudi tokrat ni uspelo premagati neuničljivega mojstra Pino Lakoviča iz Gorice, a tokrat gre zabeležiti vzpon najmlajše generacije z Enricom Genzom na čelu, ki se z naglimi koraki bliža vrhu zamejskega šaha. Genzo (letnik 1997) je v končnici izgubil le z mojstrom Lakovičem in zasedel odlično drugo mesto. Tretji je bil z dvema porazoma Jan Gergolet, ki je zaradi Bucholz količnika prehitel Mitjo Oblaka, Mitjo Petarosa in Ladija Brescianija.

Pol točke manj sta zabeležila Liam Visentin (letnik 1998) in Lejla Juretič (letnik 2001), ki si je z dobro igro v zadnjih partijah, ko je premagala dva izkušenejša tekmovalca, ponovno priborila naslov zamejske prvakinje.

Skupno je nastopilo 32 šahistov, med najmlajšimi in najstarejšim pa je celih 68 let razlike.

*Marko Oblak*



Desno: dvoboj za prvo mesto med veteranom Lakovičem in mladim Genzom so si z radovednostjo ogledali tudi drugi udeleženci prvenstva

KROMA

**ORIENTACIJSKI TEK - V organizaciji ŠZ Gaja s Padrič in iz Gropade****Kontrolne točke »Brez meja«**

Na različnih progah različnih težavnosti se je pomerilo 150 tekmovalcev iz 14 društev - Na netekmovalni preizkušnji tudi domačini in otroci



več fotografij na  
[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)



Zgoraj: Peter Ferluga (Gaja) tretji na srednji progi, spodaj: Gaja organizirala tudi netekmovalni tek za skupine in otroke do 12. leta

KROMA

Približno 150 tekmovalcev iz 14 društev je kljub deju uspešno iskalo kontrolne točke na 6. orientacijskem teku Brez meja v organizaciji odseka za orientacijski tek pri Športnem združenju Gaja s Padrič in iz Gropade. Tekmovanje v okolici Gropade, ki je bilo veljavno kot prva etapa Zimskega kraškega prvenstva (ZKOP), je steklo brez zastojev: tekmovalci v štirih kategorijah so se pomerili na tehnično dovršenih trasah (dolgi, srednji in kratki), ki jih je zaridal tekmovalec Gaje Andraž De Luisa. Kontrolne točke so izjurjeni tekmovalci iskali na 7-kilometrski progi, otroci do 12. leta pa so prve prvine orientacije preizkušali na kilometrski trasah. Ravno netekmovalna preizkušnja za otroke in skupine je privabila veliko ljubiteljev orientacije, med katerimi so bili številni tudi domačini. Na tekmi, veljavni tudi za 3. Zimsko slovensko ligo, je sodelovalo tudi veliko kubov iz Slovenije, štirideset tekmovalcev – med njimi veliko mladih – pa je branilo barve domačega društva Gaje.

Na daljši progah je prvo mesto pridalo Serhyiju Mukhidinovu, Ukrajincu iz Vidma (38,47), drugo članu OK Polaris Blažu Petroviču (47,43), tretje pa članu OK Azimut Janku Bačnarju (50,40). Med ženskami je bila najhitrejša Ajda Flašker (1 ura 57 min, OK Azimut), sledili pa sta ji članici Semiperdo Maniago Marirosa Hechich (1:07,17) in Anka Kuzmin (1:07,24). Na srednji dolgi progah je tretje mesto pridalo članu Gaje Petri Ferlugi (43,21).

boljša sta bila Andrea Foschian (40,49; Semiperdo) in Andrea Margiore (41,01, Orienteering Trieste). Med ženskami sta se na srednji progi na drugo in tretje mesto uvrstili tekmovalki Gaje: Chiara Sepin (55,54) je bila druga, tretejša pa Chiara de Cristini (55,54), najhitrejša je bila Oleksandra Novokshonova (40,47). Najkrajšo progo pa sta najhitreje pretekla Sebastiano Valente v moški in Francesca Tarabocchia v ženski konkurenči, drugo mesto je pripadel Francescu Vivianiju in Daši Harej, tretej pa Maticu Severju in Irene Viviani. Vsi tekmovalci so se po tekmovanju okreplčali v prostorih društva Skala.

ZOKP se bo nadaljevalo v nedeljo, 27. januarja, ko bo Devin gostoval drugo preizkušnjo, tretja etapa bo 17. februarja v Repnu, četrta in zadnja pa 24. februarja pri Svetem Ivanu v Trstu.

**Obvestila**

**SO SPDT** prireja dva avtobusna izleta v Bad Kleinkirchheim 3. februarja in 3. marca 2013. Odhod iz trga Oberdan ob 6.45 in iz Sesljana ob 7. Vpisovanje in dodatne informacije lahko dobite na smucanje@spdt.org in na 3487757442 (Laura). Toplo vabljeni!

**SO-SPDT** organizira 25., 26. in 27. januarja 2013 tečaj teka na smučeh na Pokljuki. Prijave in informacije nudi urad ZSŠDI telefon 040/635627.

**ŠD KONTOVEL** vabi člane na redni občni zbor, ki bo v dvorani na Kontovelu dne 21. januarja 2013 ob 20.30 v drugem sklicanju.

**AL. SMUČANJE**  
**Pri slalomu na prelahki progi v Saurisu**

Deželno prvenstvo v smučanju za Trofejo Despar se je ta konec tedna nadaljevalo izključno za najmlajše. V okviru promocij manjših deželnih smučišč so tokrat babyj in miški tekmovali v slalomu v kraju Sauris di sotto. Ekipno je spet izstopal SK Devin, ki je v društvenu razvrstitev osvojil drugič zapored drugo mesto. Tukrat je za najvišjo stopničko zmanjkala le točka! Trener Devin Aleš Sever je bil zadovoljen predvsem z nastopom babijev, ki so zbrali zmago, po eno drugo in tretje mesto ter tako potrdili dobro pripravljenost, ki jo je že napovedal trener. Nekaj več so pri Devinu pričakovali od starejših miškov (prič so tekmovali na visokih kolih): na zmagovalni oder je stopila Sara Craievich (2. med miški2), ostali pa so zaostali za najvišjimi mestimi, veselilo pa ga je, da se na visokih kolih znašli tisti, ki so se šele letos pridružili tekmovalni ekipi. Tako Sever kot trener Mladine Ivan Kerpan pa sta se strinjala, da je bila polžna proga vsekakor prelahka za tekmovalce: »Morda se sliši čudno,« je začel Kerpan, »vendar se na takoj lahku terenu smučarji niso prilagodili. Trenirali smo na bolj strmih terenih, kjer so se smučarji bolje znašli,« je pojasnil Kerpan, ki vodi tekmovalno ekipu kriškega kluba z Veronico Tence. Sever je še dodal, da so bile zaradi lahkega terena tudi razlike manjše kot sicer. V Saurisu so nastopili samo štirje tekmovalci Mladine: čeprav uvrstitev niso bile visoke, je bila trenerska dvojica zadovoljna z nastopom. Brdino sta zastopala dva tekmovalca, članov SPDG pa tokrat ni bilo.

**Izidi:** baby 1 moški: 1. Francesco Lopreiato, 3. Maks Škerk, 16. Zeno Gregorio (vsi Devin), 17. Luka Žetko (Mladina); baby 2 ženske: 2. Caterina Sinigoi (Devin), 6. Petra Kalc (Brdina); baby 2 moški: 14. Nikola Kerpan (Mladina), 20. Enrico Slavich, 21. Ivan Santagati (Devin), 25. Filip Panjek (Mladina); miški 1: 10. Sara Petrič (Devin), miški 1: 17. Davide Celardi (Brdina), odstopil Alessandro Deluisa (Devin); miški 2: 2. Sara Craievich, 6. Petra Udovič, 10. Gaia Ruzzier, 15. Veronika Bordon (vsi Devin); miški 2: 11. Nicholas Ciacchi, 12. Renato Boschini (oba Devin), 16. Mattia Del Latte (Mladina), 25. David Terčon (Devin).

**Zamenjava trenerjev**

Dečki in naraščajniki pa ta teden niso tekmovali, tekmovalci Devin in Brdine so zato vikend izkoristili za trening. Tekmovalci trenirajo že nekaj tednov skupaj, tako pa bodo tudi nadaljevali. Kluba sicer še iščeta trenerja, potem ko sta prekinila sodelovanje z Lorisom Simonittijem (Devin) in Tomažem Baumkircherjem (Brdina). Še naslednji konec tedna bodo tekmovalci trenirali in tekmovali pod vodstvom trenerja Mateja Crismaniča, bivšega tekmovalca SK Devin.

**spremljaj nas  
tudi na twitterju**  
**primorski\_sport**



VELIKI 360 STOPINJ - Kristjan Ferfoglia

# Uživa, ko gre pod tuš

Ime in priimek: Kristjan Ferfoglia

Kraj in datum rojstva: Trst, 8. 3. 1984

Kraj bivanja: Sežana

Študij, služba: Biološka smer

Jožef Stefan, upravitelj ba-

ra Tabor na Opčinah

Stan: zaseden

Gledališče ali kino?

Gledališče,

Dnevni, revje,

TV-dnevnik,

TV-oddaja:

Primorski

dnevnik,

Gazzet-

ta, Il

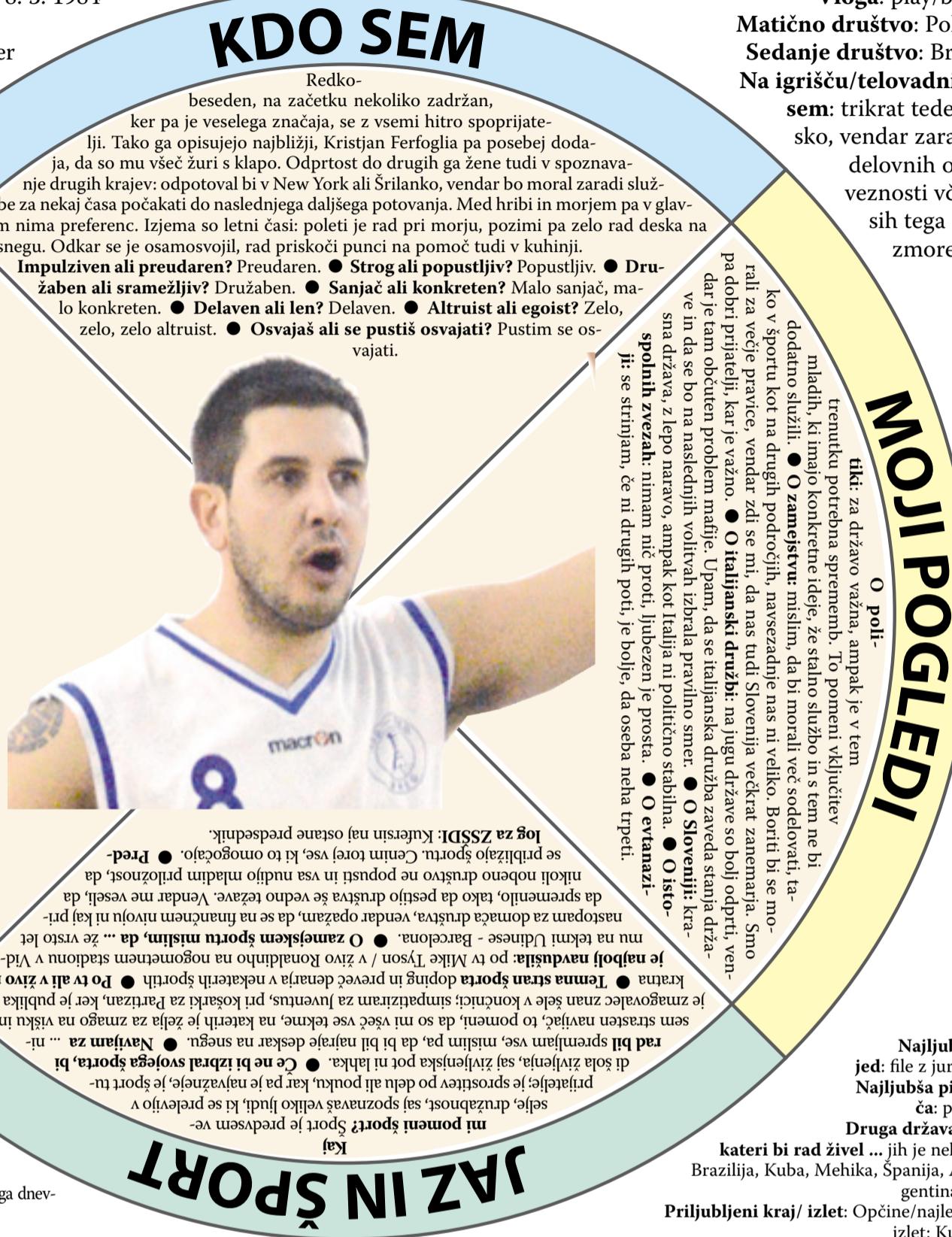
Pic-

colo /

## JAZ IN MOJ ŠPORT

- Uživam predvsem ko ... lo grem pod tuš in ko sem dober, v čem ne dober sem v prostih metih, v troškah zelo poseten. ● V mojem društvu pogresam napako starejše (starševske), ki so se seni igrali pri Bregu, optači. ● Zeleni poseči ... da bi veselo začeli enkratno kariero :).
- se po treningu zberemo na pivu in pizzi. ● V tem vo roku poskusim, da v mojem društvu ostanem v spesni. ● Za katero društvo bi ne bi nastopala ... nastopal bi za Chicago Bullse, ne bi nastopal z Aradio iz Goričice.

Sport Week / Tdd, Tg5 / Striscia la notizia, Le Iene, Sportel, Studio Sport, Extreme Sports, Ballarò, slovenski športni programi Spletna stran: slo-sport.org, youtube Najljubša knjiga, pesem, film, predstava Companero Che Guevara / No Woman No Cry / Paura e delirio a Las Vegas / Afrika ali na svoji zemlji Dnevne informacije čram od Primorskega dnevnika in obiskovalcev bara Facebook ali twitter? Ne eno ne drugo. Kaj poslušaš v avtu, ko se pelješ na univerzo, v službo ali na trening? Virgin radio



## ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

			REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI RADIO IN TV SPOREDOV									
SESTAVLJAKO	ITALIJANSKI MODNI KREATOR (GIORGIO)	ALKALOID V ČAJU	SRBSKI NOGOMETNI TRENER NIKOLIĆ	ADA NEGRI	RT NA JUGU ŠPANIJE		ARGENTINSKI NOGOMETNI AS (DIEGO ARMANDO)	NEKDANJA BOROVA ATLETIČNA IN "AZZURRA"	VAJA V KARATEJU			
POJEM DUŠE V BRAHMANIZMU					<b>ČAR, PRI-VLAKNOST</b>							
DOLGOLETNI VRATAR LIVERPOOLA					<b>DOLGOREGA PAPIGA</b>							
ENOIKE					<b>VRSTA KORDOFONA</b>							
			<b>OBRAT, ZASUK KEM. ZNAK ZA TITAN</b>									
			<b>AMERIŠKA IGRALKA TURNER RDEČI KRIŽ</b>									
BERI ŠPORTNO PRILOGO PD	SLOVENSKA GLEDALIŠKA IGRALKA ZUPANČIČ	STAR GERMAN	VEZNIK NEKD. SOV. DRŽAVNIK HRUŠČOV	<b>DOLG. PRA-ZEN GOVOR SL. OSRED. KNJIŽNICA</b>						<b>AUDREY HEPBURN</b>		
TRENER MANCHESTRA CITYJA (ROBERTO)					<b>PRIPADAJOČI DEL REKA V FIRENCAH</b>							
NEKDANJI ROMUNSKI TENISAČ NASTASE			<b>REKA V BOSNI OSREDNJI SL. DNEVNICK</b>		<b>MIT. KRALJ VARGOSU OLIMPIJSKE IGRE</b>							
ZDRAVIVO			<b>DEBORAH KERR OBLIKJA SOCVETJA</b>		<b>DEL OBLEKE DALMATINSKO ŽENSKO IME</b>				<b>SPODNJI DEL PROSTORA</b>			
FRANCOSKI PISATELJ ZOLA			<b>ANTICO IME REKE ANIENE IVAN LENDL</b>				<b>ČUFAR TONE EUGENE O'NEILL</b>					
NAŠ SMUČARSKI TRENER CULOT					<b>MADRIDSKI ŠPORTNI KLUB</b>							
FRANCOSKI PISATELJ FRANCE			<b>BERI PRIMORSKI REKI BALTEA IN RIPARIA</b>									

SLOVARČEK - ANIO = staro ime Anieneja • ATMAN = pojem duše v brahmanizmu • INAH = mitološki kralj v Argosu • NAO = rt v Španiji

## TRENERJEVIH 11



Milivoj Tul

Po izbiri Milana Micussija je na 11 vprašanj odgovarjal nogometni trener Milivoj Tul.

**S kom ste v mlajših letih največ poohajali?**

Najprej s soletniki iz vasi, kasneje s soigralcji pri nogometu.

**Kdo je bil vaš najboljši soigralec?**

Od mnogih bom omenil dva: Lelio Doria pri Costalungi, Roberto Isipri pri Zarji.

**Kdo je bil trener, od katerega ste se največ naučili?**

Milan Micussi je ustvaril podlago, ki so jo nato podkrepili Branko Elsner, Zdenko Verdenik in zadnja leta Milan Miklavič. Tudi Nevia Bidusija moram omeniti.

**Za katerega varovanca vam je žal, da se ni preizkusil z igranjem na višji ravni?**

Giorgio Lorenzi je imel vse lastnosti, da bi postal poklicni nogometar.

**Kdo bi bil najboljši predsednik naslednje italijanske vlade?**

Pierluigi Bersani. Žal ni velike izbire.

**S katerim kolegom na šoli najraje poklepate v zbornici?**

Seveda z Markom Kalcem, kar z vsemi po malo.

**Koga bi predlagali za naslednjega predsednika ZSSDI?**

Sonjo Milič.

**Kdo bi bil najboljši zborovodja združenih pevskih zborov v zamejstvu?**

Po uspešnem delu in rezultatih bi izbral Aleksandro Pertot.

**Katerega dijaka ste z največim užitkom ocenili z odličnim?**

Po pristopu in motoričnih sposobnostih sta si brata Plesničar zaslужila čisto desetko.

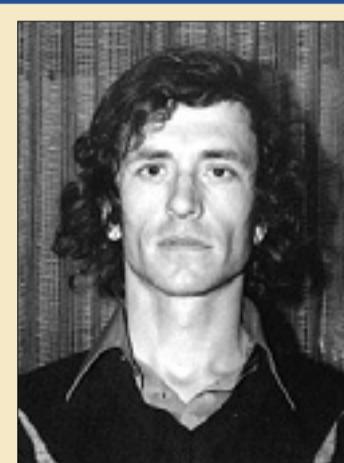
**Katerega nogometnika ste želeli trenirati, a se vam ni nikoli posrečilo?**

Žal mi je za vse dobre, ki sem jih imel, a so imeli težave s poškodbami. Recimo Peter Sedmak pri Vesni ali spet Isipri pri Zarji.

**Komu naj naslednjič postavimo enajst vprašanj?**

Košarkarskemu trenerju, ki bo gotovo postregel z zanimivimi odgovorji. To je »Oba Obab« Faraglia. (PV)

## Mnogo jim dolgujem(o) ... Žarko Race



V svoji precej dolgi športni karieri sem redkodaj poznal tako strastnega nogometnega zanesenjaka, kot je bil Žarko Race (letnik 1946). Bil je predvsem »zajljubljen« v nekdanji jugoslovanski nogomet. Imel je prijatelje v Splitu, Zagrebu, Beogradu in seveda v Ljubljani ter v vseh pomembnih krajih, kjer so igrali »fusbal«. Naviral je za te klube ne samo zato, ker je imel v središču mesta malo trgovinico z avtodeli, ki je bila v tistih letih šestdeset-sedemdeset »zlata jama«, saj se je v njej trlo jugoslovenskih kupcev. V teh družtvih je imel prave prijatelje, ki so ga na vseh stadijih rado volje sprejeli, da si je ogledal prvoligaške in tudi tekme jugoslovenske reprezentance. Žarko si je prizadeval tudi, da so jugoslovenski prvoligaši igrali pri nas. Splitski Hajduk je bil primer »kot doma« na Proseku, saj je bil nekajkrat gost Primorja. Pri nas so gostovali še ljubljanska Olimpija, beografski Partizan, Vojvodina iz Novega sada in drugi. Bil je tudi strasten navijač jugoslovenske košarkarske reprezentance. Ko sem v njegovem trgovino pospremil kakega slavnega jugoslovenskega košarkarja ali trenerja (Plečaša, Šolmana, Novosela in druge), je pustil kar na cedilu svojega »nesrečnega« uslužbenca, da sam opravi s številnimi kupci, povabil gosta in mene v bližnji bar ter ga začel spraševati o tem in onem, tako da sem imel tudi sam kot časnikar kar nekaj gradiva za naš dnevnik...

Žarko je svojo nogometno kariero začel pri društvu Campanelle, potem je prestolil k Bregu in nato štiri leta igral pri proseškem Primorju. Krasila ga je velika požrtvovanost in borbenost, v ekipi je bil soigralcem predvsem prijatelj. Bodril jih je in spodbujal. Bil je vedno nasmejan, živahnega in veselega razpoloženja. Imel je prirojeno organizacijsko žilico, kajti privabiti v zamejstvo tako slavne jugoslovenske klube, ki so se uveljavili tudi na evropski ravni, gotovo ni bilo od muth.

Bil je tudi zelo radodaren. Ko smo pri Boru v letih sedemdeset priredili Borova festivalsa minibasketa, sem se oglašil v njegovi trgovini in ga zaprosil za kako nagrado ali pokal. »Nema problema,« me je šaljivo nagovoril v srbohrvaščini, »no, vzemi, kar si želiš. Dobro vem, kaj pomeni organizirati take športne manifestacije. In za mulerijo veš, da zelo rad prispevam.«

Žarko nas je zapustil 2. maja 1978, pri samih 32 letih. (lako)



# Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9  
tel. 0481 356320  
faks 0481 356329  
gorica@primorski.eu

**Primorski**  
dnevnik

**GORICA** - Sneženje pospremilo tudi kritike zaradi poznga ukrepanja

## Največ preglavic zaradi snega v mestu in na železniških tarih

Gorica se je včeraj prebudila pod belo snežno odejo. Hujših prometnih nesreč niso beležili, sneg pa je voznikom vsekakor povzročal preglavice. Za mnoge med njimi so se težave začele že na domačem dvorišču ali pri izhodu iz garaž, kjer so morali kidati sneg, dalje na poti v službo ali v šolo. Številne ceste, tudi v mestnem središču, ki jih niso pravočasno posipali in splužili, so bile za avte brez zimskih pnevmatik ali snežnih verig v jutrjnih urah težko prevozne. Stanje se je izboljšalo v teku doppoldneva, ko je dež začel topiti sneg.

Avtocestni odsek Ližerc-Trst je bil od nedelje ponoči do sredine včerajnjega doppoldneva zaprt za tovorna vozila, ki jih je policija preusmerila na območje pristanišča Portorožega, kjer so počakala na ponovno

zaprosili za predčasen prihod v šolo,« je povедala ravnateljica Sonja Klanjsček.

Slovenskih šol na Goriškem zaradi snega niso zaprlji. »Nekaj učiteljev, vzgojiteljev in šolskih pomočnikov zaradi slabih vremenskih razmer ni moglo priti v službo, nižješolski profesorji pa so bili vsi prisotni,« je pojasnila goriška ravnateljica Elizabeta Kovic, ki se je zahvalila neučnemu osebju, ki je zgodaj zjutraj očistilo dvorišča in pločnike ter zagotovilo varen vstop v šolo. Nekaj več težav so imeli na nižji srednji šoli na Dobrodobu, kjer so se zjutraj znali samo z dvema profesorjem. »Številnim profesorjem s Tržaškega Krasa ni uspelo priti na delo. Pomagali smo si z neučnim osebjem in drugimi profesorji, ki smo jih

zaposlili za predčasen prihod v šolo,« je povedala ravnateljica Sonja Klanjsček.

Števerjanu je civilna zaščita začela posipavati ceste v nedeljo večer. Prostovoljci so bili na delu do 2. ure ponoči, zjutraj pa so glavne ceste splužili. Večjih težav v briški občini niso zabeležili, edino šolski avtobus ni vozil, zato so starši sami pospremili otrocke v šolo. Sneg je zajel le nižinski del sovodenjske občine: občinski delavci so posipali in splužili glavne ceste, očistili so tudi vhode šol in vrtcev. V nočnem času je Sovodnje prizadel polurni električni mrk. Sneženje je tokrat prizaneslo doberdobski občini: Doberdobci, ki so se včeraj pripeljali v Gorico, se niso mogli načuditi, da je bilo mesto belo, Kras pa zaradi dežja le premočen. (Ale)

**NOVA GORICA** - Zaradi snega

## Na cestah zdrsi in polomljena drevesa

Tudi Novogoričani so se včeraj prebudili v belo jutro. Zjutraj in čez dan je sneženje že prehajalo v dež, tako je bela idila kmalu postala plundra na pločnikih, nad katero so se jezili vsi, ki so se v poneljek po mestu gibali peš. Še več preglavic je bilo v prometu, predvsem zaradi polomljenih dreves.

Pri novogoriški Komunali, kjer skrbi-

jo za posipavanje in čiščenje površin v mestu, so z aktivnostmi začeli včeraj ob 3. uri zjutraj. S pluženjem pločnikov in cest so najprej začeli v mestnem jedru, nato pa nadaljevali navzven. Delavce z lopatami pa je bilo pri delu moč videti še ves dopoldan. Na roko jim je šel tudi dež, ki je dopoldan pomagal topiti sneg, ponekod pa je le pri pomogel k temu, da je na pločnikih nastala mokra brozga, ki je brez vodotesne obutevi ne bilo moč uspešno prebroditi.

Nekaj težav je bilo tudi na cestah, predvsem na ajdovskem in v zgornjem Pošočju, kjer so zabeležili več zdrsov vozil. Na Goriškem pa so se ubadali predvsem s polomljenimi drevesi: nekaj minut do 6. ure zjutraj so polomljena drevesa na Konstanjeviški cesti na Pristavi potrgala telefonski kabel. Novogoriški poklicni gasilci in delavci Komunale so morali zaradi intervencije cesto polovično zapreti. Četrtek čez 6. zjutraj je na cesto Nova Gorica-Rožna Dolina pred predorom Panovec na vozišče padla smreka. Delavcem novogoriškega Cestnega podjetja so pri odstranjevanju podrtega drevesa pomagali novogoriški gasilci. Približno ob pol devetih pa so ti pomagali še na Kidričevi ulici v Novi Gorici in odstranili zlomljeno vejo, ki je padla na osebno vozilo. Ponovno sneženje naj bi dobršen del Primorske ponovno zajelo že jutri. (km)



več fotografij na  
[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)

odprtje avtoceste. Pravo kalvarijo so doživeli potniki vlakov, ki so bili namenjeni v Trst. Železniška proga je bila namreč več ur zaprta zaradi okvare, zato so morali potniki in vlaki čakati na tržiški postaji, kjer je zaradi negotovih povezav, nejasnih navodil železniškega osebja in upravičenih protestov zavladala zmeda.

Na državni cesti št. 56 v Ločniku je zjutraj nastala več kilometrov dolga kolona vozil, promet pa je bil upočasnen tudi na drugih cestah. Gasilci so imeli veliko dela predvsem v goriškem mestnem središču: od 3. ure ponoči do 11. ure so opravili preko dvajset intervencij, predvsem zaradi dreves in vej, ki so se lomile pod težo snega. Na Korzu Italia in v Ulici Boschetto sta veji povzročili škodo na dveh avtomobilih. V Ulici Rismundo je drevo zgrmelo na cesto, odlomljene veje so zasedale del vozišča v Ulici Lantieri, zaradi odstranjevanja velikih vej je bila Ulica Brass zaprta do poldneva. Doprdo je bilo zaprto križišče med ulicama Leopardi in Brigata Casale, kjer so občinski delavci odzgagli nekaj nevarnih vej, ki so grozile voznikom in pešcem. Dolgo je bila zaprta tudi Ulica Sottomonte v Ločniku, kjer je na cesto padel drog javne razsvetljave, stanovalci zaselka pri pevskem mostu pa so bili zaradi okvare omrežja nekaj ur brez elektrike.

Goriški občinski delavci in civilna zaščita so za posipavanje cest uporabili 300 stotov soli in gramoza. »Čeprav so imeli veliko dela z odstranjevanjem dreves in odlomljenih vej, je bila prevoznost cest zagotovljena. Res je, da je bila na cestah plundra, to pa se je zgodilo, ker jih nismo posipali s soljo pred sneženjem. "Pravi" sneg smo namreč pričakovali še na pondeljek: če bi se napovedi uresničile, bi bilo predhodno posipavanje potratno,« pravi oddbornik Francesco Del Sordini in zatrjuje, da je občinska služba začela posipavati glavne prometnice že v nočnem času. Drugačnega mnenja je načelnik Demokratske stranke v občinskem svetu Giuseppe Cingolani, ki je do občinskega »proti-snežnega« nacrtu zelo kritičen in meni, da bi se moral Gorica zgledovati po Novi Gorici, kritična



Zaradi odlomljenih vej je bila Ulica Brass v Gorici zaprta (zgoraj); osmim občinskim delavcem so pri čiščenju cest pomagali tudi prostovoljci civilne zaščite (levo); novogoriške pločnike so posipali še včeraj zjutraj (desno)

FOTO K.M., BUMBACA



Sedež krajevnih društev je po požaru nedostopen

## ŠTMAVER - Po petkovem požaru Domačine skrbi usoda bivše šole

»Če bi bila škoda tako velika, da bi je občina ne mogla kriti, bi za nas to pomenulo zelo hud udarec. Bivša šola v Štrnavru je srce naše skupnosti. Kje bi izvajali naše dejavnosti, če bi bila stavba neuporabna?« opozarja Lovrenc Persoglia, predsednik združenja Krajevna

skupnosti Pevma, Štmaver, Oslavje, ki bi si moral včeraj skupaj s predsednikom društva Sabotin Valentinom Devinarem in tehniki goriške občine ogledati notranje prostore nekdanje šole, kjer je v petek pustošil požar. Obisk je odpadel, ker je imelo občinsko osebje polne roke dela zaradi sneženja, Persoglia in Devinar pa upata, da bo šola v stavbo lahko vstopila danes. »Ker so

gasilci prepovedali vstop v poslopje, moramo počakati na prihod občinskih tehnikov. Še nato bomo lahko začeli ocenjevati škodo,« je povedal Persoglia, po katerem je ogenj uničil sobo v prvem nadstropju, kjer je zgorela tudi oprema, med gašenjem pa je voda pronicača tudi v spodnjem dvorano in poškodovala strop. »Na tleh pritlične dvorane sta vsaj dva centimetra vode. Čim prej bi radi vstopili, da vodo izčrpamo in preprečimo, da bi nam uničila pod,« je povedal Persoglia. Po njegovih besedah je društvo Sabotin zavarovalo stavbo, ki je v občinski lasti, zato bi del škode lahko krili s tistem denarjem, če bo škoda večja pa upajo, da jim bo občina pomagala.



**SOVODNJE** - Novoletno srečanje sredi nerožnatih razmer

# Lažje kuverte za društva, nazdravili boljšim časom

Petje, glasba, recitacije in ples so v tisini pečat tradicionalni novoletni prireditvi v Sovodnjah, na kateri je občinska uprava tudi letos izročila prispevke krajevnim društvom. Vaška telovadnica se je v nedeljo za to priložnost napolnila, na vidnih mestih pa so sedeli občinski upravitelji in predstavniki kulturnega in športnega dogajanja v vasi. S poskočno vižo je uvedla skupina Mladih kraških muzikantov, ki se razvija v odličen glasbeni ansambel. V nadaljevanju so z božičnimi napevi nastopili otroški pevski zbori kulturnega društva Sovodnje (vodi jih Jana Drasič), kulturnega društva Rupa-Peč (Zulejka Devetak) in prosvetnega društva Vrh Sv. Mihaela (Karen Ulian). Za njimi sta na prizorišče stopila mešani pevski zbor Rupa-Peč in moški zbor Skala iz Gabri, ki ju vodi Zulejka Devetak. Zapela so še dekleta Bodeče neže, ki jih je v nedeljo vodil David Bandelj, na klavir pa spremljala Mateja Jarc. Med posameznnimi nastopi so publiko nagovarjale članice vrhovske Danice Sabrina Solinas, Roberta Abrami in Carolina Parmesani, Mladi kraški muzikanti pa so zaključili prvi del programa.

Na vrsti je bila županja Alenka Florenin, ki je svoj govor začela z ugotovitvijo, da si vsakič nadeja, »da bom lahko bolj optimistična glede finančnih zmožnosti in perspektiv javnih uprav v novem letu«, vendar je splošna gospodarska kriza udarila tudi po krajevnih upravah. Kljub temu so na občini dosegli nekatere izboljšave: »V prihodnje bomo sposobni nuditi kaj več kot le osnovne storitve. V zadnjih tednih smo namreč z natečajem in mobilnostjo pridobili dve novi delovni sili, ki dopolnjujeta organik naše občine, ki je bil v zadnjem letu in pol podprtanjem predvsem v računovodskem, tudi tajniškem sektorju. Novo leto smo torej pričeli z novima kolegom, pa tudi z delno preureditvijo občinskih uradov, saj je prihod dveh oseb zahteval dodatne prostore, kar je privdedo do najne se litve ambulante, ki sicer že dalj časa ni odgovarjala potrebam zdravniškega osebja.« Poudarila je, da letos še nimajo informacije o tem, v kakšni meri bo nizanje državnih in deželnih prenosov vplivalo na delovanje javnih uprav: »Celo tega ne vemo, kdaj bomo lahko odobrili proračun, ki smo ga v tem času v prejšnjih letih že skoraj dokončali. Ta pomembni finančni dokument, ki omogoča poslovanje in izpolnjevanje obveznosti, ki so v občinski pristojnosti, bo glede na trenutne pogoje morda izglasovan komaj konec maja ali junija, saj že dežela podpira proračun občine predpisom oz. navodilom, ki jih bomo prejeli verjetno kmaj konec marca. To pomeni, da bomo v tem času lahko poslovali zelo omejeno, saj bomo vsak mesec lahko porabili le dvanajstino sredstev, ki jih predvideva zadnji odobreni proračun, torej tisti iz leta 2012. Gre za vsote, s katerimi lahko krijemo minimalne stroške vzdrževanja občinske strukture in imovine. K temu je treba pristeti še neznanko novega davka Tares, ki bo nadomestil sedanji davek na odpadke

Tarsu.« Glede javnih del je povedala, da so nastavili postopke za nekatera pomembna javna dela, ki naj bi bila uresničena v tem letu, toda »pogojnik je obvezen - tako županja -, saj ne maram napovedati ali celo obljubiti uresničitev tistih delov upravnega programa, ko ni znano, če bomo postavljeni v situacijo, da lahko sploh normalno delamo.«

In zaključila je: »Društva bodo v kuverti dobila nekoliko nižje prispevke v primerjavi z lanskim letom ... Kot uprava smo odločno sprejeli sklep, da v rebalansu konca novembra poiščemo in namenimo vse prihranke in ostanke prav našim društvom, ki bi brez teh podpor, če seveda upoštevamo vse ostale reze, ostala praktično brez sredstev za preživetje. Da se temu moramo in želimo zoperstaviti, smo dokazali tudi z odločitvijo, da letosnji program oblikujemo sami doma, ker to zmoremo, ker v naši občini živijo ljudje, ki jim ni vseeno in se trudijo, da bi v sklopu društvenega delovanja ponudili kaj dodatnega, nekaj, kar



Na novoletnem srečanju v Sovodnjah otroški pevski zbor (zgoraj), publika, občinski upravitelji z županjem na čelu in predstavniki krajevnih društev (levo), nastop Mladih kraških muzikantov (spodaj)

BUMBACA

osmišlja naše življenje, ki ne more in ne sme potekati samo znotraj hišnih zidov.«

Iz županjih rok so nato kuverte prejeli društvo Karnaval, VZPI-ANPI Vrh, VZPI-ANPI Sovodnje, Rupa-Peč in Gabrij, PD Vrh Sv. Mihaela, KD Skala Gabrij, KD Danica Vrh, PD Rupa-Peč, KD Sovodnje, Društvo slovenskih upokojencev Gorica, sovodenjska sekcijska Zveze prostovoljnih krvodajalcev, ŠD Sovodnje, KSD Vipava Peč, ŠZ Soča, združenje športnih ribičev Vipava, Društvo slovenskih lovcev Doberdob, Kraški krti, skavti in skupina prostovoljne civilne zaščite.

Nedeljska prireditev je bila v drugem delu plesno obarvana. Najprej je na prizorišče stopil plesni par Nika Bagon-Miša Cigaj iz ajdovskega kluba Urška, ki izstopa na plesnih tekmovanjih po vsej Evropi. Pred občinstvom pa so se izkazali tudi mladi plešalci društva Vipava s Peči, ki jih v svet plesa vpeljuje Jelka Bogatec. Novoletno srečanje je sklenila družabnost, na kateri so nazdravili tudi boljšim časom. (vip, red)



**GORICA** - Obsojen na zapor

## Ropar poskušal zbežati čez mejo

Patrulja goriške policije, ki redno nadzira območje ob slovensko-italijanski državni meji, je v petek minulega tedna nataknila lisice 26-letnemu romunskemu državljanu, ki zaradi ropa ni poravnal svojih računov z italijansko pravico in se je po vsej verjetnosti skušal izogniti kazni z begom čez mejo. Med opravljanjem kontrol se je policistom zazdel sumljiv furgon z romunsko registracijo, ki je bil namejen v Slovenijo. Zaradi suma so vozilo ustavili in nato preverili identitet vseh potnikov. Ugotovili so, da je med njimi 26-letni L.M., zoper katerega je bil izdan nalog za aretacijo, v kolikor mora v italijanskem zaporu presedeti eno leto in devet mesecev. Na zaporno kazeno ga je obsodilo sodišče v kraju Fermo (Ascoli Piceno). Mladeniča so odprljali v goriško kaznilnico, kjer čaka na nadaljnje ukrepe.

Iz goriške kvesture sporočajo, da je to že druga aretacija, ki so jo opravili v prvih desetih dneh novega leta.



Nedokončani pločnik v Ulici Diaz

FOTO P.DK.

**GORICA** - Gradbišče v Ulici Diaz

## Delavcev že spet ni, pločnik nedokončan

»To prinaša porast stroškov, ki bodo naloženi le občanom«

Delavcev že spet nič, delo v Ulici Diaz pa je nedokončano. Na problem tokrat opozarja pokrajinska tajnica stranke Italije vrednot, Donatella Gironcoli. Goriški občinski svetniki iste stranke, Stefano Abrami, je že lani zahteval od mestne uprave, naj pojasni razloge, morebitne odgovornosti, novi časovni plan in dodatne stroške za dokončanje del. Župan je tedaj napovedal takojšnjo oživitev gradbišča. Delavci podjetja Pessot so se v Ulici Diaz vrnili na začetku septembra in se pospešeno lotili dela, saj je bilo za krajane, študente iz palace Alvarez in solarje ter za mimoidoče doplej nevšečnosti že na pretek. »Gradbišče se je naenkrat spet izpraznilo, na tlakovanje čaka del pločnikov in vozišča, ki je namenjeno parkiranju. Vse to gre v skodo varnosti ljudi. Nesprejemljivo, saj gre le za nekaj desetin metrov središčne ulice vzdolž šol in univerze,« pravi Gironcolijev in dodaja: »To ni edini primer zavlačevanja z javnimi deli v mestu. Dovolj je pogledati proti ekološki "pošasti" - vzpenjači na grajskem griču, ki na dokončanje čaka že šest let. Drug primer je Drevored D'Annunzio, ki je bil dokončan krepko onkraj navedenih rokov. To prinaša porast stroškov, ki bodo naloženi le občanom.«

## Odprta vrata slovenskih šol

Dan odprtih vrat prirejajo danes slovenske višje srednje šole v Gorici. Staršem in dijakom bodo prikazali delovanje šol poklicno tehniškega pola (poklicni zavod za trgovske dejavnosti Ivan Cankar, tehnični zavod za upravo, finance in marketing Žiga Zois, industrijski tehnični zavod za informatiko in telekomunikacije Jurij Vega) in licejskega pola (humanistični in znanstveni licej Simon Gregorčič ter klasični licej Primož Trubar). Obiskovalci si bodo lahko ogledali šolo, profesorji jih bodo informirali o študiju in bodo na razpolago za individualne pogovore. Obisk višješolskega središča v Ulici Puccini bo možen od 18. do 20. ure. Letos bo to edini in Odprtih vrat slovenskih višjih srednjih šol, namesto drugega tovrstnega dneva bodo bodo nižješolcem omogočili obiskovanje višješolskega počinka v dopoldanskem času.

## SSG, predstava odložena

Zaradi posledic obilnega sneženja je odpadla sinočna uprizoritev gledališke predstave »Alma Ajka« v Kulturnem domu v Gorici, ki je bila napovedana v okviru goriške sezone Slovenskega stalnega gledališča. Organizatorji so sporočili, da je odložena na kasnejši datum, ki bo pravčasno sporočen.

## Zalkoholom v krvi zbil peško

Italijanski državljan je v nedeljo pozno popoldan v Solkanu na prehodu za pešce zbil 33-letno žensko, državljanke BiH. Ta je utrpelah lahkhe telesne poškodbe. Policisti, ki so z alkotestom preizkusili voznika, so ugotovili, da je le-ta imel 0,33 miligrama alkohola v litru izdihanega zraka. (km)

## Novi nadškof na sodišču

V okviru pobud za spoznavanje Goriške bo novi nadškof Carlo Redaelli danes ob 12.15 obiskal sodišče, kjer mu bodo predstavili tudi težave, s katerimi se spopadajo zaradi pomanjkanja osebja in sredstev ter jasnih perspektiv.

## Olimpijski praznik v Gorici

Pokrajinski odbor CONI v sodelovanju z združenjem Panathlon in Azurri d'Italia prireja danes ob 18. uri na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Gospodski ulici v Gorici t.i. Olimpijski praznik (»Festa olimpica«) z nagraditvijo športnikov vseh generacij.

## Teror in Titova policija

V knjigarni LEG na goriškem Korzu bo danes ob 18. uri predstavitev knjige »Il terrore del popolo: Storia dell'Ozna, la polizia politica di Tito« avtorja Williama Klingerja; za avtorjem se bo pogovarjal Lorenzo Salimbeni, sodeloval bo predsednik tržaškega združenja Lega nazionale Paolo Sardos Albertini.

## Vrednotijo ženski potencial

V dnevnem centru CSM-AI v parku Basaglia v Gorici se bo danes med 18.30 in 20.30 začel nov niz ustvarjalnih delavnic, namenjenih ovrednotenju ženskega potenciala; v okviru projekta »Dolcemente« bo delavnice vodila psihologinja Flavia Donadoni (tel. 347-4417673, flaviadonadoni@tiscali.it); udeležba je prosta in brezplačna.



**TRŽIČ** - Načrt obnove obrata v lasti družbe A2A

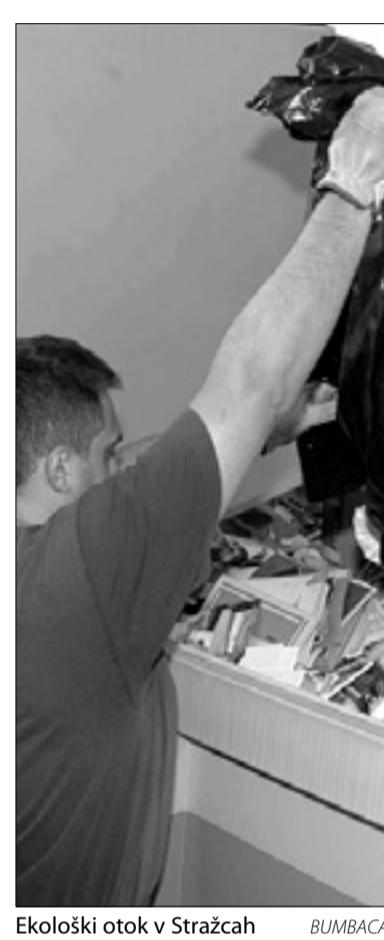
# Čezmejno omizje za termoelektrarno

Vprašanje posodobitve tržiške termoelektrarne bodo obravnavali tudi člani čezmejnega tehničnega omizja, ki ga bo financirala goriška pokrajina. Ustanovitev skupine izvedencev je napovedal predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta, ki je na srečanju v priredbi zvezne okoljevarstvenikov Legambiente predstavil svoje poglede na obnovo centrale družbe A2A, ki je v Tržiču in okolici zelo občutena tema. Cilj pokrajinskega omizja, ki ga bo koordinirala ustanova Ceta in pri katerem bodo sodelovali tudi izvedenci Univerze v Novi Gorici, bo priprava predlogov, o katerih bodo nato razpravljeni z vodstvom družbe A2A. »Prepričan sem, da je treba pri projektu obnove upoštevati okoljski, družbeni in tudi ekonomski vidik,« je povedal Gherghetta.

O projektu obnove tržiške termoelektrarne je govor že več let, vprašanje pa je postalno ponovno aktualno v zadnjih mesecih. Lastniki obrata so namreč napovedali, da nameravajo po obnovitvenih delih, v okviru katerih bodo porušili bloke na kurilno olje, za proizvodnjo energije uporabljati predvsem t.i. »čisti premog«, kar pa je nasprotuj vsebinsko sporazuma iz leta 2004: takrat so se bivši lastniki termoelektrarne obvezali, da bo po obnovi obrat deloval na metan, kar bi z okoljskega vidika bilo najboljša rešitev. Družba A2A pa je ocenila, da je proizvodnja na metan predraga, zato je v svojem načrtu obnove predvidevala delovanje na »čisti premog«, uporabo manjše količine biomas in izkorisčanje novih tehnologij, ki naj bi v dobrini rešile problem škodljivih emisij.

Predsednik pokrajine Gherghetta meni, da je odločitev družbe A2A, ki namerava zmanjšati proizvodnjo energije, pozitivna, saj bi s sedanjih 976 MW bi prešli na 340 MW, hkrati pa je prepričan, da je treba poglobljeno preučiti vprašanje novega bloka na »čisti premog«. »Če bi načrt obnove ne bil izpeljan, bi obstoječi bloki na premog lahko delovali do leta 2017; tega ne smemo pozabiti,« je povedal Gherghetta, tržiški občinski odbornik za okolje Walter Pin pa je pripomnil, da bi družba A2A lahko uporabljala bloke na premog še širi leta samo v primeru, ko bi nabavila denitrifikator. Pin je tudi povedal, da bi tržiška termoelektrarna po zaprtju jedrske elektrarne Krško leta 2023 lahko pridobila strateški pomen. »Bojim pa se, da čas ni na zaveznik,« je poudaril odbornik. Tržiška županja Silvia Altran je izpostavila potrebo po zaščiti okolja in zdravja občanov, o dejelnem in italijanskem energetskem trgu pa je spregovoril predstavnik zveze Legambiente Giorgio Cavallo, ki je povedal, da se izkorisčanje obnovljivih virov energije na tem področju veča.

O posodobitvi termoelektrarne v Tržiču bo tržiški občinski svet ponovno razpravljal jutri in pojutrišnjem, danes pa bo isti temi na sedežu Videmske univerze v Ul. Scienze v Vidmu posvečen posvet.



BUMBACA

**NOVA GORICA** - Novosti v letošnjem letu

## Mestna blagajna bo, za garažno hišo občina še išče zasebnega investitorja

Na novogoriški mestni občini bo s februarjem zaživel mestna blagajna, kjer bo položnice moč plačevati brez provizije. V kratkem naj bi občina pridobil tudi gradbeno dovoljenje za ureditev Trga Edvarda Rusjana in Bevkovega trga, v letošnjem letu naj bi bilo tudi jasno ali bo mesto dobilo centralno parkirno hišo ali le montažno garažno hišo za občinsko stavbo.

»Storitev bo na voljo tako za občane naše kot tudi sosednjih občin,« glede mestne blagajne pojasnjuje novogoriški župan Matej Arčon. Nekateri slovenske občine, ki so že uvelde tovrstno storitev za svoje občane, beležijo veliko zanimanje med ljudmi. »V časih, v katerih se nahajamo, je to pomemben prispevek občanom, da bodo podjetjem, s katerimi bomo sklenili pogodbe, lahko plačevali položnice brez provizije,« dodaja župan. Pogodbe so sklenili z vsemi ključnimi občinskimi podjetji, kot so Komunal, Elektro Primorska, Vodovodi in kanalizacije, Kenog, ter z vsemi vrtci in šolami, skrakata z vsemi, ki se bodo zavezala z ustrezno pogodbo. V mestni blagajni, ki bo umeš-

čena v pritličju občinske stavbe, bodo na novo odprli tri delovna mesta.

Glede napovedanega urejanja središča mesta župan napoveduje: »Smo v faziji pridobivanja gradbenega dovoljenja za Trg Edvarda Rusjana in Bevkov trg. Odločno nasprotujem tistim, ki trdijo, da gre za »lišanje« mesta. Tu gre za kompletно sanacijo komunalne infrastrukture, ki je pod zemljo, in je stara 60 let. Za to lahko pridobimo 1,2 milijonov evrov evropskih sredstev in imamo 550.000 evrov bančne garancije s strani podjetja Euroinvest na račun neplačanega komunalnega prispevka,« odgovarja župan na očitke, da občina v času krize in pomanjkanja razvojnih vizij, ki bi znova zagnale gospodarstvo in ustvarile delovna mesta, vlagdenar v lepšanje mestnega jedra. »Ko se sprašujemo, ali je sedaj primeren čas za to, odgovarjam: Kdaj pa? V teh težkih časih imamo to priložnost tudi zato, ker so cene gradbenih storitev padle. Cene kot danes, verjetno nikoli oziroma vprašanje kdaj bi lahko opravili to investicijo. Center mesta je srce mesta, da se bo razvijal, da bo mesto postalno privlačno za turiste, se mi zdi to pametna odločitev. Novogoričanke in Novogoričani si to zaslужijo,« je prepričan župan.

Na občini zaključujejo še idejno zasnova za magistralo. Tudi tam bo treba poseti v komunalno infrastrukturo, ker bo treba bodisi sanirati bodisi prestaviti vročevod, ki poteka na Kidričevi ulici, napoveduje Arčon. »Predvsem pa je nujno povezati vodovod, ki je bil zgrajen z Evropskimi sredstvi, z vodohramom, ki je bil zgrajen pod Kostanjevico. Treba je tudi obnoviti vodovod na celotni trasi Kidričeve ulice. Če bo to šlo v proračun za leti 2013 in 2014 bomo uredili še zgornji plato, kot je bil izbran po idejni rešitvi.«

Boljši časi se napovedujejo uporabnikom novogoriškega skate parka za Hičovo Perlo. Ta naj bi bil zgrajen že do spomladi. »Prijavili smo se na razpis Fundacije za šport - računamo na sofinanciranje tega projekta, vzporedno z izgradnjo skate parka pa nameravamo urediti še neučenjen del Borovega gozdčka - mostiček, pripravljamo pa tudi rešitve glede ureditve tamkajšnjega umetnega jezera, ki je v

**TRŽIČ** - Obračun poveljstva

## Manj redarjev in manj izdanih glob

Tržiški mestni redarji so v letu 2012 zabeležili 9.173 kršitev prometnega zakonika, približno tisoč manj kot v letu 2011, ko je bilo kršitev skupno 10.200. Do upada pa ni prišlo, ker so vozniki postali bolj disciplinirani, ampak zato, ker je tržiško poveljstvo redarjev zaradi sindikalnih dovoljenj, izrednih dopustov, premestitev, itd. lahko računalo le na 28 redarjev, čeprav bi moralno imeti v normalnih pogojih 34 uslužbencev.

»Dela pa ni bilo manj, kvečemu obratno,« je povedal tržiški podžupan in odbornik Omar Greco, ki je včeraj predstavil obračun poveljstva v minulem

letu. Lani so redarji izdali največ glob vozniškom, ki so napačno parkirali (7.126, medtem ko jih je bilo predlanškim 9.604), 170 denarnih kani pa so naložili zaradi prehitre vožnje. 43 vozniškov je vozilo pod vplivom alkohola, 105 šoferjev tovornjakov pa je sleparilo pri nastaviti tahografa, ki beleži prevoženo pot, hitrost prevoznega sredstva, čas upravljanja, trajanje predpisanih odmorov in počitkov, ipd. Redarji so zasegli 33 vozil, 95 vozil pa so odpeljali z avtovleko. Največ kršitev so zabeležili v ulicah Duca D'Aosta (623), Caboto (470) in San Marco (533). Redarji so lahi obravnavali 165 prometnih nesreč.

**TRŽIČ** - Okolje  
**Svinjaki na Krasu**

»Ukrepi naj se zaostrijo«

Narašča pojav divjega odlaganja odpadkov tako v središču Tržiča kakor tudi kar je še bolj zaskrbljujoče - na Krasu. Javnost na to opozarja tržiški krožek okoljevarstvene organizacije Legambiente, ki od mestne uprave zahteva zaostritev nadzora in ukrepov proti prekrškarjem.

»Vse pogosteje smo priča divjemu odlaganju odpadkov v naravnem okolju, ki bi ga morali zaščiti, na pa mazati,« poudarja. Pravi smetnjak pri belem dnevu je postal območje Schiavetti-Branculo, odpadke vse pogosto srečujemo vzdolž ceste med Selcami in Doberdobom; to so dokazali tudi prostovoljci, ki so lansko jesen tam izvedli čistilno akcijo. Da bi ta pojav preprečili, vsaj v Tržiču, Legambiente - kakor tudi mestna uprava - predlaga revizijo lokacij, kjer so na meščeni cestni zaboljniki, in umik zaboljnivkov povsod tam, kjer je mogoče. Okoljevarstveni hkrati predlagajo ponovno uvedbo obveznega sortiranja odpadkov za občane nad 75. letom starosti in se zavzemajo, da bi dober zgled dajali tudi mestni upraviteli tako, da bi med zasedanjem občinskega sveta uporabljali vodo iz pip - t.i. županovo vodo - namesto vode iz kupljenih plastenk. Pri Legambiente opozarjajo, da je treba vztrajati z informativno kampanjo med priseljenci, ki jim je treba pojasniti način sortiranja odpadkov. Po oceni okoljevarstvenikov bi bilo koristno namestiti videokamere povsod tam, kjer beležijo pogosto odlaganje odpadkov, zato da bi prekrškarje kaznivali. Občini nazadnje predlagajo, naj sklene dogovor s pokrajinskim podjetjem za javne prevoze APT, na podlagi katerega naj se za informiranje uporabijo boki avtobusov, in naj javnost seznaniti s stroški za odvajanje divje odloženih odpadkov - ti so leta 2011 znašali kar 100 tisoč evrov!

bistvu zadrževalnik,« napoveduje prvi mož novogoriške občine, ki in letošnjem letu pričakuje razpis za oddajo koncesije oz. zasebnega izvajalca za centralno podzemno garažno hišo pod travnikom, ki se razteza pred občinsko stavbo. »Če želimo urediti magistralo, je namreč treba spraviti promet iz Kidričeve ulice, izpred ob-

činske stavbe in gledališča. Če ponudnika ne bomo dobili, bomo pripravili spremembu Občinskega podrobnega prostorskoga načrta "Kulturni center" in skušali umestiti montažno garažno hišo za občinsko stavbo, kjer je parkirišče v lasti nove KBM,« še pojasnjuje novogoriški župan.

Katja Munih



Bo mesto dobilo centralno podzemno garažno hišo?

FOTO K.M.



## GORICA - Furlani Pred komedijo ganljiv spomin na igralko

V dvorani goriškega Kulturnega doma je v petek minulega teden startal trinajsti festival furlanskega komičnega gledališča »Teatri Comic Furlan«, ki ga prireja združenje Gorizia Spettacoli v sodelovanju s furlanskimi krajevnimi sredinami in s Kulturnim domom. Za začetek je gledališki ansambel Broccetta iz Vidma ponudil komedijo »Eu ju ridil« in z ozirom na odobravane številne publike na najboljši način uvedel v letošnji niz. Preden so prišli do besede igralci, so se na odru teatra spomnili Mariangele Melato, ene izmed protagonistov italijanskega filma in gledališča, ki je še istega dne podlegla bolezni, njena smrt pa je v državi povzročila veliko ganjenost.

Naslednjna predstava v okviru furlanskega festivala bo v soboto z začetkom ob 20.45; na deskah Kulturnega doma bo nastopila gledališka skupina Agnul di Spere iz Crodriopa s komediojo »Cjase di Arint« (Srebrna hiša); njen avtor je Gianni Gregorichio, režiser pa Gianluca Valoppi. Vstop na vse predstave je brezplačen, toda z vabilo, ki so na voljo pri blagajni goriškega Kulturnega doma (tel. 0481-33288).

## Lekarne

### DEŽURNA LEKARNA V GORICI

TAVASANI, Korzo Italia 10, tel. 0481-531576.

### DEŽURNA LEKARNA V KRMINU

LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

### DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

S. ANTONIO, Ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

### DEŽURNA LEKARNA V MEDEI

RAJGELJ CHIARA, Ul. Scoule 9, tel. 0481-67068.

### DEŽURNA LEKARNA V VILEŠU

LABAGNARA, Ul. Monte Santo 18, tel. 0481-91065.

## Gledališče

**ABONMA LJUBITELJSKIH GLEDALIŠKIH SKUPIN** v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu v organizaciji PD Štandrež: »Štiri letni časi« (Vinko Moderndorfer) v soboto, 26. januarja, ob 20. uri premiera in v nedeljo, 27. januarja, ob 17. uri abonmajska predstava, nastopa PD Štandrež-dramski odsek, režija Jože Hrovat; informacije po tel. 0481-20678 (Božidar Tabaj).

**AMATERSKA GLEDALIŠKA REVJA** v tržaškem narečju »L'armonia a Monfalcone« v gledališču San Nicolò v Ul. 1. Maggio 84 v Tržiču ob 16. uri: v nedeljo, 20. januarja, »Pacci d'America, virgola...« (Renato Paggiano), nastopa gledališka skupina Proposte teatrali; predprodaja vstopnic pri krožku ACLI Giovanni XXIII - San Nicolò v Tržiču (Ul. 1. Maggio 84) ob petkih in sobotah med 16. in 17. uro in eno uro pred predstavo.

**NIZ FURLANSKEGA GLEDALIŠČA** v osrednji dvorani Kulturnega doma v Gorici: v soboto, 19. januarja, ob 20.45 »Cjase di Atint« nastopa gledališka skupina Agnul di spere iz Crodriopa; informacije v Kulturnem domu v Gorici ali po tel. 0481-33288.

**V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI:** v ponedeljek, 21. januarja, ob 20.45 deželna premiera »Šola za žene« (Molière); informacije in predprodaja pri blagajni gledališča v Ul. Garibaldi, 2/a - tel. 0481-383601/383602, več na www3.comune.gorizia.it/teatro.

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V GRADIŠČU:** v četrtek, 17. januarja, ob 21. uri »I am not a Penguin«, napisal in nastopa John Peter Sloan; informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča, Ul. Ciotti 1 v Gradišču, tel. 0481-969753; več na www.arti-stiassociatigorizia.it.

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU:** v torek, 22. januarja, ob 21. uri »Se devi dire una bugia dilla ancora più grossa« (Ray Cooney), nastopajo

Antonio Catania, Gianluca Ramazzotti, Miriam Mesturino, Raffaele Pisicu, Nini Salerno, Licinia Lentini (»Si parlo prosa«); informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča, Ul. Nazario Sauto 17 v Krmelu, tel. 0481-630057; več na www.arti-stiassociatigorizia.it.

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU:** danes, 15. januarja, in v sredo, 16. januarja, ob 20.45 predstava »Atto finale Flaubert«; informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča v Tržiču (tel. 0481-494664), v Ticketpointu v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**V OBČINSKI DVORANI V FARI (Ul. Zorutti)** bo v petek, 25. januarja, ob 20.45 »Travolte da un insolito destino nell'azzurro mar Egeo« (Mauro Fontanini), nastopa skupina Collettivo Terzo Teatro; vstop prost.

**V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA:** v sredo, 16. januarja, ob 20. uri »Bogastvo« (Aristofan); informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

**ZIMSKE ZGODE** v sklopu niza Zimskih popoldnevov v organizaciji CTA v gledališču Verdi v Gorici v soboto, 19. januarja, ob 16.30 »Il gigante egoista« (Oscar Wilde); informacije v uradnih CTA, Ul. Vittorio Veneto 7 v Gorici (tel. 0481-537280, 335-1753049, info@ctagorizia.it, www.ctagorizia.it).

**ZIMSKI POPOLDNEVI** v Kulturnem centru Lože Bratuž v Gorici ob 16.30: v soboto, 26. januarja, »La pecora ne-ra«, gledališka skupina Teatrodistinto; informacije v uradnih CTA, Ul. Vittorio Veneto 7 v Gorici (tel. 0481-537280, 335-1753049, info@ctagorizia.it, www.ctagorizia.it).

**OTROŠKI VRTCI VEČSTOPENJSKE ŠOLE DOBERDOB** prirejajo dneve odprtih vrat za starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. letnik otroškega vrtca: v vrtcu Čriček v Doberdobu v sredo, 30. januarja, od 10.30 do 11.30; v vrtcu Živ Žav v Rupi (Vrh Sv. Mihaela) v ponedeljek, 28. januarja, od 10.30 do 11.30; v vrtcu Čira Čara v Sovodnjah ob Soči v sredo, 30. januarja, od 10.00 do 11.00; v vrtcu Barčica v Romjanu - Ul. Capitello v sredo, 23. januarja, od 10.00 do 11.00; v vrtcu Barčica v Ronkah - Ul. Bratov Cervi v ponedeljek, 21. januarja, od 10.00 do 11.00.

**OTROŠKI VRTCI VEČSTOPENJSKE ŠOLE DOBERDOB** vabijo starše, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. letnik otroškega vrtca na predstavitev vzgojno-izobraževalne ponudbe: v otroškem vrtcu Čriček v Doberdobu v torek, 22. januarja, ob 17.30; v otroškem vrtcu Živ Žav v Rupi (Vrh Sv. Mihaela) v ponedeljek, 21. januarja, ob 17.30; v otroškem vrtcu Barčica v Romjanu - Ul. Capitello v sredo, 23. januarja, ob 10.30 do 11.30; v otroškem vrtcu Barčica v Ronkah - Ul. Bratov Cervi v ponedeljek, 21. januarja, ob 17.30.

**NIŽJA SREDNJA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V DOBERDOBU** vabi starše petošolcev na informativni sestanek: starši petošolcev iz Romjanja so vabljeni v četrtek, 24. januarja, ob 18.00; starši petošolcev ostalih šol so vabljeni v sredo, 30. januarja, ob 18.00. Srečanje bosta potekala v prostorih nižje srednje šole v Doberdobu.

**AD FORMANDUM** prireja »OPEN DAY« na gostinski šoli: v petek, 18. januarja, in v četrtek, 24. januarja, od 14. do 18. ure v KBcentru v Gorici; več na tajništvu šole, Korzo Verdi 51, po tel. 0481-81826 ali na go@adformandum.org.

**AD FORMANDUM** prireja »Strateški design za gostinski sektor«: brezplačni tečaj po univerzitetni diplomi (80 ur), namenjen odraslim brezposelnim osebam z bivališčem v deželi FJK. Vsebine: strateški design za gostinski sektor, tehnike project managementa v uporavljanju gostinskih obratov, marketinge strategije v gostinstvu. Izbor: 25. februarja. Tečaj je brezplačen, financira ga Evropski socialni sklad. Za informacije in vpisovanja: Ad formandum, Korzo Verdi 51, po tel. 0481-81826 ali na go@adformandum.org.

**AD FORMANDUM** prireja »Tehnike promocije teritorija«: tečaj post diploma, namenjen odraslim brezposelnim osebam z bivališčem v deželi FJK in z maturo višje srednje šole. 490 ur,

od teh 2 meseca delovne prakse. Vsebine: upravljanje poslov in osnovne prodajalnih tehnik, promocija teritorija z uporabo osnovnih marketinških oprijemov, delo s strankami, komunikacija in trženje storitev. Izbor: 28. januarja. Tečaj je brezplačen, financira ga Evropski socialni sklad. Za informacije in vpisovanja: Ad formandum, Korzo Verdi 51, po tel. 0481-81826 ali na go@adformandum.org.

**SLOVENSKA VIŠJE SREDNJE ŠOLE V GORICI** vabi na Dan odprtih vrat danes, 15. januarja, poklicno tehniškega pola (poklicni zavod za trgovske dejavnosti Ivan Cankar, tehnični zavod za upravo, finance in marketing Žiga Zois, industrijski tehnični zavod za informatiko in telekomunikacije Jurij Vega) in licejskega pola (humanistični in znanstveni licej Simon Gregorčič, klasični licej Primož Trubar). Obiskovalci si bodo lahko ogledali šolo. Profesorji bodo nudili informacije o študiju in bodo na razpolago za individualne pogovore. Dan Odprtih vrat bo v šolskem centru v ulici Puccini 18. do 20. ure.

**KONCIERGI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**KONCERTI** vabi na koncert v sredo, 16. januarja, v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Program za šole in vrtce

# O harmoniki in o tem, kako ti ta instrument lahko zapolni življenje

Navdušujoča gledališka učna ura harmonikarja Marka Hatlaka v tržaškem Kulturnem domu

Kako čudovito glasbilo je pravzaprav harmonika: razmeroma majhna in lahka, tako da jo brez težav nosi en sam človek, lahko pa nadomesti cel orkester, poleg tega lahko zaigra karkoli, od poskočnih polk in valčkov za ples do slovesne spremljave k maši, da ne govorimo o resnih skladbah v koncertnih dvoranah. Nedvomno ti je tudi lepo, ko igraš nanjo.

O tem prepričljivo govori Marko Hatlak v gledališki učni uri Od Bacha do tanga, ki jo je Slovensko stalno gledališče uvrstilo v svoj spored za šole in vrtce. Tržaška premiera projekta je bila včeraj dopoldne v mali dvorani Kulturnega doma v Trstu, kjer bosta ponoviti še danes in jutri, nato bodo sledila gostovanja po šolah. Žal je zaradi slabega vremena s snegom včeraj prišla v Trst le majhna skupinica, a ura ni bila nič manj zanimiva, prisotni otroci so navdušeno in glasno sodelovali od vsega začetka, ko so ob harmoniki zapeli pesmico Marko skače, do konca, ko so z udaranjem in ploskanjem dajali ritem skladbi Richarda Galliana New York Tango.

Marko Hatlak je glasbenik mlajše generacije. Prvo harmoniko mu je kot otroku kupila mama - namesto krznenega plašča zase, kot pove Marko, medtem ko se predstavlja: zato je zahte-

vala, da pridno vadi. Ravnog te vaje s harmoniko doma, medtem ko se vrstniki igrali zunaj, so bile najtežje, a danes jih je vesel, saj je nekaj, kar mu je v radost, postalo dejavnost njegovega življenja. Iz te svoje izkušnje je Marko Hatlak dodal iskren nasvet otokom, naj negujejo svoj hobi, če ga imajo.

V sproščenem priповedovanju je harmonikar veliko povedal o harmoniki, o razlikah med klavirsko in diatonično harmoniko, med bandoneonom in gumbno harmoniko ter nazorno nakazal njene zvokovne zmožnosti. Predstavil je slavne harmonikarje, denimo Slavka Avsenika in njegovo polko Na Golici, ki je najbolj izvajana instrumentalna skladba sploh, Lojzeta Slaka, kralja diatonične harmonike, argentinskega skladatelja Astora Piazzolla, ki je ustvaril novi tango, Richarda Galliana, sodobnega mojstra gumbne harmonike, in delo svojega učitelja Stefana Hussonga. Govoril je tudi o glasbi na sploh; zaigral je priredbo Goldbergovih variacij Johana Sebastiana Bacha in nato primerjal njegovo glasbo z deli sodobnih skladateljev, kot sta John Cage in Sofija Gibajdulina.

Vsekakor je učna ura navdušila mlade poslušalce, saj so na koncu postavili mnogo vprašanj in prošenj, na katere se je Marko Hatlak rad odzval. (bov)



Marko Hatlak med včerajšnjo gledališko učno uro Od Bacha do tanga

KROMA

**MICKE**  
Pisalna miza,  
rjavo-črna barva  
cm 105x50

€65  
**€52**

ceneje  
20%

POPUSTI DO  
**40%**

**PRILOŽNOST NA KATERO STE ČAKALI.**  
ODPELJITE S SEBOJ DOMOV ŠE NEKAJ VEČ.

V trgovino IKEA se znova vračajo popusti, ki zajemajo široko paletto izdelkov za vaš dom. Za več informacij o datumih, pravilih in pogojih obiščite spletno stran [IKEA.it/villesse](http://IKEA.it/villesse)

IKEA  
FAMILY

IKEA  
BUSINESS

Dodatak popust v višini 10%  
na mnoge že znižane izdelke  
za člane IKEA FAMILY  
in IKEA BUSINESS.

IKEA

IKEA VILLESSE, Ulica Cividale, Ponedeljek – Nedelja: 10 – 20.

NAGRADE - Film in televizija

## Nesrečniki osvojili tri zlate globuse, Misija Argo dva



Cast nagradjene filmske izvedbe Nesrečnikov

ANSA

Filmska izvedba Hugojeve drame Nesrečniki je na sinočnji podelitvi filmskih in televizijskih nagrad zlati globus v Los Angelesu v ZDA prejela nagrado za najboljši glasbeni film ali komedijo, poleg te pa še dva igralska zlata globusa. Za najboljši film je bila razglasena Misija Argo, zlati globus pa je dobil tudi njen režiser Ben Affleck.

Hugh Jackman je dobil zlati globus nagrado za najboljšo moško vlogo v glasbenem filmu ali komediji, Anne Hathaway pa je priznana za Nesrečnike zaokrožila z zlatim globusom za stransko vlogo.

Zlati globus za glavno žensko vlogo v glasbenem filmu ali komediji je prejela Jennifer Lawrence ("Silver Linings Playbook"), za glavno žensko vlogo v filmu - drami pa Jessica Chastain (00:30 - Tajna operacija). Zlati globus za stransko moško filmsko vlogo je dobil Christopher Waltz (Django) brez okovov.

Največji poraženec podelitve v hotelu Beverly Hilton je zagotovil zgodovinski film o predsedniku ZDA v času državljanske vojne Lincoln, ki je od sedmih nominacij na koncu prejel je le zlati globus za glavno moško vlogo v dramskem filmu. Dobitnik Daniel Day Lewis se je za sodelova-

nje posebej zahvalil režiserju Stevenu Spielbergu, ki bo imel naslednjo priložnost za nagrade na podelitvi oskarjev 24. februarja.

K boljšemu rezultatu filmu Lincoln ni pripomogel niti nekdaj predsednik ZDA Bill Clinton, ki je film presenetljivo najavil. Amy Poehler se je ob tem pošalila z besedami: "Kako razburljivo. Tole je bil mož Hillary Clinton". Poehlerjeva je med drugim znana po svoji komični upodobitvi Clintonove v oddaji Sobotna noč v živo.

V televizijskem delu podelitve je vlogo favorita uresničil film o nekdaj republikanski podpredsedniški kandidatki Sarah Palin ("Game Change"), ki je dobil zlati globus za najboljšo mini serijo ali televizijski film. Slavila je tudi glavna igralka Julianne Moore in stranski igralec Ed Harris, ki je v filmu upodobil senatorko Johna McCain.

Dobro se je odrezala še serija televizije Showtime o vojni proti terorizmu "Homeland", ki je bila razglasena za najboljšo televizijsko dramo. Zlata globusa sta prejela tudi glavna igralka Damian Lewis in Claire Danes. Avstrijski film Ljubezen je slavil v kategoriji tujih filmov. (STA)



**ITALIJA** - Monti napadel Berlusconija, Bersani pripravljen na sodelovanje s centrom

# Trenja in poskusi zblížanja med volilnimi navezami

## PRIMER RUBY Procesa ne bodo prekinili

RIM - Na sodišču v Milenu je včeraj prišla Karima El Mahroug, bolj znana kot Ruby, da bi bila zaslišana kot priča na procesu proti bivšemu premieru Silviju Berlusconiju. Berlusconijevi odvetniki so sicer zahtevali prekinitev sojenja, češ da je Berlusconi ta čas preveč zaposlen s kampanjo pred parlamentarnimi volitvami, a je sodišče zahtevo zavrnilo.

Berlusconijevi odvetniki so trdili, da ima nekdanji premier preveč dela s pripravami na volitve, ki bodo 24. februarja, medtem ko je milanska državna tožilka Ilda Boccassini utemeljevala, da ni nobenega razloga za prekinitev sojenja, odvetnike pa je otožila, da skušajo s takšnimi manevri le zavleči postopek.

Sodišče je naposled zahtevalo Berlusconijevih odvetnikov zavrnilo, odločilo pa je tudi, da Ruby ne bo zaslišali. Dogovor o tem sta dosegla tožilstvo in obramba, sodišče pa bo pri razsodbi upoštevalo izjave, ki jih je Ruby dala preiskovalcem.

Ruby, ki so jo tokrat na sodišče poklicali že tretjič, a se prvič dveh obravnav ni udeležila, je pred sodičem pričakala množica fotografov in novinarjev. Prišla je z odvetnico in spremlevalcem Luco Rissom, s katerim imata hčerkino.

Glede na včerajnjo odločitev sodišča je mogoče, da bo končna razsodba v primeru znana še pred februarskimi volitvami. Berlusconiju od aprila 2011 na milanskem sodišču sodijo, ker naj bi imel odnos s prostitutko Ruby, kot je bila ta še mladoletna, kar je v Italiji kaznivo dejanje, in zlorabe oblasti, ker je Ruby s pristiski na policijo leta 2010 spravil iz zapora. Grozi mu do tri oziroma dvanaest let zapora.

Tako Berlusconi kot Ruby zanikata, da bi imela spolne odnose. Nekdanji premier je sicer priznal, da je dekletu dal denar. Kot pravi, je to storil, da bi lahko odprla kozmetični salon in se ne bi ukvarjala s prostitucijo.



Pierluigi Bersani ANSA

RIM - »Za težak položaj, v katerem se nahaja Italija, so odgovorne vlade, ki so se zvrstile pred menoj. Berlusconi me s svojimi obljubami o znižanju davkov spominja na Hamelinškega piščalkarja, ki je v znani pripovedki bratov Grimm s svojo piščaljo začaral podgane, da so se utopile v reki. Berlusconi je Italijane že trikrat presleplj. Prvič je tudi mene. Žrtve, s katerimi so Italijani v zadnjem letu omogočili sanacijo finančnega položaja države, bi novi iluzionist lahko izjalobil v pičilih treh mesecih.«

Tako je predsednik vlade in voditelj sredinske koalicije na skorajšnjih parlamentarnih volitvah Mario Monti včeraj dejal v oddaji Porta a porta po prvi televizijski mreži RAI. Kot je marsikdo takoj ugotovil, ni še nikoli uporabil tako ostrih besed proti svojemu predhodniku. Ocitno je treba to pripisati dejству, da predvolilna kampanja stopa v živo, pa tudi dejству, da je Berlusconi tako rekoč vstal od mrtvih in znova postal nevaren politični tekmeč.

Javnomenenske raziskave kažejo, da je njegova desnosredinska koalicija v zadnjih tednih, odkar se je znova spustil v politično arenou, pridobila pet točk in se tako približala levi sredini, ki vsekakor ohranja precešnjo relativno prednost.

Sicer pa kaže, da bo koalicija premierskega kandidata Pierluigija Bersani težko doseglj absolutno večino v obeh vejah parlamenta, še zlasti pa v senatu. Zaradi tega so že v teku bolj ali manj odkriti poskusi zblížanja med nekaterimi volilnimi navezami. Tako je Bersani v intervjuju za ameriški dnevnik Washington Post dejal, da je pripravljen Montiju ponuditi sodelovanje, in sicer na osnovi »pakta za reforme«.

Po drugi strani pa je palermški župan Leoluca Orlando včeraj objavil, da je Dario Franceschini v imenu Demokratske stranke predlagal skrajni levski koaliciji Civilne revolucije pakt o nenapadanju, zlasti v nekaterih deželah južne Italije, kot sta Sicilija in Kampanija. Podtajnik demokratov Enrico Letta je Orlandove izjave uradno demantiral.

**ZDA** - Napovedal je tudi ukrepe za nadzor orožja

## Obama zavrnil kongresno izsiljevanje glede meje dolga

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je na včerajšnji novinarski konferenci pozval kongres, naj hitro spet povrači dovoljeno mejo javnega dolga, in sporočil republikancem, naj ne računajo na odkupnino samo zato, ker potem ne bodo uničili gospodarstva.

Demokrati in republikanci so se v začetku leta izognili tako imenovanemu fiskalnemu prepalu z dogovorom o davkih, pogajanja glede zmanjšanja proračunske porabe pa so preložili. V drugi polovici februarja bo spet presežena sedanja dovoljena meja javnega dolga v višini okoli 16.400 milijard dolarjev in republikanci novo povračanje pogojujejo z ostriimi rezili v socialno porabo.

Obama je ponovil, da gre pri javnem dolgu v bistvu za denar, ki je že porabljen, in opozoril, da brez novega povračanja meje ne bo denarja za pokojnine, veterane in druge proračunske postavke. »Polno zaupanje v kreditne sposobnosti ZDA ne more biti predmet pogajanj. Nismo plačilno nesposobna načija,« je dejal Obama in pozval kongres,

naj ukrepa hitro.

Novinarsko konferenco je Obama izkoristil, da Američanom pove, da so bila prva štiri leta njegove vladavine zelo produktivna in da pričakuje, da bo podobno tudi v drugem mandatu. Izrazil je prečiščanje, da bo gospodarstvo okrevalo, vendar le, če ga ne bo ovirala politika.

Obama se je pohvalil, da je s kongresom doslej poskrbel za 2500 milijard dolarjev manjši proračunski primanjkljaj v naslednjih desetih letih. Zagotovil je, da se je pripravljen pogovarjati o smiselnih ukrepih za dodatno zmanjšanje primanjkljaja, pri čemer je na presenečenje republikancev vztrajal, da morajo biti na mizi ponovno tudi novi davki.

Pogajanja o dodatnem zmanjšanju



primanjkljaja pa morajo po besedah Obama potekati neodvisno od meje javnega dolga. Predsednik je sicer zavrnil pozive nekaterih demokratov, naj ukrepa enostransko in sam povrači mejo javnega dolga brez kongresa. Je pa izrazil pripravljenost, da bo ukrepal sam, če ga kongres zato pooblašti. Ameriška ustava namreč pooblaštila za zvezne finance daje v roke izključno kongresu.

Na kritike se je hitro odzval predsednik predstavnika doma, republikanec John Boehner, ki je prepričan, da Američani ne podpirajo povračanja meje javnega dolga brez zmanjšanja porabe.

Druga odmevna tema, ki se je je Obama dotaknil na novinarski konferenci, je bil nadzor nad orožjem. Po decembrovem pokolu 20 otrok v osnovni šoli v Newtownu v Connecticutu je Obama imenoval posebno delovno skupino pod vodstvom podpredsednika ZDA Josepha Bidena, ki mu bo kmalu predlagala nekaj ukrepov za zmanjšanje tovrstnega nasilja. Obama je napovedal, da bo predloge objavil prihodnji teden. (STA)

**KUBA** - Reforma migracijske zakonodaje

## Kubanci po pol stoletja lahko potujejo v tujino

HAVANA - Kubanci lahko od včeraj naprej prvič po 50 letih potujejo v tujino. Dolgo pričakovane reforme migracijske zakonodaje, ki jo je sprejela vlada Raúla Castra, so se razveselili številni prebivalci komunističnega otoka, vendar se mnogi bojijo, da bodo oblasti še naprej omejevale potovanja.

Reforma, ki jo je vlada sprejela 16. oktobra lani, v veljavu pa je stopila včeraj, je prvi večji socialni ukrep komunističnega režima. Odločitev Kubancem odpira vrata v tujino, vsaj tistim, ki si to lahko privoščijo, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Vsi Kubanci, starejši od 18 let, bodo lahko prvič od 60. let prejšnjega stoletja potovali v tujino, če bodo imeli veljavni potni list. Na tuju bodo lahko potovali tudi mladoletniki, če bodo imeli overjeno dovoljenje staršev ali skrbnikov.

Koristi od novega zakona bo imelo tudi okoli dva milijona Kubanci (+6,1 odstotka), Estonija (+6,5 odstotka) in Malta (+6,1 odstotka). (STA)

**EU** - V Sloveniji -4%, v Italiji -1%

## Industrijska proizvodnja novembra znova padla

LUXEMBOURG - Obseg industrijske proizvodnje v območju evra in v EU se je novembra glede na oktober znižal za po 0,3 odstotka. V letni primerjavi je v območju evra upadel za 3,7 odstotka, v EU pa za 3,3 odstotka. V Sloveniji je bil padec na mesečni ravni 4-odstoten, na letni ravni pa 3,7-odstoten, medtem ko je bil v Italiji na mesečni ravni 1-odstoten, na letni ravni pa 7,6-odstoten, vendar je včeraj objavil evropski statistični urad Eurostat.

Novembra se je v mesečni primerjavi proizvodnja energije v območju z evrom zmanjšala za 1,6 odstotka, v EU za 0,7 odstotka. Proizvodnja netrajinjih potrošnih dobrin je tako v območju evra kot v EU upadla za 1,2 odstotka. Proizvodnja trajnih potrošnih dobrin se je zmanjšala za 1,1 oz. 1,4 odstotka, proizvodnja izdelkov za vmesno porabo pa za 0,3 oz. 0,4 odstotka. Proizvodnja investicijskih dobrin se je povečala, in sicer v območju evra za 0,7 odstotka, v EU pa za 0,5 odstotka.

Med članicami, za katere je Eurostat pridobil podatke, se je industrijska proiz-

## Malijski islamisti napredujejo

PARIZ - Islamski uporniki so prevzeli nadzor nad mestom Diabaly v osrednjem Maliu, je včeraj sporočil francoski obrambni minister Jean-Yves Le Drian. S tem se je na četrti dan francoskega vojaškega posredovanja odprlo novo bojišče v tej zahodnoafriški državi.

Le Drian je povedal, da se v Maliu nadaljujejo spopadi, v katerih želijo francoske in malijske vojske sile izriniti upornike z območja osrednjega Malija. Le Drian je ob tem še dejal, da so se moralni islamisti v vzhodnih predelih države umakniti. Je pa priznal, da se francoske sile na zahodu države spopadajo z dobro oboroženi uporniki, ki predstavljajo velik iziv.

## Umrl Prospero Gallinari

RIM - V Reggiu Emilii je včeraj umrl 62-letni Prospero Gallinari, nekdanji aktivist skrajno leve teroristične organizacije Rdeče brigade in član skupine, ki je leta 1978 ugrabil, zadrževala in ubila nekdanjega premierja Alda Mora.

Kot je sporočila policija, so Gallinarija, ki so ga leta 1997 zaradi težav s srcem izpustili iz zapora, našli mrtvega v njegovi garaži. Po prvih ocenah naj bi bil vzrok smrti srčni napad.

Po nekaterih ugotovitvah naj bi prav Gallinari ubil Mora. Leta 1979 so ga arretirali, leta 1983 pa je bil s še s tremi pripadniki Rdečih brigad obsojen na dosmrtno ječo.

Krščanskega demokrata Alda Mora so leta 1978 ugrabili, ko je bil na poti v parlament, pri čemer je bilo ubitih vseh pet njegovih telesnih stražarjev. Po 55 dneh ujetništva so ga 9. maja 1978 našli mrtvega v prtljažniku avtomobila v središču Rima.

## Stromboli znova dejaven

RIM - Vulkan Stromboli nedaleč od Sicilije se je očitno prebudil. Istoimenski otok od včeraj pretresajo eksplozije, po pobočju vulkana pa se valijo pepel in kamenje. Civilna zaščita je sicer mnenja, da za zdaj ni razloga za paniko, so pa ustavili izlete na vulkan.

Na otok, kjer pozimi živi kakih 200 ljudi, so tudi poslali strokovnjake, ki bodo opazovali obnašanje vulkana. Ta je bil nazadnje v večjem obsegu aktiven pred desetimi leti. Zaradi tega so decembra 2002 Stromboli in sosednje otroke zalihi do deset metrov visoki valovi ter jih deloma poplavili. Takrat je bilo poškodovanih več domov, trije ljudje pa so bili ranjeni. (STA)

## ZLATO

(99,99 %) za kg

**40.033,83 €**

+96,08

## SOD NAFTE

(159 litrov)

**110,57 \$**

-0,06

## EVRO

evro (14.1. 11.12.)

**1,3341 \$**

+0,50

## EVROPSKA CENTRALNA BANKA

14. januarja 2013

valute	evro (povprečni tečaj)
ameriški dolar	1,3341 1,3274
japonski jen	119,10 118,18
bolgarski lev	1,9558 1,9558
češka korona	25,613 25,613
danska korona	7,4626 7,4611
britanski funt	0,88320 0,88230
madžarski forint	297,08 296,56
litovski litas	3,4528 3,4528
latvijski lats	0,6973 0,6975
poljski zlot	4,1200 4,1000
romunski lev	4,3848 4,3792
švedska korona	8,6178 8,6248
švicarski frank	1,2243 1,2157
norveška korona	7,3625 7,3490
hrvaška kuna	7,568 7,5735
ruski rubel	40,3530 40,2307
turška lira	2,3622 2,3489
avstralski dolar	1,2632 1,2561
brazilski real	2,7147 2,7013
kanadski dolar	1,3158 1,3060
kitajski juan	8,2985 8,2523
indijska rupija	72,080 72,6880
južnoafriški rand	11,6094 11,5471

**Rai Tre bis****SLOVENSKI PROGRAM****Na kanalu 103**

**18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika  
**20.30** Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1



**6.10** Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Verdetto finale (v. V. Maya) **15.15** Aktualno: La vita in diretta **17.00** Dnevnik **18.50** Kvizi: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi (v. M. Giusti) **21.10** Nan.: Don Matteo **23.25** Dnevnik - Kratke vesti **23.30** Aktualno: Porta a porta (v. B. Vespa)



**6.00** Nan.: Julia - La strada per la felicità **6.40** Risanke **8.10** Nan.: Il nostro amico Charly **8.55** Nan.: La signora del West **9.40** Nan.: Sabrina, vita da strega **10.00** Dnevnik: Tg2 Insieme **11.00** Rubrika: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Nan.: Seltz **14.45** Nan.: Senza traccia **15.30** Nan.: Cold Case **16.15** Nan.: Numb3rs **17.55** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11



**19.35** Nan.: Il commissario Rex **20.30** 23.00 Dnevnik **20.55** Nogomet: Inter - Bolgona, četrtfinale, Tim Cup **23.15** Odd.: Rai-boh



**6.00** Aktualno: News Rassegna stampa **6.30** Il caffè di Corradino Mineo **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Aktualno: Agorà **10.10** Dok.: La Storia siamo noi **11.00** Codice a barre **11.30** Buongiorno Elixir **12.00** Dnevnik **12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.10** Nad.: Lena, amore della mia vita **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **15.10** Nan.: La cassa nella prateria **16.00** Rubrika: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Comiche all'italiana **20.35** Nan.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Ballarò **22.50** Tribune Elettorali - Interviste **23.30** Volo in diretta (v. F. Volo)



**6.20** Rubrika: Media shopping **6.50** Nan.: T. J. Hooker **7.45** Nan.: Miami Vice **8.40** Nan.: Hunter **9.50** Nan.: Carabinieri **10.50** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik **14.45** Aktualno: Lo sportello del Forum **15.30** Nan.: Rescue Special Operations **16.35** Nan.: My Life **16.50** Film: Un napoletano nel Far West (western, ZDA, '55) **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta

**REŠITEV (13. januarja 2013)**

Vodoravno: skleroza, rkelj, nastanek, oratev, Erd, tovarnar, Te, go, Ri, Dean, UIL, Taunus, Aljaska, Fitzgerald, star, Janez, Fani, STA, to, Niraj, zelišče, pateroster, cianin, A. R., Amanda Lear, martinovka, Totti, Ist, L. A., koda, I. A., Er, Aniva, parter, Varna, Renza Peleson, son, kakteja, tra, Robi, T. T., ala, Nek; na sliki: Janez Trdina.

d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Film: Altrimenti ci arrabbiamo! (kom., It., '74) **23.30** I bellissimi di R4 **23.35** Film: Commando (pust., '85)

**5****Canale 5**

**6.00** Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** La telefonata di Bel-pietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved in **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nan.: Centovetrine **14.45** Show: Uomini e donne (v. M. De Filippi) **16.15** Resn. show: Amici **16.55** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.50** Igra: Avanti un altro (v. P. Bonolis) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la notizia - La voce dell'insolvenza (v. E. Iacchetti, E. Greggio) **21.10** Film: Vi presento i nostri (kom., ZDA, '10, i. B. Stiller)



**23.15** Film: **50 volte il primo bacio** (kom., ZDA, '03, i. A. Sandler, D. Barrymore)

**1****Italia 1**

**6.40** Risanke **8.45** Nan.: Everwood **10.35** Nan.: E.R. - Medici in prima linea **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.40** Futurama **14.05** Simpsonovi **14.30** What's my destiny Dragon Ball **14.55** Nan.: Fringe **15.45** Nan.: White collar - Fascino criminale **16.30** Nan.: Chuck **18.05** Nan.: La vita secondo Jim **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: CSI - Scena del crimine



**21.10** Film: Next (akc., ZDA, '07, i. N. Cage, J. Moore) **23.00** Film: Amabili resti (dram., ZDA/VB, '09, i. S. Sarandon)

**7****La 7**

**7.00** 7.50 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.55** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **12.20** Ti ci porto io... in cucina con Vissani **12.30** 18.50 Rubrika: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Film: Gambit (pust.) **15.50** Nan.: In plain sight **16.50** Nan.: Il Commissario Cordier **20.00** Dnevnik **20.30** Otto e mezzo **21.10** Nan.: Grey's Anatomy **23.00** Nan.: Saving Hope

**4****Tele 4**

**7.00** Deželni dnevnik **7.25** Aktualno: Musa Tv **7.40** Dok.: Istanbul - La storia, il sogni **8.30** Deželni dnevnik **12.45** Aktualno: Salus Tv **13.00** Rubrika: Le ricette di Giorgia **13.20** Dnevnik **13.45** 21.00 Rubrika: Qui studio a voi stadio **17.00** Dnevnik **17.30** Trieste in diretta **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** Happy Hour **23.02** Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved **23.30** Rubrika: Il caffè dello sport

**Slovenija 1**

**7.00** Dobro jutro **10.15** 15.45, 18.30 Risanke in risane nanizanke **10.40** Kulturni brlog **10.45** Zgodbe iz školjke **11.00** Muozplet **11.15** Harmonija Evrope: Italija **11.30** Kratki igr. film: Dedkova ljubljenka **11.45** Totalno razprodaja **12.20** Platforma **13.00** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.30** Studio city (pon.) **14.20** Obzorja duha (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **16.45** Dobra ura **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **18.00** Infodrom **18.55** Dnevnik, kronika, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Odkrito **20.55** Dok. film: Začarani krog **22.00** Odmeti **23.05** Globus **23.35** Dok. serija: Kongo



**7.00** Otroški program: OP! **8.00** Otroški infokanal **8.50** Infodrom **10.00** Dobra ura **11.20** Dobro jutro **13.40** Glasb. odd.: Točka **14.25** 50 let Slovenske popevke - Enkrat še zapoj: Srebrna leta, 2. del **15.25** Glasnik **16.00** Dok. serija: Lovci teme **16.35** Mostovi - Hidak **17.05** Dok. odd.: Slovenski vodni krog **17.40** Alpsko smučanje: svetovni pokal: slalom (Ž), 1. vožnja, prenos **18.15** Odbojka: liga prvakov, ACH Volley: Cuneo, vključitev in prenos **20.10** Rokomet - svetovno prvenstvo (M): Slovenija : Poljska, prenos **21.35** Žrebjanje Astra **21.40** Alpsko smučanje: svetovni pokal: slalom (Ž), 2. vožnja, posnetek **22.30** Film: Dekle iz tovarne



**6.00** 9.00, 19.55, 21.55, 23.55 Sporočamo **6.05** 0.00 Dnevnik Tv Maribor **6.35** Primorska kronika **7.10** 10.40, 21.30 Žarišče **7.50** 11.55, 17.50 Kronika **8.00** 9.30, 10.30, 11.00, 17.25 Poročila **8.25** 18.40, 19.25, 21.25 Beseda volilcev **9.35** Tedenski preglid **11.05** Tednik **13.30** Dnevnik **14.00** Redna seja Odbora za delo, družino, socialne zadeve in invalide **16.15** Satirično oko **16.30** Na tretjem... **19.00** Dnevnik **19.40** Kronika **20.00** 23.05 Aktualno **20.40** Na tretjem... **21.30** Žarišče **21.45** Kronika **23.20** Odmeti



**13.45** Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Vzhod - Zahod **14.50** 20.00 Kino premiere **15.00** Iz arhiva **15.45** Sredozemlje **16.15** Artevisione **16.45** „Meridiani“ **18.00** Sprehodi **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00, 0.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.30** Vsedanes - vzgoja in izobraževanje



**20.10** Rokomet: Slovenia - Poljska, prenos **21.45** Videomotori **22.15** Odbojka: ACH - Cuneo, povzetek **23.30** Istra in... **0.15** Čezmejna Tv - TDD



**8.35** 10.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** 18.30 Naš čas **10.30** Videostrani **17.30** Brginci **19.30** 21.30 Dnevnik, vremenska napoved, kultura, napovedujejo... **20.00** Postala sem del slovenske družbe **20.20** Bodimo zdravi **21.00** Kmetijski razgledi z Dolenske **22.00** Glasbeni večer, vreme, kultura, napovedujemo...



**6.55** Risane in otr. serije **8.10** 17.55 Nad.: Larina izbira **9.05** 10.10, 11.35 TV prodaja **9.20** 16.00 Nad.: Brezno ljubezni **10.40**

16.50 Nad.: Kot ukaže srce **12.05** 17.50 Misli zdravo **12.10** Nad.: Zaščitnik **12.50** Nan.: Naša mala klinika **13.00** 17.00, 22.00 Novice **14.00** Serija: Tv Dober dan **15.00** Nad.: Ko listje pada **15.55** Nad.: Srčna strast **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Preverjeno **21.05** Nad.: Zdravnikova vest **22.30** Nad.: Mentalist **23.25** Nad.: Kaos



**8.00** 18.00, 19.45 Svet **9.00** 13.50 Nan.: Frašier **9.30** 14.20 Nan.: Moja super sestra **9.55** 17.05 Nan.: Alarm za Kobro **11.10** **10.55** Astro TV **12.25** Tv prodaja **12.55** 18.55 Nan.: Teksaški mož postave



**14.50** Film: Pri Addamsovi **2** **16.35** Nan.: Šola za pare **20.00** Film: Ameriški nina **21.40** Film: Delta Force 3 - Direktna tarča **23.20** Film: Mrtvig r. Riba



**RADIO TRST A**  
8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.15 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.10 V novi dan; 11.00 Studio D; 11.15 Mnemotechnika - Marija Kacin; 12.15 Ahoj Terst! Pripravlja Borut Klabjan; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 15.00 Mladi val; 17.15 Jezikovna rubrika; 17.30 Odprtka knjiga: Bojan Pavletič: Devet velikih jokov - 13. nad.; 18.00 Iz naših arhivov - Ivan Trinko Zamejski; 19.35 Zaljubljenec oddaj.

**RADIO KOPER (**

